工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印人：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495、221238
電報掛號：二七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八一六二號

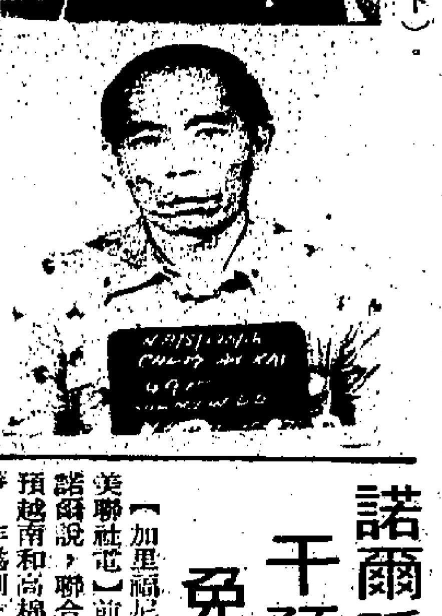
馬惜珍等[illegible]

數名被告突棄保潛逃

法庭下令通緝 警方知會國際刑警

水警奉令截查船隻 防範三人偷渡離港

其餘五人九月審訊 警方注意各人行踪



棄保潛逃被通緝的三名涉嫌販毒男子黃丙輝（上），黃木平（中），鄭亞鷄（下）。

【本報訊】涉嫌與馬惜珍串謀販毒疑案獲准保釋之八名被告，其中三人昨日發現棄保潛逃，不知所踪，警方目前除發出通緝令外，並通知國際刑警協助緝拿三人歸案。

由於此宗毒品案案情嚴重，三名被告突然棄保潛逃，引起本港有關方面重視，警方現正密切注視其餘獲准保釋五名被告的行踪，防止類此事件的重演。

據可靠消息稱：基於安全上的理由，律政司如認爲有需要時，將會考慮向法庭申請，取消其他被告的保釋。

被通緝的三名涉嫌販毒，鄭亞鷄以及黃丙輝、黃木平父子兩人，於去年十二月廿日與馬惜珍一同獲准保釋外出候審。

由於三人均需於每星期一、三、五前往警署報到一次，因此警方相信三人是於上週五往警署報到後便失踪。

昨日上午，當警方發覺三人不約而同，未依時前往警署報到後，立即派人前往各人住址及慣常出現地點訪查，但無所獲，立即前往法庭申請通緝令，通緝三人歸案。

可靠消息稱：該三人偷渡逃離本港的可能性極大，因爲由上週五與昨日的報到手續，有三日的足夠時間予各人遠走高飛。

目前警方已通知國際刑警組拿三人歸案，並請求泰國警察當局密切注視三人行踪。

除此之外，警方仍不排斥三人可能潛匿本港及澳門的可能性，目前已偵騎四出，到處訪查。

當警方當局昨日發覺三人棄保潛逃後，爲防止同案的其餘五名保釋外出候審的人士有類似事件發生，目前已加派人員密切注意馬惜珍等五名被告的行踪。

水警方面，目前已奉命密切注視任何可疑船隻，並隨時加以截查，防止有人由本港偷渡出境。

由於黃丙輝，與黃木平爲父子關係，警方相信兩人可能已偷渡往同一地點。

被通緝的三名涉嫌販毒：㈠黃丙輝，五十四歲，潮州人，米舖東主，前報住寮打老道山文運道；㈡黃木平，卅歲，潮州人，運輸公司東主，前報與黃丙輝同住；㈢鄭亞鷄，五十歲，潮陽人，商人，前報住高陞街廿五至廿七號。

警方呼籲任何人士，如知道三人的下落者，請從速撥熱線電話五一二七一二三四，與毒品調查科聯絡，或向任何警署報告均可。

三名男子於去年八月廿五日，因涉嫌與本港一個龐大販毒集團有關而被捕，其後他與馬惜珍及馬惜如及其他在逃人等涉嫌串謀販毒而接受初級偵訊。

鄭亞鷄、黃丙輝、黃木平，與馬惜珍及其餘四人等，於去年十二月廿日，獲杞斐士法官批准全部保釋外出候審，各人之保釋條件如下：

（一）馬惜珍，四十歲，現金五十萬。兩名人事保共一百萬。

（二）貝世雄，五十五歲，現金及人事保共廿萬元。

（三）鄭亞鷄，五十歲，五萬元，現金及人事各半。

（四）馬煥然，三十五歲，現金十萬元，兩名人事保共廿萬元。

（五）黃丙輝，五十四歲，現金五萬元，兩名人事保共十萬元。

（六）黃木平，三十歲，現金五萬元，兩名人事保共十萬元。

（七）陳基賢，三十八歲，十萬元，現金及人事保各半。

（八）李輝，四十七歲，五萬元，現金及人事保各半。

在保釋外出候審期間，除馬惜珍需要每逢星期二、四、六往紅磡警署報到外，其餘七人需於每星期一、三、五往警署報到一次，全部八人的旅行證件，均交由法庭看管。

另一名被告余毓光，五十八歲，於去年九月九日准以一萬元，現金人事各半保釋外出候審，其後因與另案有關，而不准保釋，目前仍在監獄醫院內。

又名彭笠，七十一歲，因轉作控方証人，獲暫不起訴。

至去年十二月廿日，全案聆訊完畢，杞斐士法官裁定表面証供成立，並轉解高院審判，同日杞斐士法官並批准案中的八名被告馬惜珍、貝世雄、鄭亞鷄、馬煥然、黃丙輝、黃木平、陳基賢、李輝等保釋外出候審，除彭笠已暫作控方證人外，余毓光因與另案有關而服刑，不准保釋。

五名MBE名流 會擔保馬惜珍被拒

最後准百五萬現金人事保釋

【本報訊】涉嫌與龐大販毒集團案有關人物原爲十人，其中九人於去年八月廿五日凌晨被捕，而馬惜珍則於去年八月廿七日往警署自動投案，九月九日，第五被告黃丙輝，以家中沒有男丁持家爲理由，（因其子黃木平亦一同被捕），要求在提訊期間獲准保釋外出，結果獲准以現金五萬元。又人事十五萬元保釋外出，同案之第十被告余毓光，亦於同日准以一萬元（現金人事各半）保釋外出，其後余毓光因與另案有關被捕。

由去年十一月七日起，該案循嚴重刑事程序進行初級偵訊，控方證人共廿名，此外，原爲第九被告之彭笠，（首被告馬惜珍，曾三次由代表律師申請保釋外出候審，同時找得數名社會名流，願意爲馬惜珍作人事擔保，該批名流包括：馬某太平紳士（童軍總會名譽總監），梁趙文、張枝繁（以上三人均有M．B．E．勳銜），另兩名亦有M．B．E．勳銜之人士，中文大學教授林聚（譯音）及邵氏導演李翰祥等，但三次申請，控辯雙方經激辯後，法官仍拒絕馬惜珍保釋。

其後，在同年十二月二十日的聆訊後，馬惜珍終於獲准以五十萬元現金擔保，另外一百萬元兩名人事擔保外出候審，至此，由案發至初級偵訊結束，歷時共一百一十五天，馬惜珍被扣押達四個月之久。

律政司有權向法庭申請 取銷其餘被告保釋

【本報訊】涉嫌與龐大販毒案有關而獲准保釋候審八名被告中的三人，昨日未依時向警署報到，被警方下令通緝，據法律界人士指出：在此種情形下，基於安全上理由，律政司署有權向法庭申請取銷其他各疑犯的保釋，不過，批准與否，仍待法庭決定，進一步來說，律政司署固然有權申請取消其他各被告的保釋，各疑犯亦可延聘律政司提出反駁。

「保釋」，無論對未經提訊或候審的疑犯都是十分重要的，因爲不獲准保釋，如經審訊後被裁定無罪，先要嘗一段不長不短的鐵窗生涯，反之，如獲准保釋，在保釋期間，既可處理重要業務，同時如被裁定無罪，則毋須要嘗鐵窗風味。

諾爾呼籲聯合國 干預棉越之戰 免俄漁翁得利

【加里福尼亞州十日美聯社電】前高棉元首諾爾說，聯合國應該干預越南和高棉邊境的戰爭，作爲制止蘇俄在東南亞不斷上升的勢力。

這位六十五歲的退位元帥現正在夏威夷過其流放的生活，說長年以來這兩個鄰近共黨國家的衝突，正表示了越南領袖想控制東南亞的企圖。

諾爾很少在公開的場合出現，上星期日他在一個高棉流亡者的野餐會上警告說，蘇俄可能利用東南亞作爲一軍事基地來對抗美國和中共。

他透過一名翻譯員說：「假如我的國家被越南所控制的話，所受的影響就將會是蘇俄的影響。」

諾爾說蘇俄可能想利用這地區作爲軍事基地，安裝飛彈來對付中共，同時蘇俄艦隊亦可在太平洋操作。

他自從一九七五逃離高棉後即在夏威夷隱居，在他抵達後不久，高棉便遭赤化。

毛里塔尼亞政變 左傾軍方已奪權

舊政體及黨派全部被迫解體 非洲部長級會議亦暫告擱置

【巴黎十日美聯社電】法國報章的新聞通訊社星期一報導：軍方已在龐大的西非國家毛里塔尼亞奪取了權力。

該通訊社引述一份發自毛里塔尼亞首府廣確的軍方公報說：「一個社會主義的國家軍事委員會」已暫緩執行憲法，又把政府，國會及毛里塔尼亞黨的所有「人民黨」及其附屬解體。

該通訊社引述這份公報的內容說：「在民主政體制訂前，該委員會承担一切的權力。」

一名法國政府的發言人拒絕評論該通訊的報導，他說此事現時正在調查中。

現時仍未有任何跡象顯示五十三歲的戴達總統的命運如何，自一九六零年後，他便自法國手中，取得這回教共和國的獨立權。

毛里塔尼亞現時擁有一百六十萬人口，它曾和自稱「波里斯沙廣陣線」的游擊隊發生沙漠戰，這些游擊隊是受着阿爾及利亞的支援和擁有蘇俄軍事武器的。

這些游擊隊曾爲前西班牙屬地撒哈拉謀求獨立，它亦同時與摩洛哥發生戰爭，在一九七六年二月，當西班牙結束它的統治後，毛里塔尼亞便併吞了摩洛哥的沙漠地帶。

該份由法國報章所引述的公報，並未提及「波里斯沙廣行動組織」，它曾一度使其有四千五百名士兵的毛里塔尼亞軍深受嚴重打擊。

【喀土木十日路透社電】由於接獲毛里塔尼亞發生軍事政變的報告，正在喀土木舉行的非洲組織部長級會議暫時擱置。

毛里塔尼亞外長穆納斯對路透社說：他正焦急地等待首都予該事件的証實。

報導傳抵此間謂：毛國軍隊已於今日較早時奪得政權，并已推翻總統。

當穆納斯匆忙地退出會議時，他說：「我暫時未獲得此事的証實，我正與我的政府聯絡。」

最後消息

七刀客劫浴池 警方凌晨圍搜

【本報訊】七名持刀劫匪，今日凌晨一時四十五分，行劫土瓜灣譚公道六十五至六十七號三樓鑽石池，爲一名女工機警暗出報警，事後警方在現場圍捕，並在天台拘獲一名疑匪，劫案中有兩名鑽石池職員受傷，受傷兩名男子因與劫匪糾纏而被刺傷，在混亂中，池內一名女工走落地下，通知一姓羊看更報警。

警方抵達現場後，發有人影在大廈後門爬落，並拾獲一柄斧刀，其後在附近的天台拘一可疑男子。

警方相信尚有多名劫匪在大廈內，至今晨三時止，警方仍在大廈包圍搜索。

在南也門邊境駐重兵說 沙特已予否認

並責南意圖掩飾國內困境

【塞浦路斯尼科西亞十日美聯社電】沙特阿剌伯星期一否認調動大軍集結於南也門的邊境。沙特阿剌伯外交部長費沙爾王子在國營利雅得電台作上述的宣佈。費沙爾王子指南也門政府捏造沙國陳兵邊境的消息，藉以轉移南也門人民對國內各種困的注意力。

上星期六，南也門總統納沙說沙國大軍集結邊境，行將發動侵略南也門國境。納沙並無指明何處邊境，與南也門接壤的國家有沙特阿剌伯，北也門及阿曼。

費沙爾王子宣稱：沙國對南也門的態度是依據阿剌伯聯盟在開羅會議所作的決定。該會議決杯葛南也門這個馬克斯主義國家。費沙爾指出這項決定不能被描述爲「侵略」。

北也門總統加西美被刺的事件，被認爲與南也門有關，因而引起這項杯葛行動。

加氏被刺後，南也門總統阿里被馬克斯主義執政黨內的激進派推翻及處死。

兩位總統的死亡使兩國關係突告緊張，看來快要引起戰爭。馬克斯主義者控制南也門，而由沙特阿剌伯支持的保守主義者在北也門執政。

費沙爾王子宣稱：其政府將保護北也門的安全，不論侵犯來自何方。

桑比亞邊區小橋上一名邊防軍，桑比亞一名邊防軍，全副武裝，渾身濕透地看守桑亞河上通往羅得西亞的小橋。著名維多利亞瀑布散發着迷漫的煙霧與水珠。該處邊境是桑比亞游擊隊與羅得西亞軍隊頻頻交火的地點，被兩國稱爲「戰爭地帶」。

美最新坦克 已空運南韓 增加部隊火力

【漢城十日法新社電】此間的美國軍事當局今天宣佈：駐韓國的美國第二旅步兵團，現已接獲十六部M六十型坦克，作爲它們增加火力的計劃的一部份。

這是最先進美國坦克的首次運抵此間，十月中旬在此間所組成的一營新坦克兵團時，它將是其中的一些新裝備。

儘管美國政府決定在未來的四至五年內，逐漸把南韓的地面部隊撤離，但它仍然增援這些新的軍事力量。

華盛頓原訂在本年底前，自韓國撤退二千四百名美軍，但其後又把撤退的數目縮減至八百人，僅是一旅作戰部隊的人數而已。

鄧小平接見美國科技團 厚顏聲言需多借重

【香港十日法新社訊】曾經爲中共的「現代化」而訂下實用綱要的中共「副總理」鄧小平，今早在北平接見到訪的美國科技代表團時，表示熱烈歡迎。

根據「新華社」報導：在「友好氣氛的交談」下，鄧小平形容美國科學家的到訪，是「非常重要，對彼此間的交流是具有深重意義的」。

他說：「我們將吸取所有的外國先進科技，包括美國在內。」

美國代表團領導人柏斯博士在回答時說：中（共）美在科技上的緊密合作和交流，對雙方人民及全世界的人類均有裨益。

日軍火商訪問大陸

日本暫無可能出售軍火予中

【東京十日法新社電】日本對外經濟事務總今日宣稱：就現在的環境來說，政府方面不允軍火製造商將武器輸出給中共。

當被問及中共可能希望由日本輸入武器的可能性時，該消息是應前問時所作出的評論。

蓋於九月中旬，日本的航空及太空公司協會將派遣一個訪問團前赴北平，以增進科技的交流和考察中共的兵工廠。

這個訪問團，共有成員十二人，是由該協會會長井村先生率領的。自第二次世界大戰以後，這是第一個訪問中共的日本軍火製造商組成的團體。

而該訪問團是由該協會之十一個機構的職員所組成，包括有三菱重工業、石河一播磨重工業、富士重工業、川崎重工業和信美華工業公司等。

據此間的防衛總工業科消息說：中共在三年前已開始呼籲日本輸入武器，並希望購買現代化的飛彈，軍機及製造武器的科技。

又說：中共開列的貨單中，包括反坦克火箭、坦克、噴射戰鬥機、引擎、槍械裝置、空對空及空對地飛彈和無綫電設備等。

又說：該貨單亦包括有防空設施，如地面上的雷達、電訊設備和其他機場裝置等，並希望購得反潛艇的巡邏飛機。

此間的防衛總又說：中共急切地希望購入該貨單上所列出的項目，是要來應付可能來自蘇俄的侵襲。

不過，據對外經濟事務總的消息來源稱：雖然中共很有興趣去購買上列的軍需品，但日本政府售賣武器給中共是難以相信的。因爲日本方面在輸出武器時，有三項原則；同時亦受到對共黨國家出售武器的條例所限。

該三項原則闡明應禁止將武器賣與共黨國家，而聯合國亦頒下禁令，阻止武器售與參與或將要參與國際衝突的國家。

但該消息又透露：如果輸出品控制委員會批准輸出電腦的話，日本政府很可能允許輸出直升機和用作拯救的飛船給中共。

美國防部長憂慮四年後 俄以導彈發動戰爭

美越洲彈將難應付 考慮加强部署抵銷威脅

【華盛頓九日合衆國際社電】美國國防部長布朗說：美國在一九八三至一九八五年之間，會有一段「不安」期間，因爲它們對在蘇俄全面導彈襲擊下難以生存。

他在「美國新聞及世界報導」週日發表的專訪說：幾乎無法避免地，在八三至八五年之間數年內，我們對「義勇兵式導彈」粉碎導彈襲擊能力的信心，會頗爲低落。

布朗說：「就算是蘇俄擁有暫時片面襲擊我們越洲彈道飛彈的能力，亦會是令我們感到不舒服的不平衡現象。故此，我們正考慮部署更多可生存的機動越洲彈道飛彈，抵消這種威脅的可能性。」

「義勇兵式導彈」在八〇年代初期易受襲擊，並非等如蘇俄可對擊潰美國導彈系統能力的有高度信心。

「義勇兵式導彈」短暫性的易受襲擊，可以由潛艇發射的彈道飛彈，轟炸機及空中發射的遊弋飛彈抵消。

他說：「我們亦可迅速組成由地面及海上發射的遊弋飛彈系統。」

售
金業大厦 洛克道275—277號 住宅475呎
金光大厦 景光街36—44號 商業1,435呎 住宅556呎
金利大厦 摩利臣山道20-30號840呎另平台852呎
所餘有限，即買即住，歡迎參觀。
租
利興大厦 德輔道中54—58號 商業360—1250呎
金鐘大厦 分域街3－7號 商業950呎
金業大厦 洛克道275—277號 商業1350呎
碧麗園 薄扶林金粟街31—33號住宅1383呎
接洽處：利興置業有限公司 電話：5—263271
地址：德輔道中54—58號利興大厦八樓

中華民國護照 $180 台證 $120

各地平機票

世運旅遊 OLYMPIC GAMES TOURS
5-446412 5-44585i
3-312925 3-310706
中環德輔道中216號
三昌商業大廈602室
旺角彌敦道611號
萬隆大廈705室
假日照常

綠印身份證 非港出生者 可辦
英國護照 菲律賓簽證

寶島縱橫
六天阿里山 $ 1320
七天阿里山 $ 1420
八天阿里山 $ 1550
九天阿里山 $ 1650
七天溪頭 $ 1180
九天溪頭 $ 1380
七天菲島 $ 1180
五天曼谷 $ 1450
六天曼谷 $ 1650
七天韓日 $ 2880
十六天美加 $ 5400
十五天歐遊 $ 5989

撒哈拉沙漠今夏大旱
非洲千萬人備受威脅
法警告謂將有萬計人死於飢荒

【巴黎十日法新社電】一名法國官員提出警告說：今年夏天的非洲撒哈拉沙漠區的苦旱將殺人無數，死亡人數較諸現時吸引世界注意的地區性衝突超出十倍。

這場反飢餓的「釋後戰爭」將涉及由大西洋至紅海的帶形地區的數百萬非洲人。

最直接受影響的七百萬人是在岡比亞、塞內加爾、上伏爾塔、綠角群島、毛里塔尼亞、馬里及乍得。但其餘有危險的地方包括加納、幾內亞、幾內亞比紹、北尼日利亞、喀麥隆及索馬里。

在東非，除了旱災的陰影外，還有蝗蟲出現。專家恐懼這些蝗蟲群可能西侵。蝗蟲的爲害已遍及……旱災或風災。

法國合作部長說非洲相當警覺。他的一份報告強調緊急援助的重要性，以應付類似一九七三至七四年的兩年久旱的旱災。當年超過十萬人及六百萬頭家畜因而死掉。

布圖死刑上訴案急轉直下
五被告其中四人
突承認參與謀殺
並供出主使是前聯邦保安總長

【拉瓦爾品第十日法新社電】最高法院聆聽前總理布圖死刑上訴案，今天因一名囚犯的悔過聲而急轉直下，他是五名囚犯的其中一人。

該聲明是由阿巴斯所發出的，在拉合爾高等法庭審訊時，他曾像這位前總理一樣，否認所有控罪。

其他三名囚犯，亦即現時已告解僱的前聯邦保安局隊員，已承認他們是與該宗謀殺案陰謀互相牽連，在一九七四年時，布圖的反對政黨之父因這項陰謀而遭殺害。

在他們的律師向最高法院呈交的一份悔過聲明書中，阿巴斯說：「我要揭露事實的全部眞相，以拯救他長期受盡折磨的靈魂」。

阿巴斯說：該案所錄得的證據，在實質上是正確的。但他在求情時說，他是受着前聯邦保安總長馬沫的壓制，恐嚇及威迫，而秘密參與該宗謀殺陰謀，馬沫其後轉任該案的官方證人。

他接着說：馬沫是遵照布圖的命令而行事的，他迫使他成爲這「不光彩的計謀」的幕後主使人。

阿巴斯說：「爲了減輕良心上的譴責，我願藉此機會，揭露全部事實眞相。」他補充說：他的聲明可作爲記錄的一部份，而更希望對他予以仁慈發落。

最高法院在五月二十日開始聆聽布圖及其他四名被告的上訴案。

自墨爾砵郊區機場起飛後不久
小型飛機墜落民居
六人慘被活活燒死

【墨爾砵十日路透社電】根據警方報導：今天晚上一架小型飛機在郊區埃森頓機場起飛後，失事墜落一間房屋上，導致一個家庭的六名成員全部喪生。

警方說六名死者中，包括有一歲、六歲和十二歲的兒童，及他們的母親。當這架載有三人的「PI六十八」雙引擎飛機撞向這兩間接近機場的房屋時，將他們六人燒成灰燼。

傷者中包括飛機的駕駛員，及兩名相信是飛行教官的乘客。三名傷者都需要剪開飛機的殘骸才能救出來。一名救護車的發言人說：其中兩人的頭部受傷，另一人則遭燒傷。

瑞典監獄球場
囚犯踢波
乘機越獄

【瑞典哥德堡九日美聯社電】球証吹哨子，球員開始奔跑，但是他們并非跑向龍門，哈倫達監獄的足球隊七名隊員，跑往欄柵。

這七名囚犯球員，是與一個當地球隊比賽的一部份球員。爬欄柵後，即在附近市區失去蹤跡，那個當地的足球隊是由教士組成的，穿足球制服，偷了一架汽車逃走，另外二名犯人，數小時後被捕回，越獄事件是在該瑞典西南港口城市發生。

足球場就在監獄外面，所建的鐵絲網欄柵是阻止足球飛出界外太遠的，而不是阻止囚犯打球時角球太高。

越獄是來得如此突然，監視他們的五名獄卒，沒有時間制止。

世界最大氫氣球
一英鎊價錢出售
體積太大．無處容身

【倫敦十日合衆國際社電】你只需要付出一鎊（一點八八美元），就可以擁有世界上最大的氫氣球。

韋伯利釀酒廠在四年前就把這個五十萬立方呎（一萬四千一百六十立公尺）的氫氣球完成，又說這個價錢並非騙人的把戲。

一名公司發言人在倫敦說：「我們認爲讓別人有機會利用它來娛樂一下，總比棄置一旁爲佳。」

這個名爲「寄力」的氫氣球，曾經橫渡英倫海峽。

這位發言人又說：買下它是很便宜的，但保養它又是另一回事。

只有經驗豐富的飛行員，才能使它翱翔；同時需要最少一打以上之地勤人員的協助，方可使它膨脹起來。

韋伯利認爲它放入航空博物館或將之展覽，是最好的解決方法。但公司方面考慮到是否有這樣大的建築物去容納它。

它的高度達一百四十呎（四十三公尺），而直徑是一百呎（三十點五公尺）。

熱浪襲華南
南京杭州一帶
華氏百零四度

【香港十日合衆國際社訊】一股熱浪已襲擊中國大陸，而中共「中央氣象觀察台」昨日警告謂，炎熱的浪潮將持續三至五日。

「新華社」稱，北平、天津、上海、武漢、長沙及南昌等城市，在七月七日之溫度上升至九十六度華氏以上，而南京及杭州同日的溫度升至一百零四度華氏。

熱浪於六月廿六日從南中國開始，而在七月七日，它已擴展至華北、華東及華南大部份地區。上海自一九三四年以來，正蒙受着最長久的熱浪。

魚子醬的原料 蘇俄居恩夫區漁民在一個養魚場內收捕鱘魚，今年該區實出鱘魚達一萬噸，估計可生產大量魚子醬。

馬尼剌消防員疲於奔命 消防人員忙於搜尋馬尼剌一座失火電影院內的死傷者，該離奇大火導致十一人死亡，五十多人受傷，並燒燬整座電影院。

兆安財務
兆安地產附屬機構
（註册准許接受存款公司）
存款利率行情

期限	息率
三個月	6½厘
六個月	7厘
一年	8厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

兒子被綁勒索
父親刊登廣告
聲稱拒付贖金

【薩丁尼亞島十日合衆國際社電】一名憤怒的父親在薩丁尼亞島的兩份報章上刊登廣告，告訴綁架他兒子的人，說他們將不會獲得贖款。

路錫的廣告說：「日的兒子很明顯是對我很重要，正如你們的兒子對你們一樣，但假如你們堅持這荒謬要求的話，我將不會贖回他。」

他的七歲兒子路加，在六月二十四我遭人誘拐。

綁匪要求三百五十萬美元的贖款。

路錫告訴綁匪們說：「假如你們堅持這要求的話，我就不會贖回我的兒子，而你們亦不會嘗到成功的果實。」

路錫是「快意」及「法拉里」汽車的商人，他說綁匪贖款的數目就算經過一段長時間，也不能籌足。

菲律賓漁民言之鑿鑿
月圓之夜有奇遇
釣得紅面美人魚

【馬尼剌十日法新社電】菲律賓一名漁民聲稱在月圓夜的時見到一條美人魚。

英文報章報導：岷都洛島一名漁名在六月廿一日晚在三百二十公里海面與三名同伴作業時見到一條藍眼紅面線鱗的美人魚。

自此之後，該漁民每次作業都異常順利，一網千斤。

社論
輕便鐵路系統將來收費問題

環境司鍾信、副環境司白端良日昨爲了解決港島的交通問題，舉行一次記者招待會，會中所談論的主題，名是爲了解決交通，實即報告港府準備收購電車公司，改辦輕便鐵路系統的計劃，因此出席時聯同有環境科的高級工程師和負責該項計劃的顧問公司總經理等，似乎籌之有素，事在必行，向香港市民來一個預先報告而已。鍾信和白端良這兩位負責環境司的長官，也一唱一和的解釋這個計劃的必需，白端良尙比較婉轉的說，指出當局對於這個計劃的進展是採取極其審愼的態度來決定，而鍾信卻肯定的說，發展輕便鐵路系統並非一項賭博的嘗試，而是有事實上的需要，簡直像斬釘截鐵的堅決口吻。

照鍾信口中所描述這種輕便鐵路系統的輪廓，計劃是分三期進行：第一期是依電車目前路線在地面行走，由屈地街至筲箕灣，約可於一九八一年開始服務，第二期工程是在中區的前海軍船塢、遮打道、雪打街和柴灣興建地下隧道，使輕便鐵路系統能接駁地下鐵路搭客，連貫金鐘至柴灣的交通，聯成一氣，而西部至屈地街一部份的輕便鐵路，將於地下行走。第三期的工程是使輕便鐵路成爲地下鐵路系統港島的支線，不過這是長期性的計劃。從這工程計劃看，一切差不多是以配合地鐵爲主體，預料需經時十二個月的研究，而且這研究工作又須地下鐵路公司和工務司署攜手進行，並由副環境司出任主席的策劃小組負責統籌。手續的分配雖然繁複，但已是港府的決策，相信不會有甚麼阻礙了。

因爲電車的專利權到一九八二年就告期滿，政府可以根據電車條例第三十條執行權利，收購電車公司。所礙商的是有關收購資產所需的代價，而電車的員工儘可留在輕便電車中工作，都不成重大問題。擁有電車大部股權的九龍倉集團總經理雷士德，亦承認電車公司不能承擔興建輕便鐵路所需的四十九億港元費用，所以於去年八月經擬有電車現代化的計劃，亦即準備改爲輕便鐵路系統，而不改爲地下火車。今政府所擬的第一期計劃，正與電車公司的計劃一樣。

改行輕便鐵路系統，於地下行車時，在交通上的優點是有的：一、現時電車每小時的最高載客量爲八千人，將來輕便鐵路系統每一程每小時可載客六萬人，超過幾達八倍；二、現電車最多祇可拖一車卡，將來輕便鐵路系統車廂約有三至五卡，每卡可載二百人，且車身廣濶，乘客較爲舒適；三、輕便鐵路系統極具彈性，路面可與其他車輛共同使用，亦可隨時停車，又可駛下隧道，攀登斜坡，或與電車一樣，需用軌道，但無須掉頭。將來巴士可以優先行駛輕便鐵路系統不能行走的路線，如跑馬地等區，而小巴服務亦如交通白皮書所建議，有固定範圍，是則港九的公共交通工具將各如其份的發揮效能。

電車太落伍了，尤其是在道路寬度無可再爲擴展的香港，淘汰了佔去固定路面、載客有限、慢如蝸牛的電車，是合乎時代、合乎環境的改革。但是，這筆建設費非輕，如三期完成，工程費總共估計需耗資四十九億港元。第一、二期祇十四億元，尙非巨大負擔，但第三期的三十五億元則籌措似有困難。雖云可交由地下鐵路公司籌劃，然而償還辦法實在值得研究。因此我們非常關心到將來輕便鐵路系統的收費問題，在記者招待會上已有人提出詢問，甚至問及輕便鐵路是否與地下鐵路收費看齊。鍾信不允透露，祇作抽象式的答覆，表示目前尙未確定，但肯定會比電車爲高。至於高至如何程度，仍是一個謎。如果要在十五至二十年之間，賺回那筆五十億元以上的建築工程費和收購電車公司費用，恐非如地鐵的收費高昂不可，即有相差亦不會太遠。港島將永遠少了一種廉價的公共交通工具，市民又加重了日常必需的消費負擔，雖云改革交通，而所得恐不償所失。港府何必一定要實現第三期地下行車計劃，而否決地面行車或電車現代化計劃，負上這巨大的包袱，使市民加重了交通的消費？

免費入場 贈送說明書 連抽獎券

一九七八世界縮影

首屆

海外旅遊展覽

大會堂低座展覽廳

一九七八年七月十二日至十五日

上午十時至晚上八時

本展覽會由國際華商觀光協會主辦

歡迎光臨指導

The World in Miniature
ADMISSION FREE 1978 DOOR PRIZES
1st HONG KONG
OUTBOUND
TRAVEL FAIR
CITY HALL JULY 12-15

新台幣與美元脫離掛鈎

改採機動匯率

安定物價減緩貨幣供應 穩步成長內外銷俱有利

【台北十日中央社電】財政部今天宣佈自十一日起，新台幣匯率不再與美元掛鈎，改採機動匯率，並自十一日起先將新台幣對美元的匯率調整為一美元兌新台幣三十六元，以後將依據外匯市場供需的情況，隨時調整新台幣對外的匯率。

財政部次長王昭明，今天代表政府作以上宣布時表示，我國新台幣匯率一向釘住美元，目前匯率為新台幣三十八元兌換一美元。但自去年以來，美元一直貶值，日圓匯率則一再上升，日圓兌美元匯價已向上調整百分之三十以上，我國對外貿易，出口則以美國居首位，進口為日本佔首位，為穩定進口物價，進而謀求我國經濟的安定，政府宣布新台幣升值。

在答復記者詢問時，王昭明表示，就長期發展而言，我國是要建立國內的外匯市場，使新台幣匯率真正採取機動匯率。

【台北十日中央社電】經濟部長張光世說，這次政府決定調整匯率，希望國內廠商藉機積極改善經營，謀求更進一步的發展。

張光世於政府宣佈調整匯率後對記者們說：新台幣對美金的匯率提高後，對我國的內外銷工業都有利；可使國內經濟在安定中追求更高境界的發展。

這位政府主管經濟決策的官員強調：政府對調整匯率一向很關切，也很重視，並針對當前內外經濟金融情勢的變化，決定了當前調整匯率的最佳時機。

他說：這次調整可使物價和工資安定，達到政府在穩定中求發展的決策，工商業者可以安心的開創事業的新機。

張光世強調：匯率調整絕對有利於我國內外銷工業的長期發展，業者可在物價和工資的安定狀況下，從事業務的經營，同時物價和工資的不穩定，將抵銷了我國外銷產品的競爭力。

他說：依這次新台幣匯率調整的幅度衡量，我國外銷產品今後在國際市場上仍具可觀的競爭力量，希望業者把握機會改善經營，更增加外銷機會。

張光世說：經濟部在政府匯率調整後仍將隨時協助業者解決困難，促進內外銷工業發展。

【台北十日中央社電】濟經部物價督導會報高級官員說：政府今天宣布調整匯率，對國內物價將產生決定性的安定作用。

這位官員說：近年來因為對外貿易的大幅成長和巨額出超，加以日圓對美金的兌價不斷提高，對我國的貨幣供給和物價發生重大壓力，嚴重影響物價的穩定。

他說：政府決定採取上述調整匯率措施，即刻發生穩定物價的作用，對今後經濟發展和社會安定都有長遠的影響。

這位官員指出：新台幣匯率調整，可使政府和民間共同吸收因外匯不斷增加而導致新台幣增加的數量，有效減緩貨幣供給額對物價的壓力。

這位官員說，近來國內物價漸趨穩定，匯率調整後將更趨穩定，正符合政府安定求成長的政策。

財經決策官員解釋 昇值乃係因應情勢

【台北十日中央社電】政府財金決策官員今天說：政府宣佈從明天起調整新台幣對美元的匯率，是緩和國內貨幣供給量和物價上升最簡單有效的辦法，對穩定經濟成長有重大的利益。

這位財金決策官員談到這次匯率調整時說：政府決策當局是在經過深謀遠慮後，決定採取調整匯率的重大財金措施，他並提出以下分析，說明採取這項決策的因由：

——一年多來美元一直貶值，日圓卻一再升值，且半年來升值已達百分之三十以上，而我國從日本進口佔進口總額的百分之三十以上，這在影響了國內物價，採取新台幣升值措施，可以減輕進口物資的成本，發生穩定國內物價的功效。

——美元貶值後，使我國對外貿易大幅出超，今年上半年增加速度更快，比去年同期增加率在百分之三十以上，出超額也高達八億美金以上，這種出口遠超進口的情勢，使國內物資大量外流，產生對國內物價的壓力，因為國內物資的大量外銷，使國內物資減少，形成了對物價上升的壓力。

——我國對外貿易的大量出超和長期外來資金的流入，政府外匯增加快速，到去年底增加了美金十五億八千多萬元，到了今年上半年又增加了六億多美金，因外匯的巨幅增加，促使國內貨幣量隨着急劇上升，據統計因這一原因流到市場上的新台幣達六百億元，與前年同期比較，增加了四百億以上，雖然金融當局已採取各種措施吸收了二百多億元，但過多的貨幣供給額，以及外匯不斷增加對貨幣供給量的重大壓力，使貨幣供給量一直增加，比前年同期增加率在百分之三十以上，對引起通貨膨脹有嚴重影響。採取新台幣升值措施，將可大大緩和這種情勢。

【台北十日中央社電】政府財金決策官員說：政府決定新台幣升值，不影響我國產品在國際市場上的競爭力量。

這位財金高級官員說：政府在決定採取這項措施前，曾深入研究分析與我國有密切貿易關係的十一個國家匯率辭假，同時也將與這些國家的貿易權數列入研究，顯示新台幣承受升值的能力很強。

他說，近年來國內外物價的不平衡，導致國內廉價物資大量流到國外，使我國國內物資減少，影響物價穩定，而勞工的逐漸缺乏，使增產的可能性減少，這也會使物資減少，引發通貨膨脹。

他說：今後我國物價將更趨穩定，在利率平穩的密切配合下，外銷工業的競爭力，比起鄰近國家仍強，並不會因新台幣升值減少了外銷產品的國際競爭力量。

【台北十日中央社電】根據財經研究專家的估計，新台幣兌換美元匯率升值的結果，對於未來物價，將有百分之三的穩定作用。

據瞭解，這次政府決定調整新台幣匯率，是經過十分謹慎的作業過程，曾由各有關單位將新台幣上漲某一幅度時，對於進出口貿易影響，以及物價穩定的程度，作了仔細的分析和計算，然後再送交決策者參考。

若以三十六元兌換一美元為計算基準，新台幣大約升值百分之五點六。就理論上分析，進口成本也將降低百分之五點六，由於國內出口業對於進口依賴程度不等，出口價格的增加幅度將遠低於百分之五點六，因此對出口不利程度有限，但對於充裕國內物資，穩定國內物價水準的作用，卻是直接有效，而且可以預見。

門牛場大騷亂 旁普羅納鬥牛場內左派示威份子在防暴警察抵達時四散奔逃。衝突發生於一場比賽後，巴斯克分離分子和反對派互相毆打，一人在混亂中喪生，數十人受傷。

專家呼籲人類破除「心理威脅」 多進食老鼠猴子 可減輕肉食短缺

【羅馬九日美聯社電】食物專家刻正促請擴大利用及消耗「叢林肉食」——老鼠、猴子及其他野生種食，以便協助減除部份發展中國家經年食物短缺的現象。

許多工業國家都認為此等食物不能下嚥，然而在非洲、亞洲及南美，此等食物曾一度出現耗盡的現象。

據聯合國「食物及農業組織」報告說：若干類老鼠被視作具醫學價值，加納若干患百日咳的兒童更以此等老鼠作為治病之用。

在可預見的將來，歐洲及北美國家的肉食店，都不會有嚙齒動物或猴子出售，部份由於該處的其他食物沒有短缺的現象，部份則因為聯合國營養學專家稱為「心理上的障礙」。

聯合國「食物及農業組織」營養學專家洛柏茲接受訪問時說：「祇要老鼠及猴子是健康的，進食牠們並沒有任何危險。」

他說：西方國家的人，對牠們存有禁忌之心，正如以往對蠔及蛇的戒心一般。但例如田鼠，可以燒烤、炒或煮食，牠們的蛋白質價值且如牛肉及豬肉一般，同時牠們所含的脂肪質甚低。

儘管此等「叢林肉食」受到廣泛應用，然而許多政府不予透露，甚至不顧統計消耗此等肉食的數字。

台北推廣屋頂花園 綠化市容問題多多

本報駐台記者趙仲定

據香港近日報載，工務司署執行處正全面取締未經批准，加蓋在樓宇之外的任何建築物，天台非法建築物屬於第一期宣傳中心，由此可知天台違建在香港泛濫的程度。

在台灣，天台非法建築沒到香港那麼多，一般建築物的天台都棄之不用，因此反而產生了另一個截然不同的問題，紙觀太單調。

由一九六八年起，台北市新建的樓宇有三分之二以上是屬四層的，由空中鳥瞰，一塊塊高度相同，長方形蒼白的平面擁擠在一起，一點特色也沒有，於是就有人動起腦筋。

一九七四年，台北市政府建設局挑了三戶頂樓住家，每戶提供補助款台幣七、八千元，在天台上建造屋頂花園，原意是列為示範戶，供以後推廣的參考。

根據建設局在輔導計劃中所列，設置屋頂花園的目的在綠化市容，並提供市民休憩的活動。

選定三戶後，由建設局委請專家協助施工，總計每戶所花費的代價由台幣二萬七千元至六萬三千元。

完成後的花園很漂亮，經過廣為宣傳後，台北市市民都知道建設局有辦理屋頂花園設置的輔導，於是紛紛提出申請，希望也能妝點一下天台。

而等到設計估價後，很多人都打了退堂鼓，因為他們發現這不是全部免費的，每戶需要自己貼出五、六萬台幣才能普普通通的設置一座屋頂花園。

原來建設局的輔導，只是免費贈送土壤、花苗及有機肥料，其他由設計到施工卻由住戶負責，花園內的用品，如保護籬、盆台、花壇等也歸住戶一應預備，加上屋頂上的排水、防水及防風抑要特別加強，使佈置的費用遠超過地面花園。

主辦的建設局當然非常希望全台北市的樓宇都能設置屋頂花園，於是配合工務局，擬定一個「台北市建築物屋頂美化實施方案」，由一九七七年八月一日起實施，文中規定：凡台北市新建築物都一定要設置屋頂花園，否則不發使用執照。

一時市民反應很壞，理由是屋頂花園的花費不是小數，而且也不是每個市民都需種花栽樹，新建築物中如廟宇、教室也沒有設置的必要，更加上如屋主本來就有地面花園，又為甚要花那麼多錢在屋頂上搞一個呢？

這個方案實施了二個月，終於改為隨意，有設置的，工務局順便勸諭，沒有設置的也不勉強。

建設局推廣新屋頂花園的原意很好，希望能提供市民一個休閑的去處，美化市容，但是，設置後能不能達到這個目的，及屋頂花園對市民的適合性似乎沒有週詳的考慮。

平均一座屋頂花園要花五、六萬（約合港幣六千元），除非是非常喜歡園藝的人，很少人會拿那麼多錢去設一個花園。

在台北市，一般房屋實慣例，天台都歸頂樓住戶，其他的住戶無權利用，設置了花園，只能供頂樓住家觀賞，其他人無法利用，且花木栽種在頂樓，鳥瞰時景觀是不錯，但是站在地面上，無法透視，景色依舊，毫無改進。

另方面，建設局辦理輔導的方式也不十分理想，流言四起，甚至傳出輔導對象是以財產或地位來衡量，使得主辦人連聲否認，說絕無「錦上添花」的現象，這一切問題，都使輔導計劃在執行上遇到很多困難，所以屋頂花園推行了四年，由建設局輔助完成的也不過只有三百四十六戶而已。

其實真要綠化市容，為甚麼不在陽台上，窗台上下工夫呢？起碼照顧起來容易，街景會立時改觀，且只需少許花苗費用，也不必在建築上再下本錢，花費比屋頂花園少得太多，在推廣上也便利多了，更不會有「錦上添花」的諷刺。

目前，建設局仍在繼續辦理輔導，明年六月底停止，訪問結束時，主辦人以玩笑的口吻說：「說不定下次就會來個陽台花園推廣呢！」

果真如此，希望建設局能詳細研究，不要在施行中才發現那麼多不便之處。

阿根庭執政三巨頭 七月九日（星期日）為阿根庭國慶日。布宜諾斯艾利斯軍隊巡遊典禮中，三人軍事執政團的巨頭站在一輛開篷車上閱兵。圖左起為阿根庭總統（前任陸軍總司令）維迪拉少將，海軍總司令馬西拿將軍，空軍總司令阿哥斯迪准將。

洪水突襲阿富汗 逾二百人遭溺斃

【巴基斯坦洛瓦爾品第十日合衆國際社電】官方的喀布爾電台星期日晚報導稱：自上週末以來，突如其來的洪水泛濫，使整個阿富汗造成死傷超過二百人。

紙以巴明省一地，已知的死亡人數逾一百名，各地死亡的總數是一百十名。

廣播又說：洪水是被不尋常的豪雨造成的，在六個省份毀屋約一百間，及疏散大批牛隻。

據報政府已將毛毯、糧食及藥物，緊急運往受影響的地區。

菲律賓草藥 可抗治癌症

【馬尼刺十日法新社電】一個專門研究一種菲律賓土生植物的試驗指出，被稱為「潘達加基」的植物可提煉成對抗癌症的藥物。

這個研究由癌症專家所領導，一連八個星期每天都從這種植物的葉中提煉出二十五至七十五毫克的藥物注射入白老鼠的體內，結果顯示出並沒有在這些動物的肝、腰和骨髓內有嚴重的效果。

「國家科學發展委員會」在一個從七三年至七六年所作的報告中指出，這種對骨髓無害的效果是治理癌病醫生所歡迎的，因為這樣可減少對大部分患者所不喜歡的輸血。

澳洲財政赤字 超過三十三億

【澳京十日合衆國際社電】澳洲總理傅利沙昨天在電視上說：澳洲政府收支近年來出現鉅額赤字，今後必須厲行緊縮政府開支。

澳洲財長霍華德上星期五宣稱：截於今年六月卅日的一九七七—七八財政年度中，澳洲政府收支赤字，高達三十三億三千三百萬元。

但傅利沙仍認為澳洲在與澳洲有貿易有關係的國家眼中，仍不失為一個穩健的貿易對手。

女皇辦公室一份秘密檔案冊

由皇太后以至根德公爵等，每年均會主持一些籌款集會，但所得善款捐助那些為未婚母親而設立的機構，則向不披露。

每年一次，在倫敦的聖詹斯宮，皇太后主持一個豪華高貴的婦女茶會。但是，甚至她從附近的她住所克拉倫斯宮步過馬路而進入聖詹斯宮，沒有攝影記者獲准陪伴她。

甚至很少人知道舉行這個茶會的團體的存在。

它是瑪利皇后的編織會，創辦於約一個世紀之前，供給貧窮家庭以手織的衣服。

這個會自一八八九年起已獲得皇室贊助，常年聘利公主成為它的第一任會長。

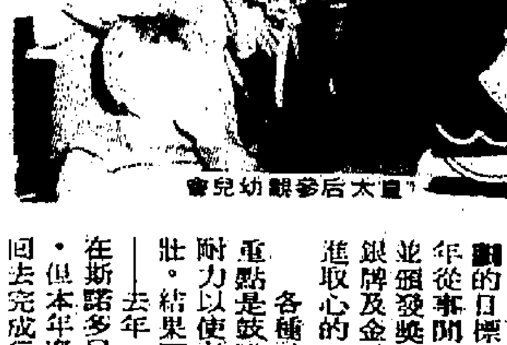
這個會的會員有義務要向全國各地徵募婦女來編織衣服；這些衣服怎樣處置，是皇太后特別關心的，她於茶會後舉行一個會議來討論。

一個委員說：「皇太后是一個很積極的會長。我們把一份我們認為應該獲得這些衣物的慈善團體名單交給她。有些團體是她接納的，有些則被拒絕。那是一種個人的決定。」

許多為這個會而編織的衣服——皇太后的個人實忙者最低限度每年編織二千件——事實上捐給那些專為未婚母親而設的各慈善團體，但那些團體的名稱從未揭露。

這些「家」和醫院，以及無數其他善團，登記於一個一百三十頁薄紙的檔案冊，鎖在白金漢宮女皇的辦公室，並由女皇的「銀行經理」——樞密庫管理員管理。共有一千五百個慈善團體。

白金漢宮的一個發言人說：「許多團體的名稱是社會大衆所不認識的。我們極少討論皇室對慈善的捐助。」



皇太后參觀幼兒會

但是，金錢、時間和工作，都貢獻了出來。女皇她本人，因為工作很忙，時常紙是大多數慈善團體的一個掛名人物。她必須委派其他皇室成員代表她，例如皇家國民救生艇會，據說是最歡迎的皇家慈善團體。

它係在英皇喬治四世贊助下成立。現在，女皇和皇太后是贊助人，非臘親王是一位正式會員，而根德公爵任會長。

當童軍會想籌款在哈爾特甲浦爾購置一艘離岸救生艇，它向女皇的堂兄弟根德公爵申請，而公爵立即召開一系列的會議，而他自己把這個運動叫做「救生艇行動」。

救生艇會及童軍會的會員們於是展開一個籌款計劃，以十萬鎊為目標——結果籌得款項多了一千多鎊。

有那樣的皇室贊助，女皇自己捐贈費用，但她與「救生艇行動」的關係紙是社會大衆所見得到的——她於加冕銀禧年主持那名叫「童軍」的第四十四艘救生艇的下永禮。

非臘親王的籌款方法並非時常由一個烟幕籠罩着。他曾經有一次告訴一個城市商人午餐會：「我的職責的大優點是我可以坦白的要錢而女皇不能那樣做。我必須承認我喜歡它。」

非臘親王的贊助人的最著名的團體是國民遊樂場協會及愛丁堡公爵獎勵計劃。

當他於一九六六年到美國去為大不列顛多種類俱樂部籌款，他遇見一個邁阿密商人對他說願意捐五萬鎊，如果親王肯跳下他的游泳池。非臘親王跟着脫除衣服，跳下池裡，而獲得他的支票。

愛丁堡公爵獎勵計劃的目標在於鼓勵青少年從事閑暇時間活動，並頒發獎品——銅牌、銀牌及金牌——與最有進取心的理想。

各種計劃的許多着重點是鼓勵身體的忍受耐力以使青少年身體強壯。結果可能是極大的——去年，四個男孩子在斯諾多尼亞迷途五天。但本年春間，他們再回去完成行他們的探險壯舉。

這件事引起對這計劃的猛烈的批評，許多青少年工作者指這計劃是「無意義的」，而「為它自己的緣故而歌頌壯健。」（上）

頭痛專家如是說 過份集中注意會傷身

據一位頭痛專家說太過緊張地注視任何一樣東西，會做成偏頭痛，在某種情形下，甚至會引起胃潰瘍。

「有許多人太過集中注意來看東西，甚至在做他們喜歡做的事情的時候，例如看書和看電視。這樣做是會引起頭痛的。」普林斯頓大學行為醫學研究中心的費爾美博士如是說。

這種病徵叫作「狹焦」，把眼睛的肌肉，固定在某一種東西上，而出現會其他東西。據賢生說，這樣做的人，通常都不知道他正在這樣做的。

費爾美博士教他診所裏的病人以鬆弛的注意力，來看週圍的事物，以糾正此種不正常的狹焦症。他教他的病人把肌肉鬆弛下來聽他們自己腦波的指揮和控制他們的體溫。

他教導病人：「要留心自己的身體，和學習如何把身體鬆弛。」他們可以將焦點擴大，從而將頭痛解除。

費爾美的十天計劃包括舉辦小組治療課程和用卡式錄音帶在家中調理。不同年齡的人，都在一個小組內學習和被教以警惕鬆弛的態度。

他說，與緊張有關係的疾病，可能是美國緊張和活躍的生活方式的副產品。（古公佼）

利用法國花花公子朱諾出面 阿剌伯人圖用錢打進賭國

小小的摩納哥，對漂亮的嘉麗蓮公主與法國商人朱諾成婚之事，舉國歡欣若狂……事實到底是不是這樣的呢？

自上至下，由倫尼爾王子起，以至蒙狄卡羅街上的老百姓止，在掩飾歡笑的背面，都藏着隱憂。歡愉祇不過是強顏歡笑的面具。

若干時日以來，倫尼爾王子，一直都努力站穩腳跟，要抗拒想找機會來把他的國家接收過來的龐大的阿剌伯的金錢。

阿剌伯的貓爪——據倫敦的消息靈通財經界人士推測說——並非別人，原來就倫尼爾王子的東床，嘉麗蓮公主的駙馬，他們說，朱諾之所以能過着豪奢的生活，完全是由這些阿剌伯人的支持。

世界上最富有的人之一的阿南·加斯學基住在康城，在利為旅一帶，距蒙狄卡羅不遠，在康城有許多女朋友——人們都知道他是有很多施惠給朱諾的。

幾年之前，加斯學基想用錢來打進摩納哥，但倫尼爾王子洞悉他是個危險人物，禁止他入境，但加斯學基是個工於心計的人，他替美國製造廠推銷了大批飛機給阿剌伯國家，而賺來了數以百萬計的佣金，目前，他似乎與洛歇路公司的賄賂醜聞案有牽涉，美國司法部正在擱置加斯學基申請發給他的一千五百萬美元佣金。

以前，朱諾祇不過是個人息微薄的人，但他目前竟有能力過着豪華的生活，而取得嘉麗蓮公主的歡心，倫敦的一份雜誌禁不住要提出這個問題：「施惠於他的神秘人物究竟是誰呢？」答案是：「除了加斯學基還有誰呢？在他的大量援助下，朱諾的生意和銀行存款，都大有增長。」

這份雜誌於是向倫尼爾王子提出警告說：「預料在婚禮舉行的數天之後，便是加斯學基入寇摩納哥之期。」

與阿剌伯銀行有業務往來的倫敦的一位金融家也持有相同的見解，他對記者說：「你已聽到過最近在南非發現的驚人的三百五十三卡拉大鑽石了？加斯學基出價八百萬美元想把它買過來，作為由朱諾送給嘉麗蓮公主結婚的禮物，加斯學基認為這樣做，可以有助於解決倫尼爾王子改善對他的觀感。」

世人也許不會理會這筆錢究竟是從那裏得來的，但對於倫尼爾來說，他當然是要計較的。

事實上，當倫尼爾王子聽到這個計劃時，他怒赫然震怒。他甚至曾親自打電話給倫敦標準晚報的編輯，告訴該傳說中的鑽石「禮物」，祇不過是「垃圾」而已！

倫尼爾不想要這份禮物，是有雙重動機的。他不想世界人士，認為他的女兒嫁給金龜婿而過着無所事事的日子。他也要令加斯學基不要妄想，以為有了嘉麗蓮公主和朱諾的幫助，便可以進入摩納哥。

總之，倫尼爾王子以前也曾有過相似的決定——那是當億萬富翁希臘船王奧納西斯想控制蒙狄卡羅的賭業的時候，倫尼爾王子堅決地拒絕了他，觀察家相信，他當然也不會容忍任何其他方面給予摩納哥的相同威脅。

前美國電影明星，今日的摩納哥王妃嘉麗絲·姬莉對於她的女婿，也私心裡抱有懷疑。她不喜歡他的花花公子的名聲，她懷疑他祇喜歡做一點兒的工作來賺錢。她和她的丈夫仍與朱諾保持一段的距離。朱諾本人也承認：「倫尼爾和嘉麗絲存有戒心，是自然不過的事。在訂婚那天，當我和他們一道吃晚餐的時候，我仍然把倫尼爾王子稱為『殿下』，而他則稱我為『先生』。這是談話的進行，是在使嘉麗蓮的父母能認識我的人品和思想。」

迄至那時候為止，嘉麗絲對菲臘，仍懷有敵意。他把一張擬邀請參加婚禮的一百五十名朋友的名單交給她審閱，她毫不留情地把它刪剩十個。

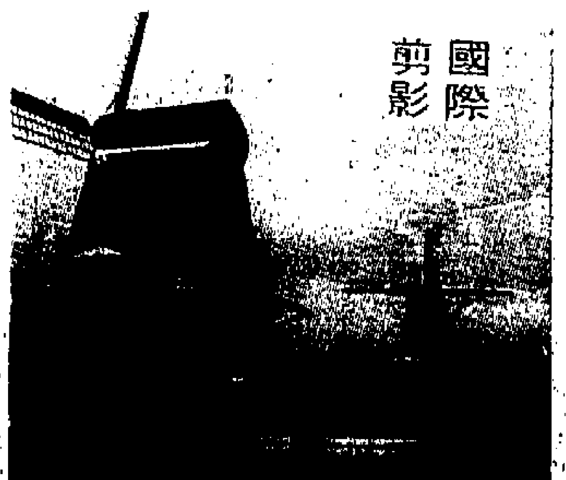
然而，她的許多位好萊塢的朋友，包括法蘭仙納杜拉在內，卻獲得隆重的邀請。

實際上舉行的婚禮有兩次。平民婚禮於六月廿八日在王宮內舉行，宗教儀式的婚禮，則於六月廿九日在王宮內的小教堂裏舉行。參加的祇有五十人，全部是最親的家屬。

結婚禮服被保持最高的秘密，它是由馬尼保派設計的，由巴黎克思斯提出，迪莪公司的六名女縫工縫製的。他們每人縫一部分，使他們沒有一個能知道整套婚紗的設計，縫好後，在臨婚禮舉行，才由巴黎用飛機運到蒙狄卡羅去，有六個試身時負責修改的女縫工同往，以便作任何必要的修改。

雖然倫尼爾王子對他的女婿抱持保留的態度，但嘉麗蓮仍是非常興高采烈的。他送了一艘價值二十萬美元的遊艇給她，作為結婚禮物，這是一艘雙引擎的雙船身的遊艇，取名「瘋狂號」。

雖則他很敬愛嘉麗蓮公主，但他的父親已決定他夫妻二人，不得加入摩納哥政府中做事。他心目中的王位繼承人是嘉麗蓮公主的胞弟阿爾拔王子，他現年十九歲，在美國麻薩諸塞州的阿姆斯學院就讀。他正在接受於父王駕崩或退休時如何接管國家的訓練。倫尼爾王子的這個計劃，使菲臘和他的阿剌伯朋友，無法染指摩納哥的事務。（古錦佐）



國際剪影

大銀行也會找不到知名客戶

銀行有責任要找到開了戶口的客戶——但有一家銀行，據說，想盡辦法，也找不出譚茜·波兒、卜合、康第斯·貝爾根，或棒球明星·韋利·麥可維等人。

然而，事實上，這間全世界最大的商業銀行，甚至連加利福尼亞州的主計長康·柯利也找不到。柯利現正與該銀行打官司。

主計長柯利的發言人兼助手約翰·年維斯說：「這間銀行必然是全世界最健忘的銀行了。」

根據加利福尼亞州的新法例，銀行必須把已經有七年沒有與銀行接觸過的客戶找到。當銀行不能找到這個客戶的時候，它便要把這個客戶的戶口，呈交給州政府，州政府便會設法找尋這個不知蹤的客戶，初時是寫信，其後是在加州的報紙，刊登大幅的尋人啟事。

年維斯說：「譚茜·波兒實際上在洛杉磯的報紙上，看到自己的名字，於是便立即打電話給我們的辦事處，查問她的戶口中有多少存款。」這個女演員的儲蓄存款有一百三十五元四角四分，她自從一九六七年起便沒有動過她的賬目的。卜合的儲蓄簿中，有存款七千五百七十七元七角一分，他自一九六八年正月開始，便沒有理會過他的戶口了。

女藝員康·第斯的儲蓄戶口中，有存款二百八十四元七角，她由一九六五年四月起，便沒有動過她的儲蓄戶口的存款了。而舊金山的職業棒球巨人韋利·麥可維在銀行中的一百四十三元三角七分的儲蓄存款從一九六八年以來便不曾被他理會過。

年維士說：「我們質問銀行，為甚麼它不會派人到棒球場去把麥可維找到。他們的回答是全國棒球聯合會的規章，是不准任何人走進比賽場地內的。」

州主計長柯利現正控告該銀行，自下落不明的存戶中，收取了二千萬元服務費，而又不把它交給加州政府。

他說，該銀行的公關主任李·陶曼已承認銀行曾宣稱沒法找到譚茜·波兒、卜合、康第斯·貝爾根，韋利·麥可維或康·柯利的所在。

李·陶曼說：「有時總會有些遺漏的。」（古公佼）

酋長國互爭體面·波斯灣酒店太多

杜拜的最新建築物是喜來登酒店，它是一系列酒店最新的一家。

每晚一百一十美元，你可以在喜來登住一個單人房。早餐不包括在內，但有經過冰凍的水來自冷水喉的喉頭——在這老海盜海岸的酷熱中，在炎夏季節的凍水通常也是熱的，這是受歡迎的一種奢侈品。

在大會堂中有一瀑布，而室內設計使一個本地人說它使他記憶起監獄。

但是，凡此都與喜來登的祇百分之三十的住客率無關。這個國家的酒店實在太多了，一如它的機場。似乎這個聯邦的七個酋長國互相競爭，每人都要有他自己的機場。

情形最壞的是聯合阿剌伯酋長國中的沙查，它在望見杜拜機場的地方建築一個龐大的新機場。現在，沙查裁減機場的職員，企圖使機場收支平衡，雖然它似乎不如這兩個國家間的酒店競爭那麼造成災禍。

幾乎於一夕之間，杜拜與沙查已告酒店充斥。最近在杜拜開張的酒店包括在市區的喜來登（二九八個房間），一間在沙漠裏的新希爾頓酒店（四百個房間）以及杜拜的統治者酋長拉斯德的最新玩具的隧道附近的凱悅酒店的藍圖。

紙在十五分鐘路程以外，沙查的新開張的酒店包括一間假日酒店和一間屬於法國大酒店集團的梅利甸酒店。另一間快將落成的是一間龐大的洲際酒店，基本工作已完成了。

紙有一個困難問題：希爾頓紙有百分之廿五的住客，假日酒店說有百分之三十五。

梅利甸開設了兩個月，報告紙有百分之廿五的住客，而它的老闆，一個當地的商人，據說因須支付職員薪金而憤慨。他已把僱員由三百人減至二百二十人，據說，他堅持要繼續裁員，或者於酷熱的夏季幾個月內完全暫停營業。

這酒店的法國經理說：「太多酒店了。」

機場的過剩已引致了改革，據說杜拜放棄了建築一個新機場的計劃。現在最低限度有兩個集團（一個英國的和一個法國的）曾租承在沙查興建酒店，現已放棄各項計劃。在酒店荒期間購來改作酒店的那艘船「海上酒店」已經結束營業，各老闆現在想辦法處理它。

沙查的統治者卡西密已下令不准再建築酒店。他已因一個野心太大的發展計劃而陷於泥足，最近被迫向一個十家銀行的集團尋求貸款二億美元，與那於油錢富有的阿布達比答應擔保才獲得的另一筆貸款。

酒店業的障阻反映這裏的油業繁榮的速度減慢下來。這聯邦的增長率現在估計約百分之十二至十五，低過以前幾年的百分之三十。

東方足球部主任產生
黃志強復出執掌帥印
文錦棠任大旗手籌組兄弟班

黃志強

文錦棠

【本報訊】東方為了來屆組班問題,昨午召開六人小組會議,但到會的祇有吳海頤、陳考慈兩人而已,至於其他四人胡祖堅、陳杏林、吳志強、鄧泰全則未有列席。

經過研討後,決定由黃志強復出掌帥印,擔任來屆東方足球部主任。至於組班亦交由上屆教練文錦棠負責組織兄弟班,會方亦答允給三萬元作為組班費用。

吳海頤並謂:鄭烈道會支持東方組班,同時亦會代表東方出席足總。

文錦棠昨晚表示:會方已於昨午用電話通知他負責組班,亦謂會方答允給予三萬元班費。

文錦棠並謂:來屆東方班底仍以上屆球員為主,但一切有待與各球員商談後,及會方給予開拔費後才可以進行組軍的。

由於東方上屆領隊袁換和已辭去領隊職位,而東方昨午又決定來屆改組兄弟班,故旗下球員幾乎大多數已表示離隊他投。

陳雲湛謂:來屆東方以兄弟班形式組班,他是會離隊的,希望能上山加盟南華。

據悉:除了南華有意羅致他外,愉園方面亦向他招手,因為該隊正選門將邱永成有意退休,而陳雲湛身手亦不俗,近來已屢次入選港隊正選。

除了陳雲湛有離心外,余國森亦決定投元朗,且會於明天與元朗簽署合約。而廣洪海亦會於今午與駒騰作進一步洽商加盟條件。(一葦)

海蜂班主已返港
短期內展開組班
古漢垣批准林泰柱轉會加山

【本報訊】南韓外援林泰柱昨午已正式獲得海蜂班主古漢垣答允放人,下屆無條件轉投加山。

海蜂班主古漢垣於去月底離港,往大陸觀光,昨午才返回香港。但想不到隔別香港僅十多天,旗下球員先後遭受其他球會挖角。計南華有意斟介門將孔憲恩,卜公及市政屬意中鋒梁偉民,駒騰及寶路華有意羅致黎寶忠,加山則希望邀請朴利天及林泰柱兩名外援加盟。

可是,據古氏昨晚透露:他目前祇獲悉加山有意羅致林泰柱,代替布連的空缺,其他球員,他仍未收到有意轉會的消息。

古氏謂:「加山班主陳瑤琴在我回港後,曾致電與我聯絡,表示有意斟介林泰柱,並已獲得林泰柱的答允,雖然林泰柱的合約至九月才結束,並且仍有一年生約,但人各有志,他既已有離意,勉強挽留祇有產生壞的影響。因此,經已無條件讓他轉投加山。」

古氏並透露:海蜂所有的球員均仍有一年生約,即使孔憲恩、梁偉民、黎寶忠、及朴利天等球員有意他投,必須獲得古漢垣的答允才能有效。

但古氏謂:「我無意利用合約束縛球員,但球員倘若有意他投,必須表白與我商量,理由充足,或者條件較海蜂優厚的話,我是不會留難的。」

古氏表示由於剛剛從大陸回港,需要將業務處理完畢,才計劃組軍的問題。不過,由於海蜂球員的合約至本月底才約滿,他需於這期內約晤各球員,才能決定下屆的工作。(保羅)

仇志强吳偉文 檳城踢友誼賽

【檳城九日航訊】檳城華人足球隊為準備出席八月四日至七日在玻璃市加央舉行之馬華盃足球北區賽,明日下午五時,將在檳關仔角草場與南關仔角遊騎邀請隊,舉行一場實力檢討賽。

擁有亞洲最佳守門員之譽的仇志強,香港南華隊教練吳偉文,前吡叻名將陳國良,正值抵檳渡假,彼等已受邀助陣遊騎隊,檳州足球州腳納米阿都拉亦在隊中。

·風頭人物郭家明·昨午返港的香港B隊教練兼隊長、球員的郭家明步出車站時接受記者訪問的神情。

增強實力免踢護級戰
卜公展開拉角
梁棠洪李國華等已在斟介中

【本報訊】卜公足球會在籌得足夠的班費後,現時已加緊展開組班行動,除了已簽署廖富強、呂勝加等球員外,昨日再獲元朗的李麗基答允效力,實力稍為增加。

據消息透露:該會並且先後與流浪的李國華及九巴的梁棠洪接觸,雖然該兩名球員並未即時答允,但相信兩天內可獲回覆。

據悉,原則上李國華加盟卜公的問題不會很大,李國華並且答允介紹流浪的司徒富成與黃帶金予卜公,而卜公會方仍需與統帥部商議,雙方定於今午會晤,倘若大家同意,今日便可簽字正式加盟。

梁棠洪方面,由於目前任職於九巴,能否加盟,必須獲得九巴答允。梁棠洪過去在甲組亦曾有過一段輝煌歷史,現時雖然隨九巴降下乙組,身手仍不遜當年。同時,梁棠洪既可任中路,亦能掛帥,正是卜公所缺乏的人選。

可是,另一方面,較早時傳說與卜公已簽字的鄭劍棟,據消息來源透露:雙方祇是口頭上作斟介,表示待鄭劍棟此次回港時才正式展開商談,簽字一說,祇屬傳聞。

鄭劍棟本人昨午回港時接受訪問時透露:他目前仍未正式決定加盟卜公,因為在他未與卜公聯絡時,東方亦曾有人與他接觸。可是,現時東方的組班工作動向未明,班主是誰連會方亦未知悉,他一時之間亦感難以取捨。

鄭劍棟昨午表示希望再與卜公聯絡後,才作考慮。

至於卜公有意斟介的其他球員,為衛將陳少雄、曾永雄、傅振邦,門將則屬意甘乃泉及余學森二人。(保羅)

胡法光提名
競選副會長

【本報訊】足總周年大會定於十三日(星期四)在珠城酒樓舉行,而所有提名競選的人選則定於今日中午十時止截。

昨午足總收到三張競選提名紙,胡法光提名競選華人副會長,由現任非華人副會長鍾逸傑提議,南華和議。鍾逸傑提名競選非華人副會長,由元朗提議,南華和議。駐港軍人體育會提名居士利中校為軍人副會長。

至目前為止所有提名競選者祇有競選華人副會長的胡法光為新人,其他則全部舊人。(一葦)

郭家明攜妻赴英補渡蜜月
加山下月十日開操
林泰柱已答允投効
將與李炳雄續約再物色一員鋒將

【本報訊】加山的球員兼教練郭家明昨午剛率領香港代表B隊從大陸回港,隨於明日偕同妻子起程前赴英國度蜜月,因此加山隊的操練,最早亦需於下月十日,待郭家明蜜月結束後才能正式開始。

據該會班主陳瑤琴昨午透露:加山原定於八月五日正式開操,但由於郭家明仍未回港,故此,暫時計劃將開操日期延至八月十日。

陳氏並且透露:加山在下季開始前,將會計劃往外地集訓,目的地當會是東南亞,目前仍在聯絡之中,仍未正式決定。

商道伕李炳雄的合約問題,陳氏表示目前仍未知其動向如何。陳氏謂:「我沒有說過讓其轉會。甚至外間傳說他不收七、八月薪酬便讓其轉會一事,亦不是我親口說出來。原則上我希望留用他,倘若他要求轉會,他應與我商量。即使是布連,我亦未有向他索取過轉會費,我認為球員與球會之間應該坦誠相處。」

陳氏並答覆李炳雄與加山的死約將於下月廿六日屆滿,但仍有一年生約;她將於下月十九日去信與其續約。至於外援高洛尼,陳氏表示將於本週五致函與他聯絡,陳氏表示目前仍在考慮用他,因為有消息透露高洛尼有意轉投東方,故此,一切有待本週五才能正式決定。

另一方面,陳氏透露她與海蜂的韓援林泰柱已取得協議,下屆林泰柱加盟加山,相信將成事實。至於海蜂另一外援朴利天,陳氏表示目前仍在考慮之中。但據消息透露:加山有意在本地華人球員中,物色一名頗有份量的前鋒,甚有可能放棄邀請朴利天。(保羅)

夏令盃聯賽今演煞科戲
黃大仙五一七爭霸
穗成僅可覬覦亞席

【本報訊】市政局與華足聯合辦的夏令盃華人足球聯賽,六強決賽週今日在市政球場作最後一天比賽,今日賽後便可確知那隊可得本屆夏令盃冠軍,秩序如下:

五時廿分:龍門對穗成。六時四十分:流浪對警察。八時正:黃大仙對五一七。

今日三場比賽中以五一七對黃大仙一仗可說是冠軍爭霸戰,因為目前兩隊均為四戰三勝一和得七分,但黃大仙因得球廿二,失球五而五一七得球十二,失球四,得失球差額方面黃大仙較優。故今仗黃大仙如賽和五一七,亦可憑得失球差額壓倒五一七及穗成而登上寶座;至於五一七由於得失球差額不及黃大仙,故如要奪標今日非勝不可。

穗成因為四戰二勝二和得球十四,失球二,祇得六分,已失兩分,而得失球差額又不及黃大仙,因此就算五一七與黃大仙之戰賽和,而穗成雖然擊敗龍門,三隊同得八分,穗成亦以得失球差額不及黃大仙而屈居亞軍的。故無論如何本屆「夏令盃」冠軍非黃大仙、五一七莫屬。(神風)

港隊訪問大陸
四戰未嘗一勝

【本報訊】應中共之邀進入大陸作賽四場的香港足球B隊,已於昨日下午十二時十五分乘火車返抵本港。

香港B隊此次往大陸作賽,全隊球員大部分為新秀,故在大陸四戰,戰績平平,四戰二和二負,一比四敗於北平,○比○和天津,○比三負於四川,一比一和廣東。(一葦)

港隊訪問大陸昨已歸來
許晉奎公開表示 郭家明表現甚佳
擔任港隊教練似乎困難重重

【本報訊】前往中共比賽的香港代表隊,昨日由廣州返回香港,郭家明這次以教練身份率隊比賽,他算得上是香港隊最年青的本地教練。足球發展基金委員會在包勁卸職後曾經召開會議,討論將來聘請足總教練問題,郭家明頓成球國紅人,一度傳出,足總有意聘他出任足總教練。

郭家明率領香港B隊到大陸訪問,隨團有足總高層人士包括會長霍英東,主席許晉奎,他們無形中以監察身份,去觀察郭家明能否担當足總教練的重任。

足球發展委員會有意聘用本地教練接替包勁職務,整個球圈,郭家明的資歷似乎較高;故此,圈中人一直都認為,足總教練的職務非郭家明莫屬。

足總主席許晉奎昨午在紅磡火車站對記者大讚郭家明,他說:「郭家明對於管理球隊似乎很有經驗,他是一名有責任的教練,在這次旅程中,他是相當勝任的。香港隊及郭家明的表現,我將會作出一個報告,至於聘請教練問題,則是整個足總的事情。」

郭家明身兼教練球員兩職,在流浪與加山已嘗試過,但出任香港隊教練的責任吃香得多,他說:「當教練較球員辛苦得多,起床要較球員早一小時,睡覺也要遲一小時,但能夠担任香港隊教練,我是十分願意接受考驗的,同時也感到光榮。」

郭家明到英國深造,考取教練文憑,他當然是希望能夠成為一個教練的,但他與加山仍有合約在身,足總要聘他為香港隊專職教練,有不少難題存在。

加山班主陳瑤琴則認為郭家明暫時絕對不適宜受聘任為足總教練,她說:「聘請足總教練,不但浪費金錢,更要作多方面詳細考慮,假如所託非人,更是浪費時間。我以為郭家明在足總教練的經驗仍未足夠,將來他是最理想的人選,他要克服的難題,是他與球員的關係,他在加山任教第一年,已有球員不服,何況香港隊每一個球員的名氣都不比郭家明弱呢!足總在這個時候聘用郭家明,對三方面都沒有益處。」

陳瑤琴所指的三方面,是郭家明、足總與加山。她認為加山目前十分需要郭家明,例如她說:「若然足總要借用他去訓練青年軍或香港B隊,而沒有妨礙加山的話,我是樂意讓他為足總効勞的,但要是他全職出任足總教練,我一定然會提出反對的,以我個人的意見,足總暫時還是適合聘用外國較有資歷的教練,郭家明仍是一個好球員,他不應在這個時候高掛波鞋,再過數年,他才是足總理想的教練。」

足總確是有意思提拔郭家明,但正如陳瑤琴所說,其中難題不易解決,加山首先反對郭家明在合約未滿之前離隊,事實上郭家明以教練身份與香港隊球員相處,是很難合得來的。(太陽神)

應酬式邀請賽·召超齡青年軍
足總辦事倒行逆施
扼殺青年球員前途

【本報訊】足總又將派出一隊青年軍於九月前往大陸參加一個青年足球邀請賽,本港自聘請何應芬為專職教練後,已組織了一支長期性的青年軍,每年都在學界或乙丙組球會挑選一些年青球員,加以訓練,參加每年一度的亞青盃,包勁接任足總教練後,也維持青年軍長期訓練的習慣。

由於亞青盃改制,十九歲以下球員才能有資格參加,足總於上季便開始挑選青年軍,這些球員都在十八歲以下,以符合亞青盃賽的要求。足總目前已擁有一批十八歲以下的青年軍,但九月派往大陸比賽的球隊,將會補充一些二十歲以下的球員,因為在大陸舉行的邀請賽,球員年齡可在二十歲以下。

據足總助教陳融章表示:由於亞青盃改制,上屆不少青年好手剛到二十歲,因而被迫退出港青隊,但足總參加大陸的青年足球邀請賽,有意召他們歸隊,其中有六至七名球員分別是甲組或預備組球員。

但足總此舉不甚恰當,既然為了符合亞青盃賽制度,已挑選出一支十八歲以下青年軍,卒之應多讓他們出賽機會,假如召回超齡球員,對現時的十八歲以下青年軍似乎不甚公平。既然現時的十八歲以下青年軍是沒有資格參加,足總何必多此一舉,阻礙青年軍的前進。(太陽神)

草蜢仔

水龍王開會唔知 牛屎做東方統帥 偉仔啱晒市政用 余國森聽日簽字

由于球季結束,足總雖然仍照常辦公,但係消息就水靜河飛,有嘅都係D官樣文章例行公事而已。

「老神童」黃文偉今次下山投向市政,「肥總理」周志強有所解釋,因為少林寺腳係快攻快守,佢年因為有咗「海豚鋒」,所以個「老神童」就要退居後備,並非話黃文偉技術退化。

今次「偉仔」下山實在就係佢年季中嘅事,當時市政辦三姿隊邀黃文偉幫手,發覺「偉仔」對佢地隊波合晒「可尺」,會長胡法光就提出放「偉仔」俾市政,當時我草蜢仔謂寃「乃斌叔」,依家全實現,「偉仔」係個醒目仔,佢尋日親自去火車站接許晉奎,相信都係為咗落山呢件事有交代嘅。

大東方嘅組軍,經過「和叔」主理嘅師平安無事之後,今年為咗水龍問題出現「大家慌」,雖然有人話由「水龍王」鄧泰全委任「牛屎」黃志強復出任主帥,我尋日響紅寶石記者招待會問「全哥」,佢老人家唔知有冇攪錯,竟然話唔知,甚至尋日佢地六人小組召開第二次會議,「全哥」亦話幾早睇報紙先知,睇嚟呢D所謂召開會議嘅嘢都幾兒戲,連會長竟然都唔知。

東方會尋日決定由「牛屎強」任統帥,文錦棠任「大旗手」組任展開組軍工作,因為依家有頗多球員仍未落班,相信組一支兄弟班並不困難,究竟實力如何就要睇吓D智式點幾始話你知。

由於東方傳出改組兄弟班,有啲小球員認為收入冇把握,紛紛向外謀出路,廣洪海決定與駒騰再重提,余國森昨亦入元朗與書記旗惠松洽商,雙方條件已達成協議,聽日再入元朗辦理正式簽字手續,而且還有付應合添。

元朗組軍大功告成,佢地應牛潭尾嗰兵邀請,聽日四點前往作一伙友誼賽,新任「一教頭」「智」尋日話我知,雖然球季結束,但地定八一展開復課,如果嗰兵邀請,隨時都會打場友誼賽,免球員球技生疏。

警察十五升班功臣
昨已辦理註冊手續

【本報訊】來屆甲組「升班馬」之一,警察昨日將十五張球員註冊紙遞入足總備案,全部球員均為上屆的升班功臣,名單為鄧桂成、車生、劉南昌、梁振權、招廣傑、連志華、王鍵文、趙國成、周永康、黃國安、張泰華、莊培義、歐陽純、黃國祥、孫子恒等人。

警察來屆升回甲組,仍然以升班功臣為班底,實力沒有增強,以他們現有的實力,如要站穩甲組地位,非要有充份準備,以氣力、鬥志補不足;故為了使球員保持狀態,他們已定於下月二日拉隊前往英國集訓,並且獲彼邦的甲組勁旅阿仙奴招持,除了操練外,他們並會作七場練習賽。

警察上屆在乙組稱雄,以長勝而升班,但來屆升回甲組,對手水準便大大不同,以他們仍以上屆乙組時的班底在甲組行列角逐,在作賽經驗,球技及其他方面是稍遜一籌的,因此他們便以勤補拙,使各球員能在操練充足之下能與各隊週旋。(一葦)

鮑少雄
答允加盟駒騰

【本報訊】駒騰決定升上甲組後,由勞國雄及鄭劍棟兩人負責展開組班工作後,進行頗為順利,已先後簽了七名新球員,名單為盧國華、岑志強、鄭偉倫、張永良、林守焯、趙林逵、余國傑。及留用四名升班功臣文天吉、洪天才、陸志雄、劉曬泉。

因此駒騰已簽了十一名球員,組班已告一段落。

但該隊為了加強實力,以鞏固甲組地位,因此仍會斟介數名當打球員加盟;昨日隨港隊返港的鮑少雄已答允加盟。

該會重臣陳棟球昨日表示,駒騰來屆的組班費用約為卅萬元左右,故組織成一隊強隊是沒有可能的,但仍有一定實力的。

陳棟球並謂:昨日曾與鄭劍棟電話聯絡,洽談加盟一事,雙方條件已很接近,除此之外,傅振邦、張耀國、李炳雄、廖錦明亦為羅致對象。

九龍城區青年活動聯會昨日招待記者,鄧泰全主席,黃華安民政主任,周志強、楊勵賢等合照。

眼中釘
鄧泰全竟毫不知情

東方委出六人小組負責物色合適人選續組軍,這個六人小組最重要的任務是去籌募經費。鄧泰全被委任為六人小組委員之一,但他昨日召開會議,結果祇有三個委員出席。對記者否認,他表示對於東方怎樣組軍全不知情,連自己被委任為六人小組也一頭霧水。東方近年組軍都曾出現類似事件,最後才由某一個人挺身而出,上屆袁換和出任班主,順利組軍,但這屆有歷史背景的球會,袁換和一宣佈放棄領軍,便輸得一團糟,最奇怪的是,由東方會籌委出的六人小組,鄧泰全竟不知情,將有人挺身而出。鄧泰全被託重任,他本人全不知情,又何足奇怪!

琵琶集

足總教練

在足總周年大會之後,第一件事最令球迷有興趣的,將是足總教練問題。到底由誰人去做教練?

現在許多人幾乎已認定了郭家明可以去做,包括在足總的當權派。

但加山的陳瑤琴認為,要郭家明去做足總教練,現在還未到時候。

眞材實料

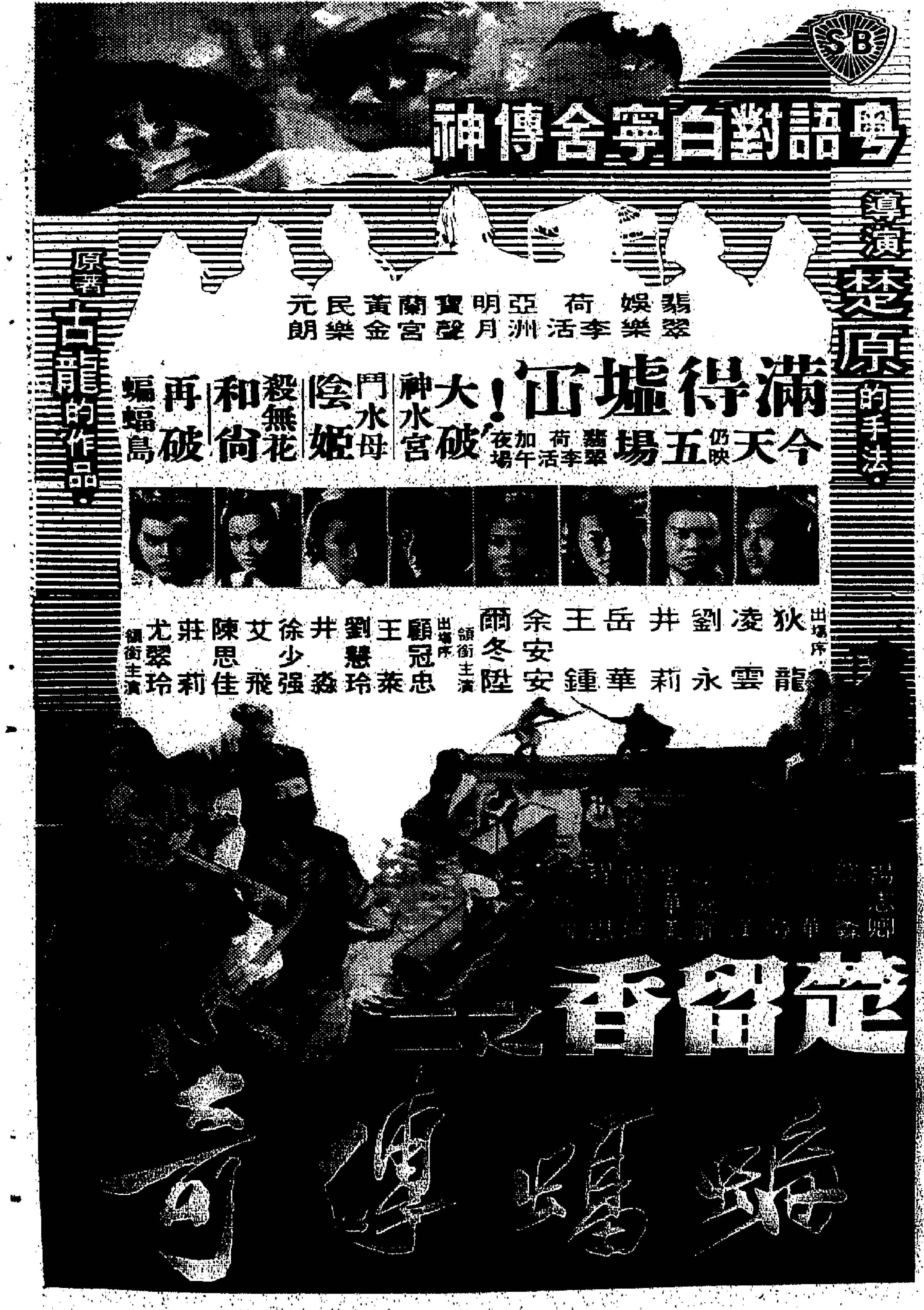
說到足總教練人選,陳瑤琴極力主張邀請外國教練,但這個外國教練,必須要眞材實料。

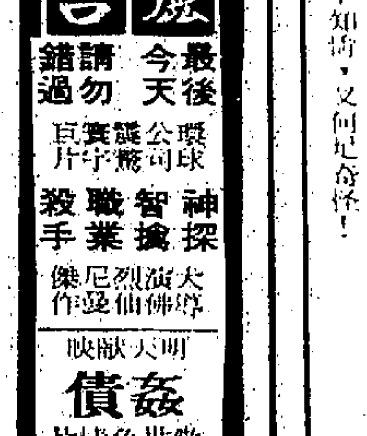
一個具有眞材實料的外國教練,他當然需要今較優厚的薪酬,也因為是眞材實料,他的要求也一定比包勁更多。

會否冒險

這必然引起足總的較大的爭論,也將會是新球季內馬上會出現的頭痛問題。

代表隊不可以沒有教練,這是大家公認的,陳氏不願意放走她的郭家明,而且家明也不一定能做得好外國教練——大家還會再去冒險嗎?





獲利回吐午後賣盤更盛
股市跌八點多
交投縮減為一億二千餘萬元
冷股抬頭屈臣氏及立興挺秀

【本報訊】受獲利回吐，大戶每見拋售及一些收購消息似是而非下，使投資者多因恐慌恐，尾隨大戶出貨，市道續呈軟弱，指數就挫八點一九，四會總成交額為一億二千七百五十萬元。

由於缺乏利好消息，週一開市一般價與上週相差不遠。起初半小時市情出現牛皮上落，價位成拉鋸，及後賣盤稍增，開中亦見大戶出貨下，十一時指數已告回落三點零六，惟承接力亦不示弱下，股價又告微揚，買賣頗成均勢，上午收市，指數仍下挫二點零三。但下午開盤時，即見強弱懸殊，賣盤源源出現，而買盤卻相反退縮，大戶出貨，更使人心恐懼，市道急速挫落，大多數股價均以最低收市，指數卒下跌八點一九，成交比前縮少幾及一半，但交投亦不弱。

雖然市況普遍回挫，但股市仍多以個別為主，尤以一些較為冷門之股份，更見活躍；如屈臣氏，上星期五為六元九角，昨日開市即以七元成交，及後彈升七元二角，然後仍續見攀高，最後終以七元三角收市，表現驚人。而上週升勁可人之鄧氏，昨日已徘徊在五元至五元一角五分上落。另外立興亦見挺好，以最高之四元一角五分收市，最低四元一角，較上日價升七分半。

而會德豐（A）在消息疑幻疑真下，開市仍企穩在三元五角二分半，惟價格徐徐回落，最後更跌至三元三角七分半最低收市，大失人望。

較為活躍的股份成交如下：長江實業最高九元五角，最低回落九元三角五分，收市九元四角。港燈開市最高六元四角五分，最低六元二角收。滙豐最高十九元六角，最低跌至十九元二角。怡和最高十六元六角，最低十六元一角，最後十六元二角。九龍倉最高廿四元三角，最低退回廿四元，卒以廿四元一角收。太古洋行一度成九元四角五分，最低及收市九元一角，來回下挫三角五分。

派息方面：龍珠島宣佈不擬派發截至一九七七年十二月卅一日底止年度內之末期息，截止過戶日期七月廿日至七月卅一日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三〇〇七．三〇跌三〇．九一，公用類二六八九．七七跌五六．一一，地產類三三七九．〇三跌八〇．三三，工商類二四五九．八〇跌六三．九七，倉塢類六〇三三．五三跌五〇．七九，酒店類二一四四．八二跌二〇．九五，投資類三四五七．二四跌八九．三六，航業類九〇八．一一跌三．九三，紡織類一六〇七．八五跌二〇．七三，橡膠類一八六一．二九無起跌。

美電美鈔平穩
金價昇一元多
息價平算收市一〇三一．六 市場花緊關係走勢相當堅硬

【本報訊】週一外間行情無報，但上週末國際市場行情收市時曾遇上揚，而美元在國際市場仍偏軟，因此，本港市場人心，對金市仍偏好，在息價平息下，而市場又花緊，故市價牛皮帶穩，上升一元多。

本港金市，前市尾盤為一〇三〇．四，昨日上午開市報一〇三〇．七，最高報一〇三一．七，最低報一〇三〇．六，收市價一〇三一．〇。息價平算，上午現貨交收共五百兩，公價定一〇三〇．〇。上午收市價比前市升六角。

下午開市報一〇三一．〇，最高報一〇三二．九，最低報一〇三〇．九，收市報一〇三一．六，整日波幅二．九元，下午收市價與前市比較，漲幅為一．六元，走勢牛皮帶穩，由於市場花緊，故走勢相當堅硬。

美鈔平穩，大鈔報四．六四二，普鈔報四．六三七。美電最高報四．六四八，最低報四．六四六。馬克報二二四．〇，法國法郎報一〇三．〇，瑞士法郎報二五三．〇。

大通海外銀行宣佈 發行浮動利率債券

【本報訊】大通海外銀行宣佈：擬發行總值一億五千萬美元的浮動利率債券，期限為十五年。上述銀行為美國大通銀行的獨資附屬機構。

透過浮動利率債券由大通銀行通過一個包銷集團，作出担保，該包銷集團的領導者為：倫敦大通有限公司、瑞士信貸銀行、比利時利凝兄弟公司，以及所羅門兄弟國際有限公司。

浮息債券利率，超過六個月期歐洲美元存款的倫敦銀行同業拆息百分之〇點二五，但最低年息不少於五厘二五。債券在期限內首五年不得贖還。認購截止期定於七月十四日。

泰國蕊紙捲土重來

【本報訊】泰國蕊紙最近又再捲土重來，恢復向港供銷，泰國蕊紙每噸二三〇美元香港船邊交收，由製造商訂入二百噸，這批貨將在本月下旬到埗。

洋紙貿易商說：泰國蕊紙復銷係將原來的品質改良後，再打開出口市場，初步顯示其品質水平甚高，若能在瓦通紙品生產方面適應的話，今後泰國蕊紙將每月安排五百噸至一千噸持續銷港。

據指出，泰國蕊紙價格與台灣、南非貨接近，目前台灣一級蕊紙新盤每噸一千港元C．I．F香港，而南非蕊紙第二季期價為每噸二一五美元，傳說第三季訂價將升至二二五美元，這是受一般紙張價格上漲所影響，至於日本蕊紙一級貨基本上是無划算，因為日元漲水高，而二級貨目前行情每噸二二〇美元至二三〇美元，日本二級貨競爭就不及台灣、南非貨有利，在日前情形下，日本蕊紙銷情將大受價高影響，滯港減少，以南非貨佔較大市場。

目前本港瓦通紙品生產，在工業需求增加之下，平均產量達到九成，基本上亦是瓦通紙品生產的旺季，就蕊紙耗量言，每月已達到四千噸之多，而牛皮咭耗量約為二千八百噸左右，相信這旺勢會持續到今年十一月份。

同業拆息趨穩定 活期成五厘二五

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然穩定，活期拆息五厘二五，隔夜錢五厘一二五，拆借成交轉增。

美滙價格仍然疲弱，銀行業內成交每美元兌四．六四六五港元至四．六四八五港元，賣單每美元兌四．六七五港元，實單每美元兌四．六〇一港元，英鎊價格上升，賣單每鎊兌八．七九五港元，實單每鎊兌八．六二〇港元。

歐洲美元利率，一個月期八厘一八七五，兩個月期八厘三七五，三個月期八厘六二五，六個月期九厘〇六二五。

亞洲美元利率，一個月期八厘〇六二五，兩個月期八厘二五，三個月期八厘半，六個月期八厘九三七五。

股市透視

宣佈不派股息的龍珠島

龍珠島發展有限公司昨日宣佈不派發截至七七年十二月卅一日底止之末期息，而對上之期息亦沒有派發。而該公司早在今年六月廿六日已獲悉其副主席黃長銘先生已於七八年六月十九日同意以每股港幣一元二角之價格，向該公司之主席兼董事長陳日新先生及其他股東收購龍珠島股份一千三百五十萬至一千四百萬股，而目前黃長銘先生所持有之龍珠島股份達七百八十萬七千股，即約佔該已發行股本百分之二十七點之一左右。該項收購將使其名下所持有之股份，增至佔龍珠島公司已發行股本百分之七十四至百分之七十五點七之間，實際百分比要視乎該項收購合約最後決定之股數而定。其股份價格在六月十九日暫停買賣前，約在八角五分及九角左右徘徊。及後經一星期之討論結果後，六月廿六日恢復開市時，即見一元一角六分，較之上日最後收市價，躍升有二角多。而該公司鑑於上述擬議中之控制權變動下，黃長銘先生經同意向龍珠島少數股東作出同樣之收購條件（即每股港幣一元二角）。而該公司董事局已委任寶源投資公司為財務顧問，就上述收購建議向少數股東及龍珠島董事局提供意見，並在同日（六月廿六日）恢復上牌買賣。

在去年度因該公司虧損有五十一萬六千零八十六元，所以去年亦已停止派發股息。雖然龍珠島今年仍見虧損，但已較上年為佳。而該公司在地產方面仍很活躍。就龍珠島內之第二期房屋發展「龍珠島東座別墅」已於去年八月初建造完成，該座別墅佔地約四萬五千方呎，共有四十八個住宅單位之多。此項樓宇之出售將又可獲利潤三百五十萬元以上。連同地價回源時亦為龍珠島帶來一筆可觀之現金收入。而該公司預料將利用該項資金作為龍珠島第三期之房屋發展之用。而在新界地產業日漸蓬勃之情況下，該公司對現在進行中之房屋發展亦深表樂觀。最近龍珠島在其私人島上已增設有兒童遊樂場，游泳池及會所等等康樂設施，盡量使島上之環境作全面性之美化，使龍珠島成為理想之旅遊勝地。除經營地產方面外，該公司在酒店、旅遊租賃及渡假別墅管理方面亦有發展，龍珠島酒店在過去數年間之營業尚見平穩，而在記錄上顯示亦在不斷增長中，故龍珠島發展有限公司深信在下一年度之生意情況將大有改善。

工商界 0123 456 7890

歐菜油價低廉 食油欲升無力

【本報訊】國際豆油行情回升，本港食油市場就價尚穩定，一般無甚反應，原因是目前本地食油銷售仍是處於淡季期，同時，歐洲、大陸菜價貨相繼滑銷，現時市價欲升無力，但卻未出現市場獲利回吐。

食油貿易商收到最近美國豆油在國際市場盆價，七月份期貨每百磅由廿五．七〇美元提升至廿六．一五美元，豆油行情在外間市場回升，一般認為是受天氣所影響，因為美國、加拿大黃豆在今年十月份開始收成，天氣的轉變成為豆油市場的投機活動的對象。

本港食油市銷仍在淡季，業商認為食油市旺季須進入八月份之後，才有轉機，目前貨底不大，但歐洲、大陸近多廉價貨充塲，食油價無甚機會在此時上升。歐洲菜籽淨油每担二二〇元至二二一元，大陸菜油有桶每担二二三元，美國豆油二一九元，大陸豆油有桶二二一元，南非花生油每担四〇三元至四〇五元，大陸濃香生油三九八元，北越生油按三三〇元。

本港金鈔外幣行情表

七月十日（星期一）

（九九金）	開市	1030·7
	收市	1031·6
	最高	1032·9
	最低	1030·6
（白銀）	開市	246·00
	收市	246·00
	最高	246·00
	最低	246·00
（美鈔）	大鈔	4·642
	普鈔	4·637
（美電）	最高	4·648
	最低	4·646
（通天單）	最高	4·642
	最低	4·637

（日元）	
大紙（萬計）	227·00
細紙（萬計）	226·00
（其他外幣）	
英鎊	8·67
澳洲元	5·25
加幣	4·17
紐元	4·16
菲幣	0·62
大坡紙	1·92
星坡紙	1·99
馬來西亞元	1·94
新勞幣（百計）	48·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	224·00
法國新法郎（百計）	103·00
瑞士新法郎（百計）	253·00
泰幣（百計）	22·20
荷盾（百計）	210·00
台幣（出）	119·00
人民幣（出）	36·49

紹榮訂購弧光熔爐 預期明年投入生產

【本報訊】香港的熔鑄工業，將於明年進入另一新紀元。據BBC班寶香港有限公司總經理泰萬德透露：一座由本港紹榮鋼鐵有限公司定購，值價逾六百萬港元的現代化新式先進弧光熔爐，將可於一九七九年五月運港，使本港的熔鑄設備，邁向一個新里程。

紹榮鋼鐵有限公司定購此弧光熔爐，是供其在將軍澳行將落成之新廠使用，此使其集團首次進入自行擁有熔鑄設備。又指出：此巨型熔爐在瑞士製造，是AM四六零型系之最新設計，總熔量逾四十三噸，其獨特精煉的強力鋼架，使熔爐年度熔鑄量達十一萬噸，並可於後期增加一倍的產量。

棉針織業逢淡季 平均開工僅六成
上半年廠家利潤均減縮

【本報訊】現在已是棉針織廠生產的淡月，因為供應歐美的夏季針織衣着品已經付運完竣多時，雖然付往其他地區的棉針織內衣及外衣仍有生產，但一般專做棉針織衣着品的廠家，開工率降至六成左右。

昨據棉針織業人士指稱：現在已是棉針織衣着品生產的淡月，主要原因是供應歐美銷售的夏季貨早已付運完竣，歐美市場多季銷售的衣着品，屬於棉質針織的，除了衛生衣一類比較普遍之外，棉質針織內衣褲很少，雖然尚有輸往其他地區的棉針織衣着品訂單可以支持開工，但六月份開工率比較，已經顯著降低了，估計現在專做棉質針織衣着品的廠家，開工率只及正常水平的六成而已。

按照往年習慣，到了九月，歐美客商就開始來港洽訂明年春夏季棉質針織衣着品，十月至十二月訂單到港漸多，相信今年亦不例外。

今年上半年棉質針織衣着品生產成本大約增加百分之十五，因為中、幼支棉紗價格提高，工資及其他服務費用也是增加，但接單價格只調升百分之八至百分之十，致令廠家利潤減少。

棉針織業人士表示：現在因為美國及西德訂單均告減少，配額價格影響下降，對美國輸出的棉質針織恤衫配額每打降至廿八元，對西德輸出的棉質針織恤衫配額每打降至八元，在今年首季，輸美的配額每打四十元，輸西德的配額每打十五、六元。

股市側影

傳與瑞士訂新合約 刺激屈臣氏價扳高
消息疑幻疑真會德豐價回落

△屈臣氏近來走勢亦非常觸目，上星期五收市為六元九角左右，但昨日開市即衝升一角五分，隨而續見攀升，最高升上七元三角五分，最後以七元三角收市。據市內傳說所聞，由於近來西藥價格普遍上漲，另一方面傳聞瑞士某大藥廠已總裁與該公司已簽定一合約，以後屈臣氏將成為東南亞區一大批發商，所以比股價忽告漲升。

△會德豐半傳聞上週五有消息宣佈，但仍不能使其股份有所刺激，相反股價輾轉回落，昨日開市仍穩在三元五角五分，但隨即高下，最後以三元三角七分半最低收市，表現失常。其消息疑幻疑真，令人難以置信。

敏．盈

受日元瑞士法郎滙率上昇影響
立興盈利下降

□石松

以往，立興有限公司於每年六月份宣布業績，今年卻延至七月一日公布，結果又證明了一般投資者的心理是對的，延遲公布業績的公司多少有一點問題。

立興公司截至一九七八年三月三十一日的末經審核除稅後之純利為一千九百八十萬一千二百六十九元，較去年的二千零六十一萬三千二百九十二元減少了八十一萬二千多元，減幅為百分之四點一。

立興董事局宣布該公司的銷售額增加百分之十八，而純利減少，主要是由於日圓及瑞士法郎滙率的持續上升，這顯示出立興公司又成為受滙率變動打擊的另一間公司，市場上投資者亦似乎對此早有所聞，立興在董事局宣布業績前曾上升至四元九角七仙半的高水平，上周五收市卻下挫至四元零五仙。下跌了九角二仙半，跌幅達百分之十八點六。

公司業務鐘錶為主 設廠生產兼營入口

立興公司成立於一九四六年，其主要業務是生產及出售鐘錶，此外該公司亦獲得多種瑞士及日本名牌鐘錶的代理權，該公司於一九七零年七月乃申請上市而成為一間公眾公司，由於籌得資本，董事局遂擴展公司業務，近年來更在台灣設廠生產鐘錶，立興亦與其它上市公司一樣實施業務多元化，該公司擁有一座二十七層高的立興商業大廈，於七五年五月份入伙，因而提供立興公司穩定的租金收益，這亦是立興公司在日元及瑞士法郎滙升的情況下，除稅後盈利能作輕度減少的原因之一。

立興上市後的第一年，盈利僅為三百九十多萬元，此後每年的盈利不斷上升，至七六年更創下二千零九十多萬元的刷新紀錄，在六年間盈利增加了數倍，這實屬難能可貴。

鐘錶銷售競爭日烈 盈利增長日形困難

投資者需明瞭立興所處的困境，鐘錶業本身是一種競爭十分激烈的行業，不單祗高價及低價的鐘錶牌子多，就是鐘錶本身的種類及科技的進步，更不是局外人所能了解的，例如以往我們所用的手錶是上鍊的，以後便是自動上鍊錶，七五年年底開始電子手錶便充斥市場，各國的電子錶羣集香港，本產的電子錶因為受到劇烈的競爭，這就是七六年度立興營業額增加百分之三十多，而在鐘錶業方面盈利減少的原因，但來自立興商業大廈的租金收益卻足以彌補這方面的損失。

立興的年報尚未寄出，筆者暫時無法分析其營業狀況，但從最近有關鐘錶業的統計數字顯出香港所出產的中下價手錶，目前超過日本而

業務逐漸轉多元化 租金收益增加顯著

僅次於瑞士，香港鐘錶雖然輸往世界各地，但美國仍然是最主要的市場，因此筆者估計一間從事鐘錶進口、生產以及出口的公司在目前浮動滙率制度下，滙率變動到其大，因此倘若從日本及瑞士輸入鐘錶在港出售，與及在香港或東南亞地方生產輸往美國，在日圓及瑞士法郎上升下，進口價格上漲，零售價卻因競爭激烈而無法作適度提高，此外美元低跌亦令出口鐘錶的收益減少，亦即雙重損失。

筆者估計鐘錶業的競爭將不會和緩下來，即使本港經濟繼續增長，市民消費力上升及旅遊業旺盛，鐘錶價格得以上升，但在鐘錶製造技術日新月異的情況下，一間以從事鐘錶業為主的公司，要獲得每年百分之十的盈利增長似乎並不容易，除非目前不利的條件有所改變，例如日元及瑞士滙率下降而美元上升，鐘錶價格得以向上調整，則立即可望於下年度獲得百分之十或以上的增長。

筆者認為既然本業競爭激烈，就應更積極拓展多元化的業務，立興商業大廈能夠提供穩定的租金收益，已証明對公司盈利有所幫助（雖然所佔的比率很少）。

筆者估計今年本港經濟仍然好景，港人消費能力繼續增加，立興應有能力客為提高鐘錶價格，但租金收益僅能保持穩定，難有顯著的增長，預料七八年度的盈利不會超過百分之十，即使如此，以今年盈利一千九百八十多萬元計算，每股盈利為五角四仙，以上週收市四元零五仙的市價計算，PE僅為七點五倍，全年派息四角，息率亦達九厘八七，由於受派息減少的影響，股份在一週內下挫了百分之十八，但在高息率的支持下，估計承接力將會出現。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據）

（恒生指數） 上午 579·29 下午 573·13 跌8·19
（遠東指數） 上午 2846·23 下午 2797·18 跌55·90
（金銀綜合指數） 上午 501·19 下午 497·08 跌6·97
（金指數） 上午 523·71 下午 518·90 跌8·09
（銀指數） 上午 492·05 下午 489·05 跌5·21

四會總成交額：一億二千七百五十萬元（香港交易所佔三千八百二十八萬元，遠東交易所佔五千九百七十六萬元，金銀交易所佔[illegible]二十九萬元，九龍交易所佔五十七萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	19.60	19.20	19.60	19.20	−0.30	687,319
恒生銀行	157.00	157.00	157.00	157.00	——	1,100
東亞銀行	55.00	55.00	55.00	55.00	−0.50	1,350
海外信託銀行	3.15	3.10	3.15	3.10	−0.025	152,000
大華銀行	6.30	6.30	6.30	6.30	+0.10	10,000
友聯銀行	8.70	8.50	8.70	8.50	−0.15	41,639
統一機構	1.50	1.52	1.52	1.50	+0.02	24,000
（公用類）						
港燈集團	6.40	6.20	6.40	6.20	−0.25	651,068
九龍電燈	26.50	26.60	26.80	26.50	−0.20	44,768
中華煤氣	25.20	25.60	26.00	25.20	−0.20	106,200
電話公司	35.25	34.75	35.25	34.50	−0.50	73,910
中華巴士	44.50	44.50	44.50	44.25	+0.50	800
九龍巴士	6.00	6.05	6.05	5.95	+0.10	456,500
油麻地小輪	38.50	37.75	38.75	37.75	−1.00	11,400
香港隧道	11.30	11.30	11.30	11.10	——	23,000
（倉塢類）						
九龍倉	24.30	24.20	24.30	24.00	−0.20	301,047
九倉債券七厘七五	91.00	91.00	91.00	91.00	——	10,408
九倉認股權證	61.00	60.00	61.00	60.00	−1.00	14,290
均益倉	20.60	20.30	20.60	20.30	−0.40	56,000
安全貨倉	1.80	1.82	1.83	1.80	−0.01	8,000
（航業類）						
亞洲航業	4.35	4.35	4.40	4.35	0.05	61,000
會德豐船務（A）	3.60	3.60	3.65	3.60	—	22,200
興富海隆發展	0.58	0.48	0.50	0.48	0.05	101,200
中華造船廠	0.93	0.91	0.93	0.91	0.03	12,000
萬邦航業	3.50	3.50	3.50	3.40	0.10	8,000
維達航業	4.45	4.40	4.45	4.35	0.05	4,000
華光航業	3.15	3.20	3.20	3.15	[illegible]	44,000
信德船務	2.30	2.30	2.30	2.30	[illegible]	184,000
寶福發展	0.78	0.78	0.78	0.78		6,000
東方貨櫃	3.835	3.80	3.875	3.80		215,[illegible]
（建築類）						
保華	2.35	2.30	2.35	2.30	0.05	108,000
新昌	2.475	2.45	2.475	2.425	0.05	45,000
大新（公和）	1.05	1.00	1.05	1.00	0.05	55,000
南海工程	0.74	0.70	0.74	0.70	0.0[illegible]	15,000
[illegible]	21.10	20.80	21.10	20.70	[illegible]	65,[illegible]
安達臣大亞集團	3.75	3.75	3.775	3.725	[illegible]	75,000
（投資類）						
地鐵債券	5400.00	5410.00	5420.00	5400.00	90.00	25
聯合企業	7.10	7.10	7.20	7.10	0.05	29,068
怡和證券	8.40	8.15	8.45	8.15	[illegible]	82,000
新鴻基證券	2.30	2.275	2.30	2.275	0.025	450,000
大衆國際投資	0.36	0.36	0.36	0.36	[illegible]	2,905
普通東方	1.90	1.90	1.90	1.90	——	30,000
王氏國	1.35	1.40	1.40	1.35	−0.10	6,000
爪哇企業	0.98	0.98	0.98	0.98		12,000
（地產類）						
置地公司	10.70	10.40	10.70	10.30	−0.30	917,100
置地債券認股權證	1150.00	1080.00	1150.00	1070.00	−40.00	1,335
橫濱置地	0.34	0.34	0.34	0.34	——	40,000
萬年置業	0.58	0.58	0.58	0.58	——	4,000
大元置業	1.50	1.50	1.50	1.50	——	4,000
嘉華置業	0.89	0.89	0.89	0.89	−0.01	8,000
華廈置業	0.90	0.88	0.90	0.88	−0.02	50,000
新安置業	0.65	0.65	0.65	0.65	+0.05	14,000
渾鴻置業	1.10	1.10	1.10	1.10	——	16,000
至群置業	0.85	0.85	0.85	0.85	−0.01	2,000
啓德置業	1.36	1.35	1.36	1.35	0.05	6,000
鈞利基業	0.44	0.44	0.44	0.40	+0.02	4,000
昌生興業	0.98	0.99	0.99	0.98	0.01	8,000
永泰建業	3.875	3.80	3.875	3.80	−0.05	90,000
捷聯企業	2.175	2.15	2.20	2.15	0.05	468,000
樂富企業	1.07	1.07	1.09	1.07	−0.01	180,000
長江實業	9.40	9.40	9.45	9.35	—	199,000
力士地產	0.85	0.85	0.85	0.85	——	2,000
財務地產	0.62	0.60	0.62	0.60	+0.01	32,000
寶雪地產	5.30	5.20	5.30	5.20	−0.10	62,000
華大地產	0.68	0.68	0.68	0.68	——	10,000
金山地產	1.37	1.37	1.37	1.37	——	34,000
恒生工業地產	0.30	0.29	0.30	0.29	−0.005	50,000
大昌地產	1.85	1.80	1.85	1.80	−0.04	1784,000
泰安地產	1.43	1.43	1.43	1.43	——	4,800
嘉年地產	5.50	5.40	5.50	5.40	−0.20	11,000
聯邦地產（A）	2.50	2.475	2.525	2.475	−0.025	325,000
和記地產	10.90	10.90	10.90	10.90	0.20	2,300
威蓀地產	1.50	1.47	1.50	1.47	−0.03	931,500
偉華企業	1.03	1.03	1.03	1.03	——	162,000
永達利企業	0.67	0.67	0.67	0.67	+0.01	6,000
吞明建業	0.95	0.95	0.95	0.95	——	2,000
康聯企業	0.57	0.55	0.57	0.55	−0.02	10,000
富輝企業	1.20	1.20	1.20	1.20	——	14,000
和豐地產	1.83	1.83	1.83	1.83		12,000
寧隆地產	2.325	2.30	2.35	2.30		312,000
四海地產	1.88	1.88	1.88	1.85	+0.01	20,000
利安地產	1.46	1.46	1.46	1.46	0.01	16,500
大生地產	1.88	1.83	1.88	1.83	0.06	274,000
大寶地產	0.42	0.425	0.43	0.42	0.005	184,000
華光地產	1.06	1.05	1.07	1.04	+0.01	1360,000
利豐地產	0.80	0.80	0.80	0.80	0.06	8,000
合利地產	0.46	0.46	0.46	0.44		80,000
太古地產	3.70	3.60	3.70	3.60	0.075	312,000
合和地產	4.175	4.075	4.175	4.075	0.125	199,200
新鴻基地產	7.95	7.85	7.95	7.80		351,420
恒隆地產	5.30	5.50	5.50	5.30	0.15	108,500
隆豐新記	0.86	0.84	0.86	0.83	0.01	306,970
夏利文	0.89	0.87	0.90	0.86	0.03	106,000
聯成行	1.25	1.25	1.25	1.25	—	2,000
龍珠島	1.15	1.16	1.16	1.15	+0.01	30,000
寶創興	1.29	1.27	1.30	1.27	0.01	147,500
大捷財務投資	0.47	0.47	0.47	0.47	—	18,000
萬生	0.32	0.30	0.32	0.30	0.02	82,000
金裕	0.61	0.61	0.61	0.61		16,000
鴻圖	0.75	0.75	0.75	0.75	0.02	2,000
信託公司（A）	3.45	3.475	3.55	3.45	0.125	109,000
明輝發展	0.73	0.74	0.75	0.73	+0.01	22,000
利興發展	1.18	1.18	1.18	1.18	0.01	160,000
寶島發展	1.20	1.18	1.20	1.16	+0.01	903,952
世界發展	0.87	0.83	0.87	0.83	0.05	92,000
遠東發展	1.65	1.63	1.65	1.61	0.03	253,000
雁南發展	1.96	1.95	1.96	1.95		148,000
聯益發展	0.50	0.50	0.50	0.50	—	4,000
新世界發展	2.25	2.30	2.275	2.20	0.025	1557,400
捷和統一發展	0.42	0.42	0.42	0.42	—	2,000
好世界	0.60	0.60	0.65	0.60	——	10,000
（工商類）						
怡和公司	16.50	16.10	16.60	16.10	0.40	186,080
怡和公司債券	94.50	94.50	94.50	94.50	—	1,360
和記黃埔	6.60	6.45	6.60	6.40	0.15	1169,342
和記黃埔優先股	1.00	1.01	1.01	1.00	+0.01	433,860
太古洋行（A）	9.30	9.10	9.45	9.10	0.30	315,840
太古洋行（B）	1.73	1.71	1.73	1.70	0.02	176,000
會德豐（A）	3.55	3.40	3.55	3.375	0.15	1703,250
[illegible]	1.76	1.76	1.76	1.76		1,000
[illegible]	4.60	4.60	4.65	4.60	0.05	23,000
[illegible]	4.00	4.00	4.00	4.00		6,000
[illegible]	4.90	5.00	5.15	4.90	0.05	174,000
星島報業	8.40	8.45	8.45	8.40	0.05	3,875
[illegible]	1.81	1.84	1.86	1.84	0.02	6,000
[illegible]	3.00	3.00	3.00	3.00	0.10	20,000
[illegible]	4.10	4.10	4.10	4.10	0.05	30,000
[illegible]	0.65	0.65	0.65	0.64		16,000
[illegible]	1.15	1.15	1.15	1.15		42,000
[illegible]	0.1575	0.1575	0.1575	0.1575	0.0025	140,000
屈臣氏	7.15	7.30	7.35	7.00	0.30	68,600
生力啤	12.00	11.90	12.00	11.90	0.20	27,000
[illegible]	6.30	6.20	6.30	6.20	0.10	12,500
英之傑行業	2.65	2.60	2.70	2.60	0.10	11,000
信昌	3.30	3.20	3.30	3.20	0.15	91,000
立興	4.10	4.10	4.15	4.10	+0.05	51,056
[illegible]	2.80	2.75	2.80	2.75		3,000
寶光	2.50	2.45	2.50	2.45	0.10	82,000
仁孚	1.17	1.16	1.17	1.14	0.01	159,600
茂昌	1.63	1.66	1.66	1.63		8,000
[illegible]	11.50	11.30	11.50	11.30	0.50	4,000
（百貨類）						
永安公司	4.00	4.00	4.05	3.95	−0.05	69,000
先施公司	16.50	16.50	16.50	16.50		500
[illegible]	2.45	2.45	2.45	2.45	0.05	5,000
連卡佛（A）	7.40	7.30	7.40	7.30		34,000
（紡織類）						
南豐紗廠	8.50	8.50	8.50	8.50		6,350
協興針織	3.10	3.10	3.10	3.10	—	1,000
南聯實業	3.05	3.025	3.075	3.00	0.05	68,400
聯業紡織	6.60	6.60	6.60	6.60		4,580
鳳凰及製衣	2.75	2.75	2.75	2.75		3,000
長江製衣	8.50	8.50	8.50	8.50		1,000
麗新製衣	4.30	4.30	4.30	4.30	—	5,000
新馬製衣	17.30	17.30	17.30	17.20		6,000
（酒店類）						
大酒店	15.80	15.70	15.80	15.60	0.20	91,200
國際酒店	0.40	0.40	0.40	0.40	—	10,000
凱聯酒店	3.35	3.325	3.35	3.30	0.025	351,000
百樂酒店	1.30	1.30	1.31	1.30	0.02	34,000
富都酒店	0.86	0.86	0.86	0.86	—	8,000
美麗華酒店	23.20	23.20	23.40	23.20	0.20	16,000
海港公司	21.40	21.40	21.50	21.40	+0.10	4,000
華信	0.58	0.58	0.58	0.58	——	16,000

存倉米積壓多 個別售價調低 零沽商補貨仍不多

【本報訊】昨日米糧市，由於個別品種繼續降低推出，價格方有差距，米質較好的大米，每担低二元至三元。

據米行人士指稱：現在本港米市，仍在淡季中，每日平均出倉不會超過七百噸，因為零售商不肯多存，以免生蟲變壞。存倉的食米，亦因天氣酷熱影響，很容易變質，個別品質繼續降價推出，每担降二元至三元。

昨日開盤估出食米不過二千餘包，金冠絲苗每担一百四十元，泰字絲苗每担一百卅六元，非字華南粘每担一百卅二元，日字油粘每担一百廿九元，成字谷仔米每担一百廿六元，廣字油粘每担一百廿六元，金長選香米每担一百四十元，長字油粘每担一百廿七元，袋鼠絲苗每担一百四十元，斜火車米條每担一百〇三元，青玉米條每担一百〇八元，青象香絲苗每担一百卅五元，青玉環新米每担一百廿八元及一百廿六元，金發財谷仔米每担一百廿九元，金牛香米每担一百卅八元，藍金鐘新米每担一百廿八元，金鳳香米每担一百四十五元。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓
電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號	士林	大北路七八號
台南	南門路五九	北投	中央北路一段一二之一號
台南	永福路一五二巷五〇號	金門	金沙官嶼村七六號
左營	大路八五號	花蓮	仁愛路一〇號
新竹	牛埔路九號	苗栗	中山路三三一號
桃園	大園村廟前街二三號	屏東	自由路三一七號
鳳山	中正路三三號之一	彰化	長壽街四一號
台中	三民路二段一二二號	板橋	自強新村九四之一號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號	斗六	太平街一〇二號
淡水	中山路三號	岡山	勵志路一三三號
基隆	義一路二六號	中壢	中豐路七九巷一號
基隆	安一路二七八巷一四八號	台東	福建路二八三號
基隆	南榮路一三三之四號	龍潭	中正號二三三號
豐原	南陽路一四大巷二二號	集集	民生路一七八號

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二二壹、

大淡友出番唉氣

出一口氣，可以隨意大作特作淡市。

市道再繼續作調整式的下跌，大戶習慣性看好不看淡，因此，交投方面由綱綱於牛淡，只有一億二千餘萬元的成交額，所以，市內人士在此點來研究，該次八點指數的下跌，對後市的前景，無人問。

×　×　×

長演了過兩星期美鈔升勢的太古系，想不到，亦受跌市影響，且跌勢亦不輕，太古收市只得九元一角，跌三角，小古跌兩仙收一元七一，即使些微也算是有跌。某缸邊客謂：「起得咁快，係咁意都要跌點，免起得咁「焦積」」。

×　×　×

地產股日昨走勢之差，令持家為之心寒不已，今日來，好友只有逆來順受，而無還擊之力，股價被賣家賣到飛起，缸邊客稱此為「大小（股數）通賣（股價）」。

×　×　×

股市一如人生，輪流來轉，有人拋貨，自也有人接手，否則那有成交數，相信在淡市中做好友者，定然是一些長綫實力客，反之，拋貨走頭者則是那些短綫的炒家，這些炒家宗旨是無利「則」不往。

×　×　×

魚缸蠱惑 ·利基·

短綫客無利不前

經歷了數星期的好市，淡友無技可施，所以在昨日的下跌市，淡友謂，終於等到上演這幕「要錢不要股」的戲，他們總算也能

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
英之傑	2.70	2.60	3.70
嘉年地產	5.60	5.40	3.57
康聯企業	0.57	0.55	3.51
夏利文	0.90	0.87	3.33
太古洋行	9.40	9.10	3.19
大生地產	1.89	1.83	3.17
協興針織	3.20	3.10	3.13
寶創興	1.31	1.27	3.05
合和實業	4.20	4.075	2.98
怡和證券	8.40	8.15	2.98

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
華富	0.53	0.48	9.43
信託公司	2.35	2.20	6.38
萬生	0.32	0.30	6.25
世界發展	0.88	0.83	5.68
利豐	0.84	0.80	4.76
力士地產	0.89	0.85	4.49
信昌	3.35	3.20	4.48
會德豐A	3.525	3.375	4.26
華廈置業	0.92	0.88	4.35
港燈集團	6.45	6.20	1.88

商品期貨市行情

原棉（全日共成交二十七張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	——		——	56.25
十月	——		——	57.30
十二月	58.30／58.25	58.40	58.25	58.28
明年三月	60.00／——		——	59.00
明年五月	61.00／——		——	59.25

原糖（全日共成交九張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	——			6.61
十月	6.82／6.72	6.75	6.72	6.73
明年一月	7.40／7.25		——	7.28
明年三月	7.58／7.48	7.47		7.47
明年五月	7.74／7.64		——	7.65
明年七月	7.92／7.82		——	7.84

每日公定現貨糖價六點七〇美仙

沙田命案 鄭炳新判死刑

【本報訊】三名青年男子，涉嫌在沙田一處地方將一名青年劫殺，先後爲警方拘捕歸案，控以謀殺罪名，本月三日續解最高法院審訊，按察司奧干納引導陪審團將次被告及第三被告裁定罪名不成立，當庭釋放，首被告否認控罪，昨全案聆畢，陪審團於下午一時退庭商議，直至下午六時三十分再次出庭，向報法官，一致裁定第一被告鄭炳新謀殺罪名成立，按察司奧干納依法，判處被告鄭首死刑。

被告：㈠鄭炳新，二十三歲。㈡黃振興，二十歲。㈢李超然，十九歲。同被控於去年六月十二日，在沙田何東樓附近謀殺青年鍾順來。

主控檢察官開述案情大意稱：案發前一日，死者及一名青年男子到沙田何東樓附近一間系記車行，向一名負責人指責，謂其屬下一輛貨車經過，將一些泥沙吹起，吹到死者身上，要求賠償一千零八元，雙方講至一百零八元，翌日付款。翌日下午一時，死者及一朋友前往收錢，當到達車房附近空地時，突然衝出多名大漢，手持鐵尺，三角銼，齊向死者攻擊，結果死者身中多刀，流血過多致死。去年九月二十九日，兩名幹探在黃大仙將首被告截停問話，但首被告突然發足狂奔，結果卒被拘獲，在警署首被告承認與沙田一家兇殺案有關，隨即將首被告轉交由沙田警署作進一步調查，首被告曾向警探表示，當日持三角銼刺過死者，其後被落案起訴。

四份屋邨工程合約批出 五座空置天台改爲居住單位

【本報訊】房屋委員會最近批出四份合約，進行若干個屋邨的維修及改建工程。

其中最大的一項合約是將五座第二型大廈的空置天台改建爲獨立式居住單位。

該五座準備改建天台的大廈爲橫頭磡邨第四、十六及廿六座，大窩口邨第四座及葵涌邨第八座。

每座天台改建後，可有不同面積的獨立單位十六個，亦即全部增加三人至九人(二八一方呎至四三六方呎)的居住單位八十個，可容四百八十人居住。

全部改建工程共需時約九個月，預料明年四月即可完成。改建工程的費用共二百二十五萬餘元。

另兩份合約爲粉飾屋邨的外牆及修葺工程。一份價值卅八萬餘元的合約，用以粉飾及修補黃大仙上邨東座的外牆。工程在本月內展開，施工期約三個月。

美東邨第六座的粉飾工程合約價值十六萬餘元。包括粉飾大廈及代住客油漆大門，大約本年九月中完成。

然後一份合約爲保養瀝源邨屋邨辦事處冷氣設備，合約爲每年三千三百元，爲期兩年。

庫務署提醒業主 須依期繳交差餉

【本報訊】庫務署宣稱，今年第三季差餉須於本(七)月底前繳交，須繳納差餉之人士宜爲留意。

該署發言人說，繳納差餉人士倘仍未收到繳納差餉通知書者，應即通知皇后大道中五號恒昌大廈三樓二〇三室庫務署差餉組，以便補發。

他說：「本季差餉必須於本(七)月卅一日下午四時前繳交，即使未接獲差餉通知書者亦無例外，逾期即須根據差餉條例繳交百分之五的附加費。」「凡逾期六個月仍未繳納者，政府將按照所欠數目(包括百分之五附加費在內)，向他們另外徵收百分之十附加費。」

發言人又說：繳納差餉人士務須留意，凡應在上述日期之前繳交之款項，已詳載於繳納差餉通知書上「應繳總額」格內，用郵寄劃線支票或滙票方法付款，以及儘早依照差餉通知書面開列之辦事地點前往繳款，均可避免排隊輪候之不便。

所有空置樓宇亦須繳納差餉，但可根據差餉條例列舉之情形申請發還。但庫務署發言人指出，倘若一間空置樓宇曾全部或主要用作爲住宅者，或原擬作住宅之用者，則已付之差餉便不能退還，除非該樓宇是政府命令之下保持空置者。

的士拒載客 司機罰停牌

【本報訊】一名的士司機，在中區畢打街之的士站拒絕接載一個家庭前往淺水灣，爲警方拘控，昨解西區裁判署審訊，被告否認控罪，法官聆訊辯雙方證供畢，裁定被告罪名成立，判被告罰款二百五十元，及停牌(所有駕駛執照)三個月。

被告男子李廣裕，二十八歲，被控本年六月四日，在中區畢打街之的士站，拒絕載客往淺水灣。

據案情透露：當日上午十一時半，被告駕駛一輛的士BS六二五二號，在中區畢打街之的士站落客，當時一名男子鄭文及一家人上車，表示往淺水灣，被告即說壞車，拒絕開行，後雙方往海傍警署理論，一名警員檢查後，認爲該輛的士並無損壞，於是將被告落案起訴。

工業學院夜間課程 近三萬人報名就讀 本週將寄發取錄通知書

【本報訊】本港四間工業學院於九月開課的六十六項夜間課程，已有二萬九千七百六十八人報名修讀，比去年的報名人數增加百分之十四。

該等課程分爲中五畢業之技術員及中三畢業之技工兩種課程，內容包括製衣工業、商業、營造、電機工程、文理工學、酒店及旅遊、輪機及構造、機械工程、印務及紡織工業。

被取錄之申請者，將於本週內收到郵寄通知。今年平均每四名申請人中，即有一人被取錄，但部份較受歡迎的課程，其比率則爲十比一以上。

申請修讀技術員課程者，倘若爲一九七八年香港中學會考考生，則須在會考放榜後受一項甄別試。

工業學院的全日制及日間部份時間制給假訓練課程，亦將於本(七)月下旬招收新生。少數半年制課程，則將於今年十二月再次招生。

倘若經費足夠的話，各工業學院將於今年十月開辦八十多項短期課程，以配合本港工業方面的需求。

文房四寶展覽 十三日起舉行

銅鑼灣名店街畫廊自陳荊鴻、賈訥夫、張韶石、伍彝生舉行聯合書畫展覽以來，曾舉辦多項文藝展覽，極獲好評，頃聞名店畫廊現已商請文聯莊於本月十三日起，一連七天，舉行文房四寶附設書畫展覽，文聯莊主人爲此，連日已精選文房精品，包括端硯、毛筆、各類紙張、顏料、印章，一同展出，同時並將其歷年收藏之各類精品與古今名人書畫及其精品之水墨複印，連同紅木鏡框，聯合展覽，場內備有詳細目錄，以便按圖選購，更有試用樣品，臨場派贈，送完即止。

賓虛餐廳 黃鶵設計

位於旺角亞皆老街怡安閣地下，由賓虛集團、玉璞仙機構設立之賓虛餐廳，將於本月下旬隆重開幕。

賓虛餐廳係由本港著名室內設計師黃鶵設計及策劃，全部工程採用美國式設計風格，小食部裝修鮮明清雅，咖啡部有濃天菜座風味，西餐部略帶美國西部情調。除上述各部門外，賓虛餐廳尚設有飽餅部，快餐部及粥麵部，提供各類中西美食，豐儉俱備，務求「賓」客滿意，以「虛」懷若谷爲旨。

接引東江水輸港 輸水系統進行改善工程

【本報訊】港府行將對引接東江水之現有輸水系統進行改善工程。

署理水務署署長湯達生昨日(第一)說：「計劃之主要部分，是在木湖與梧桐河抽水站間，沿着原有直徑一千二百毫米之鑄鐵輸水管敷設另一條直徑一千六百毫米之輸水管。同時在抽水站與現有引水入口處及南涌以南之引水隧道間敷設若干段直徑二千毫米而長度不等之輸水管，及建設多條引水隧道，將東江水引至涌尾，最後流入船灣淡水湖。」

他說：此項工程所需費用約爲一千萬元。他補充說有關工程訂於下(八)月展開。

在木湖與抽水站間進行之新輸水管敷設工程，訂於明年十月前竣工，而整個輸水系統的改善工程，則需時二十四個月完成。

湯氏說：木湖與抽水站間之輸水管長二千九百米，其中部份將敷設在堆高之土地及橋台上，而各段直徑二千毫米而長度不等之輸水管及引水隧道，全長約一萬米。這三條輸水管之每日總容量，共爲五十五萬三千立方米。

爲利便工程進行起見，政府將收回上水及粉嶺區內七萬七千一百九十平方米私人耕地。關於收地措施的一個月通知，已於上週五出版之政府憲報刊登。

在執行收地政策時，需要清拆住有三十二戶人家的四十三間臨時住宅建築物，其中二十三間建於官地之上。

此外，另有一百七十五間其他臨時建築物亦需清拆，此等建築物包括商店、工場、養魚場、豬欄及飼養雞鴨之家禽屋在內。

湯氏說：政府將根據受影響住戶之個別資格，分別提供粉嶺區內的公共房屋或臨時房屋。真正之耕戶若選擇遷往其他地區，每戶可獲發給重建額外津貼五千元，但他們必須放棄入住公共屋邨之優先權。耕地之業主更可選擇接受換地權益書或現金補償。

黑點地區派駐交警 教人行路

圖爲一位交通女警在黑點交通派發安全傳單予兩位小學生，此乃交通安全運動中的一項宣傳活動。

【本報訊】港九新界各交通黑點，現已派駐交通警察特別隊伍，向行人灌輸有關道路安全的知識。在未來六個星期內，該等隊伍將手持擴音器，在二十四個設有警告標誌的交通黑點，呼籲行人利用斑馬線過馬路，以策安全，及提醒他們勿因貪圖方便，漠視交通燈號而造成意外。

他們並在路上派發傳單，指導行人在適當地點如行人隧道及天橋等橫過馬路，及遵守交通燈號。

此項行動乃屬交通安全宣傳運動的一部份。該項運動於上月開始推行，主旨爲提倡忍讓精神，對象爲行人與駕車人士。

當局除利用電視、電台及海報，向市民傳播交通安全的訊息之外；更在本年舉行的十三項區際撲滅罪行運動中，加插交通安全日、流動展覽、各類與交通安全有關的比賽及娛樂表演等。

此外，交通督察並在學校及私人機構放映有關交通安全的短片，向學生及司機灌輸這方面的知識。

交通部總參事官廉美頓昨日稱：「根據最近一項民意調查顯示，缺乏忍讓乃導致交通意外的主因，所以我們盡可能令市民明白到交通安全的重要性，希望藉此減少交通意外的發生。」

教育署音樂統籌處推行 青年學生器樂訓練計劃

【本報訊】教育司署音樂事務統籌處將於十月份推行全港青年學生器樂訓練計劃。根據此項計劃，音樂事務統籌處將挑選約一千五百名六歲至十一歲的小學生，及一千名中學生和青年人，爲他們提供中、西器樂方面的訓練。

音樂總監蕭炯柱說：「本港有許多年青音樂家，他們不但賦有天份，並肯專心致意，努力學習，加以適當訓練，彼等音樂造詣定能達到最高水平，給大衆帶來不少歡樂。」

他預料參加訓練的人數，明年將會倍增。訓練班將分別在市區與新界各區學校，及分佈灣仔、荃灣、旺角及觀塘的四個音樂統籌處辦事處舉行。

蕭氏說：「至於那些天才橫溢的音樂家，我們更會保送他們到本地及海外音樂學院接受特別訓練，本處亦設有獎學金額，資助他們繼續深造。」

音樂事務統籌處成立於一九七七年十月，先後組織了香港青年交響樂團、香港青年管樂隊及香港青年中樂團。當大規模的訓練計劃展開後，它並有意成立分區青年樂團及樂隊。

作爲推行全港器樂訓練計劃的先聲，音樂統籌處目前逢星期六便在不同的中、小學校舉辦「樂韻播萬千」音樂會，稍後並將類似音樂會推展至工廠及社區中心。

音樂事務統籌處並計劃舉辦一連串國際音樂交流計劃，使本港年青音樂家有機會向其他地區的演奏家學習。

永安暑期團 八十團出發

參加過永安旅行團之人便知永安旅行團節目豐富多姿，膳食一流，作風穩，導遊經驗豐富，因此他們每年出國渡假旅行總是參加永安旅行團，或介紹親友參加永安旅行團，因此參加永安旅行團人數逐年迅速增加。永安旅行社考慮到出國人數越來越多，故早已做妥各項安排，今年暑假預早安排之旅行團達八十餘團，估計可接受二千五百人報名，目前已報名者已逾一千八百餘人，尤其是星馬泰十二天團共辦十團，經已有七團滿額，菲律賓團共辦十二團，經已有十二團滿額，台灣團也有十餘團滿額。此外東歐中東團七團也已滿額，七月廿七日出發之歐洲廿三天團僅餘四位，總之各該旅行團收客甚多，餘額有限，有意暑假到國外渡假者，請速到永安旅行社報名參加，總社設於德輔道中50號裕昌大廈(電梯按4字)電話五—二五六二四三(八綫)，銅鑼灣分社電話五—七七四七七九，旺角分社電話三—八四六五五、尖沙咀分社星光行一一二六室電話三—六九四四四七(四綫)。

圖爲永安旅行團出發時情影。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祗以普通廣告爲限
啟事及書類除外

哥林比亞無綫電學校

暑期無綫電工程速成科
學費25元免費發給書籍器材適時回校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月卅一日開學
無綫電及電視全科日夜深實班 中學程度 七月卅一日開學
船舶電台電訊科九月四日開學 保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483K789115即免費寄上

眞善美小學 暨幼稚園 招寄宿生

花園別墅·最佳設備
管教食住·盡善盡美
校址：青山(屯門)利發別墅
電話：⑫八一八五二八

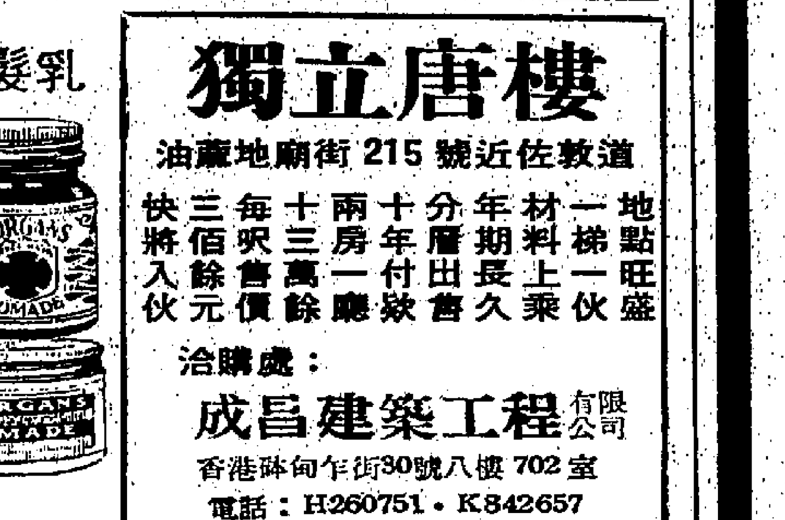
鳴遠中學招生

本校由天主教會主辦，香港政府津貼，爲全日制中文中學，附設男女學生宿舍，管理嚴格。現招收中二至中四年級插班生。七月十八日考試。
校址：九龍調景嶺村十一區
電話：㊂四七五一〇二

基督教鄉村信義會 慕德小學幼稚園 招寄生

㈠學制——全日上課免學費教導認眞
②招考班級——幼兒至高班(三歲以上可入宿)小學一至六年級
③宿舍——分男女宿舍專人護理
④報名——即日起到調景嶺本校辦理
⑤考試——報名時通知
⑥交通——九龍彩虹總站90號巴士直達 香港西灣河碼頭合成恭小輪
⑦校址——九龍調景嶺第八區
⑧電話：K481506(日)K480600(夜)
⑨膳宿費：小學140元 幼稚園170元
註：本校各級七月卅一開設暑期補習班

英國摩根氏髮腊髮乳



生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437242

獨立唐樓

油蔴地廟街215號近佐敦道
地點旺盛 一梯一伙 材料上乘 年期長久 分層出售 十年付款 兩房一廳 十三萬餘 每呎售價 三佰餘元 快將入伙
洽購處：
成昌建築工程有限公司
香港砵甸乍街30號八樓702室
電話：H260751·K842657

台灣茗茶

香片 普洱 龍井 烏龍 鐵觀音
台灣民生公司
五店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔·通菜街

港九醫務所寫字樓招租

㈠灣仔芬域街18號約仟二呎 九月入伙
門前巴士站·專用洗手間·隔鄰停車場·梯兩伙·雜費全免·只餘一間·
㈡旺角太子道171號東安大廈約630餘呎
面對地下鐵站及巴士站·室內水喉·中央冷氣·只餘兩間·
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 ③673293

東平大廈招租

旺角 彌敦道 太子道 西洋菜街 交界
八月入伙 舖位只餘四間 住宅只餘十間
地下至六樓：商店、銀行、寫字樓、醫務所
七樓以上：高尚住宅
門前太子地下鐵路站·業權統一·管理乘著
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038

香港浸會學院入學申請通告

本校入學申請定七月二十九日截止，本年度參加會考各生，均准先以會考「准考證」報考專上一年制課程，毋須等待領取會考成績始行辦理。又大專各系報考生則務須帶備證件，切勿自誤 特此通告
地址：九龍窩打老道二百二十四號 電話：3-365339

中國基督教會 香港孔仲岐紀念中學 招生通告

一、F2—F4插班生。
二、F5及F6(大學預科)—會考放榜第二日開始報名。
三、英文幼稚園—下午班K1(幼兒班)及K2。(上午班及下午K3額滿不收生)
校址
正校：太子道349號 TEL：3—030150
分校：太子道440號 TEL：3—832334
校監：孔東

萃華英文書院 OBERLIN COLLEGE 香港校招生通告

男女校：筲箕灣東大街二G至二H 電話：五—六九六二二一 五—六九六二二一
女校：電器道三十六號 電話：五—七一九八三一
招生班級：中一至中五(F.1—F.5)
考試日期：七月十七日(星期一)上午九時
簡章亦可向下列各九龍校索閱：
旺角校：運動場道十五號 電話：三—八一七二六九 三—八〇七七三九
土瓜灣校：北帝街一四一至一四三號 電話：三—〇二〇二八一 三—〇二〇二八二
油蔴地校：秣蘭街一〇九號至一一三號 電話：三—八四六七八〇 三—八四六七九五

永勝商行 遷址大減價

伊瑪牌電子瓦罉及西德ABC家庭電器用品之總代理永勝商行有限公司，現設在北角英皇道十四號地下之舖址，將於短期內遷往目標新址：英皇道四九九號北角工業大廈擴張營業。由本日起舉行搬遷大減價，減價貨品包括伊瑪牌電子瓦罉，ABC家庭電器用品，及多種歐美、日本名廠實用電器如檯燈、咖啡壺、焗爐、燒鷄爐、暖奶器、美髮器、噴霧機、碎果機、打腊機、吸塵機、抽氣扇、風扇及珍藏風扇、等家庭電器用品，全部削價清貨大平賣，機會難逢，爲免向隅，請即移玉選購。

十 好消息！

目前癆病已受控制，死亡率已趨降低，防癆工作實在令人欣喜，但防癆工作仍未能稍懈，下月份爲香港防癆及胸病協會籌募經費期間，懇請各市民鼎力捐助，使防癆工作日益擴大推行。

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

申請歸化英籍啓事

鄭楚寧(CHENG CHOR NING)又名鄭國師(CHENG KWOK SZE)現住香港鳳凰台一—十六號鳳凰閣第三座十二樓D。現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面簽名將事實向布政司報告之，此啓。

申請歸化英籍啓事

李浩偉(LEE HOO WAI)又名(WILLIE LEE HOO WAI)又名(MATTHEW LEE)住香港灣飛路廿五號五樓現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

康信大廈(九龍吳淞街一六六至一七二號)業主會議通告

茲定於一九七八年七月廿六日下午八時假本大廈2B室召開大會以通過設立業主立案法團管理委員會以符法例規定敬請各業主屆時出席爲荷。
召集人(業主) 許振深 魏國平 陳志新
一九七八年七月十一日

嶺東中學招生

創校四十八年、自建校舍、設備完善。
班級：中學：中一至中六 小學：小一至小六 幼稚園：高班，低班 各級新生
一、本校小學畢業生，可獲政府分派學位。
二、本校學制完整，可由幼稚園讀至大學預科，不用中途轉校。
三、本校設有獎助學金，凡學行優良，或家境清貧者，均可申請獎助。
夜中學：中一至中六。小四至小六。中五全部保送會考。
報名：即日開始，考試：報名時通知。
校址：九龍深水埗基隆街一八四——一九〇號(近南昌街口)
電話：三——八〇七八九五，八一四五三七。
本校聘請各科教師

高等時裝設計班招男女生

政府註冊立案香港時裝設計學院主辦 名師加盟指導 全科職業訓練
包括高級時裝全科四季常裝晚服新裝繪圖布料研究實習理論畢業頒發文憑全能担任時裝業務工作。7月15日17日18日開新班，詳細章程電索寄奉。
尖沙咀漆咸道121號永業大廈6樓(近玫瑰教堂左隣)電話：3—677962。

窩打老道青年會辦 九個月全科文憑秘書訓練

日期：一九七八年九月一日(星期五)
時間：逢星期一至五全日 逢星期六小組活動(株體花，結他，編鈎……等)
報名資格：中英文中學F.5五年級或同等程度
科目：速記、中英文打字、珠算、簿記及會計成本會計、核數、香港地方稅例，聽覺打字，商業信札，出入口文件及計價，私人秘書實務，有限公司秘書實務，公司法例，合約法，工商管理，銀行業實務，TBLBX，辦公室電動工具運用，美容，社交禮儀。
窩打老道廿三號 電話K八八〇一一一成年部詢

解款車二百萬劫案 失款尋回過半

黃鑒玲已尋獲助警調查

鑽石山巨石下發現手槍及八萬元

【本報訊】港島中區解款車二百萬元劫案中，警方急欲會晤的一名男子黃鑒玲，已於上週六與警方聯絡，協助調查。

此外，警方自拘捕四名涉嫌與該案有關的男子時起回五十萬後，自上週五至昨日爲止，警方已在港九各地二十多處地點，先後起回款項總達一百一十八萬元。

又訊：在鑽石山大觀村後山一大石下，掘出一枝點三八手槍，六發子彈及八萬餘元鈔票，初步懷疑與中區解款車二百萬元劫案有關，但目前仍在調查，警方現正通緝兩名男子。

該批尋獲的款項，分別爲五百，一百及拾元面額鈔票，總數達八萬九千餘元，至於手槍，則屬點三八口徑左輪，但並非警槍，現已交軍火專家檢驗。

發現埋藏手槍及巨款之處，是在鑽石山大觀新村後山大石下。昨日凌晨一時許，一名居於大觀新村廿×號C座姓廖的婦人，聽到後山處傳來掘地之聲，且所養的一隻狗不斷吠叫，乃通知其在附近居住的劉姓妹夫，一同往察看。

當劉及廖抵達後山附近，用電筒照看時，發現兩名男子在掘地，兩男子見有人前來，自稱爲警探並喝令他們走開。

劉及廖立即返家撥電報警，但警方抵達時，兩名男子已不知所蹤。

警方發現在一塊重約百餘磅之大石週圍有被掘過之痕跡，乃馬上派人前往取得鐵剷及鐵鋤返回現場，然後合力將大石搬開，繼續發掘，結果在離地面約半呎處發現一個大啡色帆布袋，內有兩個膠袋。

警方將兩膠袋取出檢驗時，赫然發覺其中一個裝着八萬餘元鈔票，另外一個則藏着一枝零點三八口徑手槍及六發子彈，手槍則塗滿鎗油，似乎是準備作長時期收藏而做好防銹工作。

柏樹街道友中槍 昨開庭研究死因

警員指死者拒捕並向他襲擊

【本報訊】本年五月四日，九龍大角咀柏樹街，警方人員在一項搜捕行動中，一名涉嫌與劫案有關男子，在逃走時竟圖向一名警員襲擊，爲警員鳴槍一響擊中受傷，於送院後證實不治斃命，有關死者之死因，昨在北九龍裁判署開庭研究，由七名證人出庭作證，全案聆訊未畢，押候今晨續訊。

死者名黃樹滿，卅二歲。

死因研究官由賴恩担任，陪審團由兩男一女組成陪同聆訊，一名檢察官担任死因研究主任。

死因法庭昨首由法醫官余滿傑作供稱，死者下巴、手腕及膝蓋都有傷痕，可能爲硬物所傷，而肺部及支氣管發現有積血，子彈從背後由上而下經過肋骨停在左胸處，其死因是中槍致死。

繼續由警員陳振洋供述開槍情形，當日他在一名幫辦率領下，往大角咀柏樹街七號執行搜捕工作時，發現一名男子，穿着背心，形跡可疑，當他喝令停步時，該男子即忙轉身，走入一巷內向着基隆街方面逃走，死者在逃走時，沿途將熟食檔檯椅推倒，企圖阻止警員追捕。

當死者走近車旁時，突然蹲下，從地上拾起一些東西向他投擲，警員閃身，隨即拔出佩槍鳴槍一響，以阻死者再續襲擊，該男子應聲倒地，不省人事，事後被送院，證實不治，後來他在死者身上檢獲一個空火柴盒、錫紙及毒品等物。

另一當場被捕之男子蘇錦清出庭作供稱：事發時本人被警員擒獲，彼只是在毒窟內認得死者，並無交往，其後知道死者在逃走中被槍擊斃。

一名廣華醫院當值醫生出庭供稱：死者於今年五月四日上午八時五十五分抵院時，証實經已死亡。

五宗刼竊 事主損失共三萬餘

【本報訊】港九多個地方，昨晨先後被匪光顧，包括參茸行、燕窩行、餐廳及住宅，損失款項逾三萬元。

（一）昨晨三時許，大道西新昌參茸行及江昌燕窩行遭四匪連環行刧。案發時，四名預備爆燒工具的匪徒，撬開新昌參茸行後門，潛入舖內，綑綁兩名留宿伙記，旋即撬開夾萬掠去一萬元現款及價值萬多元的名貴藥材，得手後，再闖進隔鄰江昌燕窩行，綑綁一名綽號「肥仔」的夥計，搶去他身上百多元現款後，企圖再爆開賬房的夾萬，但無法爆開，刼匪只好離去。

（二）一名六十一歲老翁李振來於昨晨七時許，被五名埋伏在旺角花園街一六一號三樓梯間的持刀男子行刧，並將其押返其×樓×座寓所，綑綁屋內四名男女，掠去財物二萬多元逃去，案中無人受傷。

（三）深水埗福榮街一八一號地下嘉華餐室，昨晨四時許，遭四匪持刀潛入，綑綁兩名職工，掠去二人身上三百元及兩隻手錶，繼而撬開夾萬，刼走千多元現款，得手後，從容逃去。

（四）上海街一三八號閣樓一寫字樓，於昨晨十時卅分亦遭人爆竊，姓邱東主返寫字樓時，赫然發覺大門被撬開，立即入內查看，發現失去二百多元現款。

一宗罕見民事索償官司 損失多少難計 象徵賠償一元

【本報訊】一宗民事官司之原訴人，要求兩名與訟人賠償二十四年來之損失，昨在最高法院由按察司廖子明裁定原訴人勝訴，可獲賠償一元，至於控告次名與訟人之工人，上訴原訴人之上訴，因證供不足，撤銷控訴。

原訴人外籍男子KARREL WEIRR，與訟人丁祥生及其妻。

按察司於判案時指出，有關今次之官司，據法例祇有追索前六年之損失，但原訴人於一九七二年入稟高院要求賠償，照計由一九六六年至一九七二年之損失，但原訴人無法計算事實損失多少。

原訴人之控狀，指首名與訟人於一九四八年在潮州道租一處地方與他，每月租金三百元及四十五元電費，他當時做包裝工作，同時首名與訟人答應供給粗電給其使用，但後來首名與訟人未有履行供給粗電，所以其在一九六一年拒絕交租，此宗案後經由租務法庭處理，結果由三百元租減至四十元，原訴人又指首名與訟人之妻經常干擾其屬下之工人，在一九六四年因無電供給原訴人，當時損失四十萬元港幣，該地方於一九七六年經已拆樓，原訴人搬出上址，原訴人在一九七二年入稟要求賠償損失。

三級大火 兩死四傷

神經漢縱火後自殺

【本報訊】一名疑是神經不正常的男子，因不滿包租婆催交租金，昨晨竟在官塘宜安街其住所內縱火，釀成三級大火，結果引致包租婆慘遭火神燒斃，其夫重傷，情況危殆，另三名住客亦告受傷。現時，警方已將該案列爲縱火及兇殺案處理。

案發現場爲官安街廿一號五樓，傳被大火燒死的包租婆名關瑛，五十歲，其夫名黃章成，七十一歲受重傷，該名被懷疑放火及自殺身亡的男子名黃桂，五十五歲。

昨晨二時卅分左右，上址中間房突然起火，冒出濃煙，由於房間是用木板間成，火勢迅即蔓延，前、後房間亦被波及，當時屋內三伙共有六名住客，熟睡中被驚醒，倉惶中找出路逃生，由於房間木板十分惹火，轉瞬間全層陷入火海中。

消防員聞訊到場立即將火升爲三級，並動用三條水喉灌救，在四隊烟霧隊協助下於二時五十二分將火救熄，消防員救出四名傷者。

消防員將火撲滅後，進入火場內搜索時，先後發現兩具屍體，分別爲關瑛及黃桂，當時，黃桂被發現死於廁所內，身有傷痕，據悉患有神經不正常之症。

事後，據警方的調查，相信在案發時，一名五十五的男子在屋內放火，並在廁內自刎。

四名傷者中，一名經敷藥後已出院，另三名傷者中，七十一歲男子黃章成傷勢危殆，八十歲女子馬就娘及七十七歲男子黃月育則情況尚佳。

據悉：縱火死者獨居上址，欠下租金多月，事發前，包租婆曾催他交租，不久，他即在屋內淋火水，然後在廁所自刎，卒釀成慘劇。

天氣・潮水

吹輕微至和緩西南風，天色晴朗，天氣酷熱。

最高氣溫約爲攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之七十七。

高潮：凌晨一時廿六分。上午十二時零五分。

低潮：上午五時五十四分。下午七時卅一分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共二億五千零九十三萬立方米，即佔總容量百分之四十三點四。

圖爲工務司署工程拓展署長施德（左起第二人）視察筆架山火車雙軌新隧道工程，工地工程師麥雅能（左起第四人）向施氏報告工程概括情況。

新雙軌火車隧道 工程進行順利

全長二公里多耗資近一億

【本報訊】工務司署拓展署署長施德昨日視察筆架山新雙軌火車隧道工程時，指出新隧道當可改善九廣鐵路線及大幅度增加火車的客運量，尤其是貨運的數量。

施氏除了視察該火車隧道計劃外，並視察九龍及新界若干處的工務司署屬下工程計劃。該等工程計劃爲清水灣道改善計劃，第一條獅子山隧道改善計劃、德士古道、青山道分層式交匯系統及旺角火車站第一期改建計劃。

新雙軌火車隧道，全長二點三公里，位於現有之單軌火車隧道西面，建費逾九千七百萬元。新隧道建成後，將取代現有隧道。

施氏說，隧道工程的進展情形非常順利，隧道南面及北面入口處附近的開鑿工程目前已告完成。

在每一邊入口處，各有兩條約三點五米乘四米的導挖隧道，在九龍塘南面入口的隧道鑽挖工程已完成二百米，而北面入口處則已完成三十六米。

他說，隧道內兩旁均鋪混凝土，其厚度由接近入口處的五百五十毫米至隧道內大部份的三百毫米不等。

竣工時，施氏曾巡視位於德士古與青山道交界處建費數以百萬元計的大橋系統。

目前，該大橋系統的地基及混凝土牆建立工程正順利進行。

該大橋橫跨青山道，全長一百三十米，可供四線行車，並有支路連接青山道與德士古道及國瑞道。

施氏在視察第一條獅子山隧道的改善設施工程時說，工程將於九月間完成後，隧道即可於短期內再行開放通車。該項工程包括改善兩條前往隧道的行車道路，及改善燈光和通風設施等。

昨日陪同施氏視察工地的工務司署人員包括土木工程處顧問工程管理部總工程師黃國材，路政處新界路政部總工程師區志肇，及鐵路部總工程師麥締燊。

電車輪轉閘門原意是希望市民有秩序登車，但卻帶來上車不便。（本報記者林潤明攝）

電車面臨淘汰 有人爲它惋惜

涼風好睡覺・慢駛當遊河

【本報訊】由于時代的需要，目前在港島行走的電車，在未來的一兩年內，由一種輕便車卡取而代之，不過在電車未被淘汰前，對于疏導交通仍然發生很大作用，而且有很多市民還更喜歡搭電車呢！

現時行走的電車，約在一年前改爲一人操控後，將車尾之入口，改裝成輪轉閘式，乘客在登車時，每感受阻，諸多不便，同時，由於祇有兩個閘門，因此在上下班繁忙時間，乘客在登車倍覺不便，更減慢上落之時間。

對上述之情況，電車公司一位發言人日昨對本報記者解釋，該公司設立閘門的目的，其一是防止一些沒有公德的市民，不遵守規定，從入口下車，並杜絕坐霸王車的人仕。其次，是希望將市民限在兩道入口登車，藉此要他們有秩序排隊登車。至於現時下層坐位之編排，是儘量容納更多的企位乘客，增加負荷能力，對於電車現代化的問題，該公司發言人表示不予置評。

儘管電車被譽爲「都市蝸牛」，每天慢吞吞在港島繁忙的地方行走，被人認爲是交通阻塞的防礙物，但仍然每天載着數以萬計的市民上班、下班，而且某些人士雖是口口聲聲表示電車緩慢，然而，卻一直還是喜歡乘搭電車，由此可見電車亦有其可取之處。

據一位五十餘歲的陳女士稱，於炎夏的天氣時乘坐電車便最舒適，因爲它有寬闊的窗戶，行走時陣陣清風吹來涼快得很，完全沒有悶焗的感覺，何況它的速度較慢，對於不是經常乘搭車輛的人而言，不會因此而暈車浪。

喜歡在空閒時乘坐電車作爲遊車河的鄺小姐表示，坐着電車上層，微風迎面，最容易使人入睡，所以，她甘願花費三角錢，去找尋一個可以令她獲得好夢的享受。她又說，乘坐其他交通工具，是沒有這份樂趣，因爲其他車輛的窗門較窄，通風機會少，加上膠質的坐椅，於大熱天時，一旦車輛擠塞，車廂內的乘客倍感辛苦，而且部份汗流夾背的乘客，那臭汗味攻鼻的滋味，十分難受。她不贊成電車現代化，因爲可能再沒有機會讓她獲得睡覺的享受。

又一位人士認爲，電車是本港的古老交通工具，具有古舊的特色，同時由於它的緩慢，不少遊客反而喜歡乘搭，因爲可以沿途欣賞繁榮街道的情況，而且，緩慢的電車對行動不便的老人很適合，因爲它搖動性少，站在車廂內不致東搖西倒，假使將電車現代化，便失去本身的特色。

於部份人之反對電車現代化時，一位教師卻十分主張，電車應改爲無軌行駛，同時應儘快改善現在設備，包括下層的坐位和上車的閘門。她解釋電車要現代化的原因時說，電車行走時發出隆隆的聲響，在繁忙的白晝無疑不會多人注要，然而，夜闌人靜和清晨，那刺耳的噪音卻擾人好夢。而且電車發出噪音很影響授課，因爲她所任教學校位於「電車路」，經常受它的噪音影響，學生無法聽得清楚老師所講的說話，倘若電車改爲現代化，噪音便大爲減少。

（上）儘管電車被人稱爲「都市蝸牛」，慢吞吞的行走，但仍然不少人乘搭。（本報記者林潤明攝）（下）「蝸牛式」前進的電車，經常大排長龍，阻塞交通。（本報記者張立華攝）

祇因獨身未獲配屋 寡佬災民大叫不平

昨聯同到兩局議員辦事處求助

【本報訊】上週一鑽石山元嶺村遭大火摧毀家園的七名獨身者，因未獲得公共房屋分配，拒納接受房屋署派發之搬遷救濟費。他們於昨午前往兩局議員辦事處請願。

昨日下午三時，五名代表齊到行政、立法兩局議員辦事處，其中一人鍾任強表示：當局謂在七月一日實行一條新法例，指明獨身者無權享受分配公共屋邨的權利，這是不公平的。

鍾任強又說：自週一火災發生後，他與另外四位朋友，棲身於油塘灣廿四座之走廊，至星期五，到房屋署辦理登記手續，獲悉自己並無公共房屋分配，於是，立即拒絕接納一千五百元之救濟費，在得不到解決的情況，及聽到一名房屋署內人士，說王老五住到何處都可以，他們即在房屋署後門棲宿，至星期六，被有關當局送往漆成道收容所暫居。昨晨再往房屋署無結果後，就到兩局議員辦事處請願。

房屋司署發言人，就此事解釋：災民若得不到分配公共房屋，將會得到一千五百元作房屋補償，而每人均得一定數目的搬遷及從新裝修費。

至於何以單身人士不能獲房屋分配，發言人謂：基於單身漢將會結婚及生育，到時，地方唯以瓜分，婚後人口增加，更難再次分配。

昨午往請願的七人，要求當局對已婚及未婚者作公平的對待。他們認爲，單身漢需要有安身之所。而其中同居一屋的五人，均表示他們相處如一家人，是否同姓沒關係，他們一樣需要住屋和生活。

警方人員在旺角大大公司內滙豐袖珍銀行刧案現場進行調查。

大大公司袖珍滙豐銀行

獨行賊持槍闖入 掠去現款二萬元

【本報訊】一名獨行持鎗悍匪昨晨闖入旺角大大公司內的袖珍滙豐銀行行劫，劫去現款二萬元後。鳴鎗一響，得手後乘上一部泊於門外的電單車逃去無蹤。

被劫現場爲彌敦道七百六十五號東海大廈大大百貨公司內的袖珍滙豐銀行。昨晨十一時半，一名年約二十七歲男子，頭戴一頂橙色頭盔，手持一支槍，闖入袖珍滙豐銀行，指嚇銀行內四名男女職員交出款項。

劫匪掠去二萬元現款後，向天花板開了一槍，並騎上一輛停泊在門外的一架本田電單車逃去。

稍後，警方在衛理道及加士居道交界截獲一名鐵騎士，與疑匪相似，警方將他帶返警署調查，結果証實與案無關。

現時，警方已加緊調查該案。

據悉，劫案發生時，公司內雖有顧客，但劫匪行動迅速，故未有發覺，幸好劫匪只掠去二萬現款，未有直闖入銀行內，否則，損失將不祇此數。

玩具及禮品展覽

兩位港姐昨主持 陳列室分配抽籤

【本報訊】第四屆「玩具及禮品展覽會」將於今年十月十二日至十四日，在怡東酒店六樓至十樓舉行，昨日抽籤儀式由本屆香港小姐亞軍連惠玲及季軍付慶瑜主持。參展商號共一百五十三家。

「香港玩具及禮品展覽」會籌備委員會主席包偉能昨日表示，香港目前在國際玩具貿易方面佔了非常主要的地位，它並且是世界上最大玩具出口地區，此外，這個展覽會已成爲整個玩具業不可缺的一部份，它擔任了香港玩具陳列櫥窗的任務。預料此展將吸引四千多位買家參觀。

圖中爲「香港玩具及禮品展覽會」籌備委員會主席包偉能，左爲應屆香港小姐亞軍連惠玲及右爲季軍付慶瑜主持陳列室分配抽簽。（本報記者黃海萍攝）

爭的士打傷警探 兩技師簽保賠償

警槍跌落地出事後尋回

【本報訊】七月六日在土瓜灣北帝街發生的警民爭的士而涉傷的襲警奪槍案，三名涉嫌有關的男子，翌日向九龍城警署報案，其中二人已被落案起訴，准各以五百元保釋外出，至於當場拘捕的四名可疑男子，經調查後証實與案無關而獲釋，被控兩名男子均以毆打傷人罪起訴，昨解新蒲崗裁判署審訊，兩被告均認罪，莫倫法官聆訊辯方代表律師之求情陳詞後，判兩被告各自簽保五百元，守行爲一年，及各賠償六十元給事主，另外首被告需付七十五元堂費，次被告需付一百五十元堂費。

被告二人：（一）張樹培，廿一歲，電器技師；（二）何文添，廿歲，電器技師。同被控於七月六日，在九龍地區，毆打一名姓關男子，使其身體受到傷害。

案情透露：七月六日深夜十一時半，兩名被告與一男子及一探員，在九龍旺角彌敦道近新興五月花酒樓外，同時截停一輛的士，經過一番議論後，因雙方之目的地同是紅磡及土瓜灣區，故同意一起乘該輛的士前往，在途經北帝街時，雙方因目的地實際稍有不同，故發生爭執，的士駛至北帝街十七號門外時，雙方即動手打鬥，探員不敵被推出的士，配槍亦掉落地上，兩名被告傷人後，見對方是探員，慌忙逃走，的士司機送探員到九龍城警署報案，在警署內探員發覺警槍及十二粒子彈失去，初時懷疑被人在混亂中搶去，即派出大隊警員趕到現場，卒在附近將失物尋回，該名探員後來被送去伊利沙伯醫院留醫一晚，翌日凌晨一時四十五分，兩名被告自動向九龍城警署投案，警方根據所得証供，乃予落案[illegible]

佳視採用藍寶現場轉播

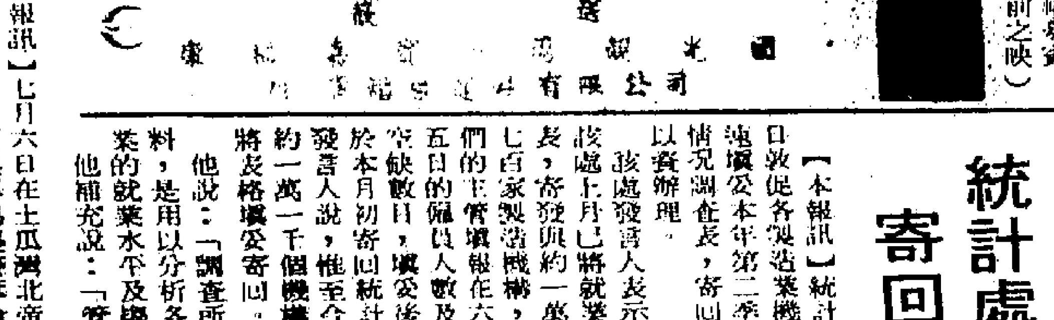
前日佳藝電視在觀塘裕民坊爲該區滅罪行運動開幕禮舉行園遊會，娛樂節目豐富，佳視爲使場內坊衆都能目睹各項藝員表演，特別指定選用多部西德出品的「藍寶」彩色電視在現場作閉路播映。

查西德藍寶電視在傳播科技上，一直領先羣倫，而被世界各大電視台包括本港佳藝電視，作爲鑑定彩色標準，証明色彩鮮艷，畫面清晰；最近藍寶廠繼創下全球用電最低紀錄——七十五瓦特之後，更將最先進的電腦技術融滙於電視生產線上，推出全球第一部擁有微型電腦的彩色電視，不祇爲用戶提供更舒適、更現代化的視聽享受，而且更將電子科技帶入一個全新領域，技術上之精湛超卓，實令人讚嘆。

附圖爲園遊會盛況。

康福旅運社暑假團 各團將滿報名從速

本港康福旅運社，向以專辦高尚旅遊觀光團著稱，本年度暑期渡假各地觀光渡假團，報名參加甚爲擁擠，部份營團，早經滿額，一切準備就緒，將候待發中，現祇餘下列各團，尚有少數名額，有意暑期渡假，宜速報名，以免額滿見遺。「美加觀光團」，分西岸十五天及全美加東西岸廿二天兩種，定期八月七日及十九日分批出發，爲優待康福團友及親友，除特價優待外，並有機會免費遊台灣，簽證需時，報名從速。「台灣寶島九天觀光團」，依期八月廿六日及九月九日，十六日，廿三日，卅日分批出發，自設分社，獨家辦理，歡迎有證參加。「日本本州七天豪華遊」，依期七月廿九日及八月十二日出發。「菲律賓五天豪華遊」，定期七月卅日及八月廿日出發。「馬星泰十天豪華遊」，定期八月十七日及九月十七日出發。「馬星菲十天豪華遊」，定期七月廿八日及八月十六日出發。該社分設香港德輔道中萬宜大廈六一二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。



（圖爲康福嘉賓台灣團出發前之映）

統計處促製造業 寄回就業調查表

【本報訊】統計處昨日敦促各製造業機構從速填報本年第二季就業情況調查表，寄回該處以資辦理。

該處發言人表示，該處七月已將就業調查表，寄發與約一萬六千七百家製造機構，請它們將六月的僱員人數及職位空缺數目，填妥後於本月初寄回統計處。但至今尚有約一萬一千個機構，未將表格填妥寄回。

他說：「調查所得資料，是用以分析各製造業的就業水平及趨勢。」

他補充說：「當局希望速填報上述資料，當可避免多餘工作，及方便當局早日公佈調查結果。」

同時，該處亦正在調查出入口業、批發及零售業、酒樓、酒店、銀行、保險公司、及其他指定行業及服務業的就業及空缺情況。

發言人呼籲此等行業當事人賜予合作。他強調指出，個別機構所提供的資料，一概嚴守秘密，並限作編製統計表之用。

南丫島男嬰浮屍案 鄰居農夫被控謀殺

【本報訊】一名十八個月大的男童，於六月廿三日下午一時許，被發現浮屍在南丫島榕樹灣其屋後一個三呎深之水池中，該男童之父親事後拒絕前往殮房認屍，聲稱其子並非失足落水遇溺斃命，而是遭人謀殺，因事前他曾與一鄰居發生爭吵，對方曾說「要整鑊杰嘢你嘆吓」，警方對此投訴即展開調查，並於發現屍體之當日晚上，拘捕一名男子，經嚴密盤問後，將該男子落案，控以謀殺罪名，昨再解中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求，將案押候本月十七日再訊，以便等候科學家鑑證報告，被告暫無須答辯，還押監房看管。

被告周誠道，四十一歲，農夫，被控於本月廿二日，在南丫島榕樹灣北角村十六號石屋謀殺一名十八個月大男童陳志威。

嗇色園可敬安老院 李春融主持奠基禮

【本報訊】社會福利署署長李春融昨日指出，本港社會對收養老年人的住所，需求日增，特別是需要那些附有護理設施的安老院。

李氏昨日下午在清水灣大澳門主持佛教嗇色園可敬護理安老院奠基典禮時，作以上透露。

他說，嗇新安老院於本年十月完成後，當有助解決這項需求。

該安老院獲政府撥地五萬四千方呎興建，全部建築費爲三百萬元，其中一百萬元在社會福利署安排之下，從政府獎券基金撥付。

除居住設施外，該院更有普通及護理設備，可收容一百名需要護理的年老婦女。

李氏又讚揚嗇色園自一九二一年創立以來對社會作出的貢獻。他說，該園本着「普濟勸善」的優良傳統，爲社會服務，現在又將服務範圍推展至老人福利方面。

他繼稱：「嗇園於一九七二年發起籌建該安老院，在獲得政府撥地及資助建築費用下，遂使興建這間樓高兩層，環境優美的安老院之計劃，得以實現。」

籌備九十週年校慶

培正同學會組團 赴美加訪問校友

【本報訊】香港培正同學會爲加強與海外校友之聯絡，邀請各地校友參加明年母校九十周年大慶，特組成美加訪問團，由會長鄭善溥任團長，澳門培正同學會長周介之、吳華英副會長任副團長，鄭文熾顧問任領隊，團員有田華副會長等一行十八人，爲了歡送訪問團，并預祝此行成功，特於七月五日晚假母校禮堂舉行盛餞的授旗典禮，凌漢偉副會長發表了熱情洋溢的演說，並請林英豪校長授旗，黃汝光校監爲訪問團祈禱祝福。訪問團於九日中午十二時首途三藩市，培正母校黃汝光校監林英豪校長、高雁雲主任、鄭煥時、張彼得、勞顯道、培正同學會羅大光顧問、何家寶副會長夫婦、澳門校代表馬蔚叢、吳省儉、梁國昌、葉其盛、陳汝駒夫婦、梁景豐、李照文、巫英、沈水就、劉志強、李霑治、也元千、車錦祺等及各界人士百餘人到機場熱烈歡送，預祝旅途愉快，訪問成功。

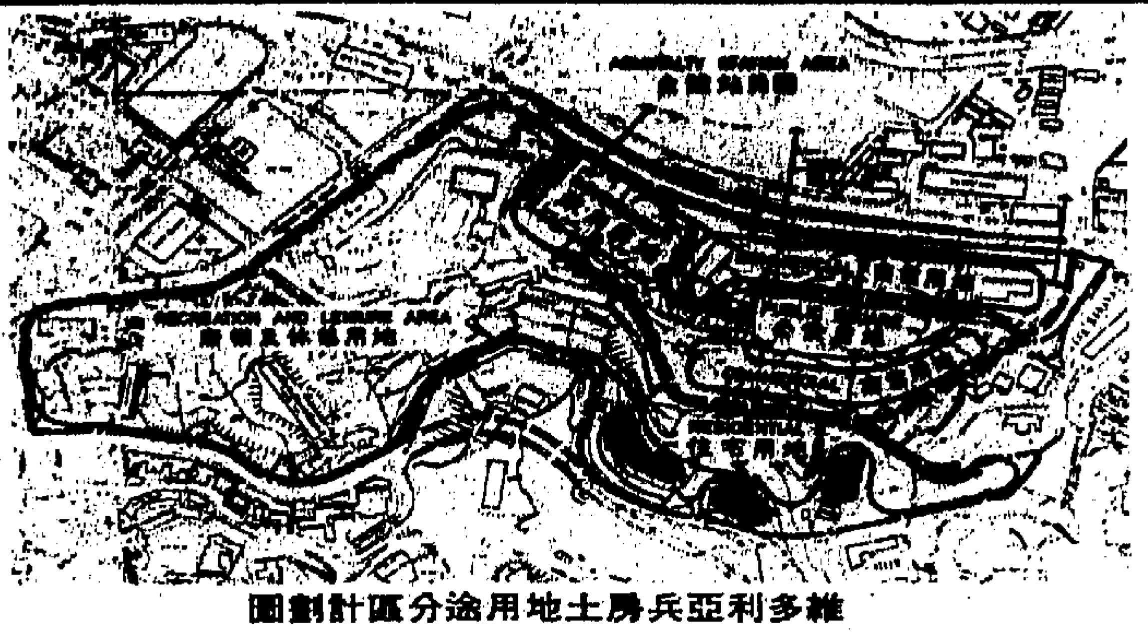
吳孤鴻畫展 尚有今明天

名國畫家吳孤鴻國畫展覽會今爲第四天，連日來吸引中外人士參觀甚衆，吳氏畫集及速寫集幾被搶購一空，展期尚有今明兩天，愛好吳氏藝術者實不宜錯過欣賞機會云。

域多利兵房發展用途公佈

東部闢為康樂休憩地 西部住宅及商業發展

金鐘道地段建高等法院政府大樓



維多利亞兵房土地用途分區計劃圖

【本報訊】港府昨日正式發表有關港島域多利兵房土地的未來發展計劃，其中用途包括遊憩區、公衆廣場、商業、住宅及政府用地。港府上述的決定，並未採納市政局主席沙理士去年提出將全幅土地闢作市民遊憩區的建議。

域多利兵房位於港島中區與灣仔之間，根據防衛經費之協議，該兵房將於明年三月由英軍交還港府，當局經過多月來的考慮，先後參考域多利兵房設計委員會去年九月提出之計劃報告書，和其他各方意見作出是項決定。

政府發言人昨日說，域多利兵房之西半部，將作為發展康樂及休憩設施之用，東半部計劃作私人住宅及商業發展用途，而面對金鐘道的地段，其中一幅則供政府使用。

發言人說，交還政府之域多利兵房，面積約十八公頃，其中東南角部份則未列入原來計劃，因為這地段可能受堅尼地道拉直工程所影響。因此，計劃內所包括的土地面積實為十六點八公頃。其中主要位於兵房西端的九點七二公頃土地，將用以發展康樂及休憩設施。這部份用地不會作政府或商業方面的新發展，並完全不受來往交通干擾，這幅土地之面積，約為動植物公園的一倍半，用以發展康樂及休息設施，可令四週地區平添休閒去處，該處樹影婆娑，但由於山丘起伏，加上衆多建築物及道路系統的存在，將兵房用地重新發展為休息之所，是需要小心及根據專家意見策劃的。因此，政府已決定委派特別顧問，研究如何充份利用這幅土地，不單只給附近居民及就業人士享用，同時也令香港其他各區人士得益。

兵房近灣仔的一端已予保留，以便出售作為發展商業之用，該地段目前已滿佈建築物。商業區的中心是一個公共廣場，其入口設於金鐘道。政府已採納策劃委員會之建議，認為該中心的建築物應由同一發展商興建，務求建築設計在整體上有協調感，並應建設行人路，與金鐘站一併連接。兵房東南端近山邊的土地，將留作私人住宅發展用途。面對金鐘道的政府用地，則會興建一座新的最高法院及另一座辦公大廈。

政府認為上述安排比較在兵房的西部興建一座龐大的布政司署辦公大樓更為理想，因為這一來，該部份土地便可全部留作休憩用途。

最後計劃並保留域多利兵房策劃委員會報告書內的概念，即該地區不應闢建任何足以被用作另一來往途徑的通路，以免將該區劃分為二和損及新公園的觀瞻，這也表示該康樂與休息地區毋須興建通往紅棉道的道路及橫跨紅棉道的天橋。

出售部份土地 收入約十一億

三軍司令官邸存廢在研究中

位於堅尼地道以南，伸入該兵房用地內的另一幅國防部用地，並未包括在域多利兵房用地範圍之內，但該地段亦將於短期內交還政府。有關方面曾建議將該段堅尼地道拉直，使新舊道路之間有更多地方。惟該處地勢極端陡峭，且大部份是荒木叢生的官地，因此，在未知道如何及何時將該段道路拉直，以及此項工程能增闢多少可用的土地之前，實無法將該區列入計劃之內。

發言人謂，政府已從域多利兵房策劃委員會和工務司署所建議的多項辦法中，擇其最佳者而取之，同時也考慮過若干人士所發表的意見，彼等是堅決認為應將該地段一合理部份出售，以供新的發展用途。政府並兼顧到軍部將域多利兵房交還政府之事，除使一部份人能享用在中區及灣仔擠擁的遊憩場所之外，更應為全港市民帶來好處。

他說：「若將兵房用地的一部份保留作為私人發展之用，估計來自售地的收益可達七億元之多，而將擬議中的政府辦公大樓由域利兵房遷往金鐘道，則前址亦可出售，再為政府帶來約四億元的額外收益。」

談及建議委聘顧問一事，發言人表示，三軍司令官邸的未來用途，將會列入研究範圍，而政府是贊成保存該官邸的。

鑒於市政局對這方面的經驗及關注，同時由於該地區將來對市政局所提供的多種設施具有補充作用的關係，關於職權範圍方面，將會徵求該局的意見，以供顧問人員參考。

市政局主席沙理士，並不贊成將域多利兵房的土地，瓜分為政府用地，商業與住宅等各種用地，他認為應將整幅土地改為青葱的公園及行人專區。

沙理士於去年九月十三日市政局月會上指出：倘政府誠心誠意為市民謀福利，則現時域多利兵房所佔用的土地，應全部保留，供作各種永久性社會發展用途。當局實應將該處發展成為公園及綠化地帶，亦可在該處進行拓展動植物公園計劃，使那個有一百年歷史且備受市民歡迎的公園獲得擴充，務求令整個地區的發展，達到為市民服務的目標。市民殷殷期待着美好的前景，但當局首先應有誠意為勤懇工作的市民進行城市設計。事實上，他們理應分享到各方面的成果。

沙理士當時強調：域多利兵房的設計和發展，會對市民有莫大影響，因此，在按照用途而將公共土地劃分之前，必須先行顧及社會人士的需求和環境問題。這個概念在本港或許有點奇特，同時，從各項結果判斷所得，這概念似乎仍未產生鉅大的影響力。此外，在一處不受拘束而以追逐金錢為主的地方，似亦難於為人接受。由於利害關係重大，當這股熱潮過後不久，唯利是圖者便會取得優勢，又復推出許多土地加以拍賣。在任何文明社會內，如果可用的土地正在迅速減少，政府當然要履行基本的責任，善加利用，才能對社會人士有所交代。

游泳失蹤青年 浮屍赤柱海面

【本報訊】赤柱海面昨午發現一具男屍，撈獲後，經已證明是前日上午游泳時遇溺失蹤的廿三歲青年王富榮。

死者是與父母及兩名姊妹同住赤柱南約十八號木屋，居所對落有一個小沙灘。死者經常前往游泳。

死者五月前是一名五金工人，後因身體患有貧血病，入院治療後便告失業，閒賦在家。

前日上午八時許，死者買餸返家後，便對家人表示出沙灘游泳。未幾，其父王秋曾見死者在海中一些巖石上晒太陽休息，故未有留意。但稍後便失去了死者的蹤跡，海上只遺下一個死者携帶的救生圈。直至下午仍未見死者再出現，家人大為焦急，遂致電報警，但消防人員未有派出蛙人打撈。

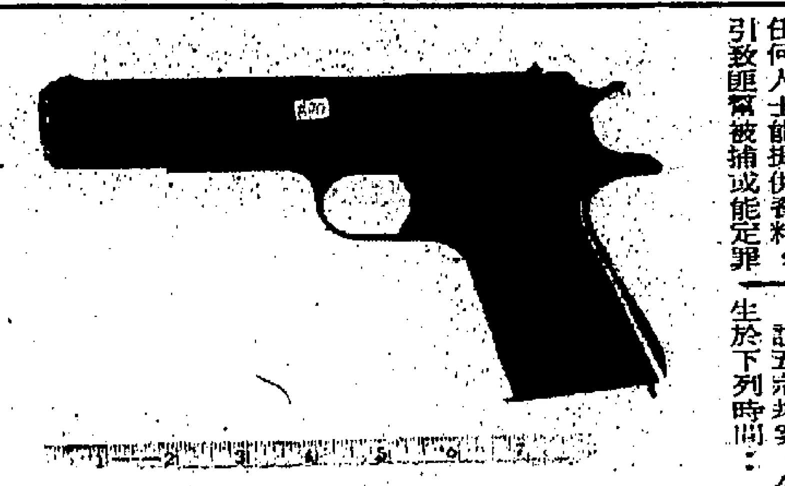
直至昨日下午二時五十分，附近一名居民發現一具男屍在對開海面飄浮，於是報警，水警抵達時，用小艇將屍體拖返岸上，後經王之家人認實，死者便是前日上午游泳失蹤的王富榮。王的家人悲慟不已。

屍體撈起時，頭部呈現瘀黑，可能是死者跳水時，頭部撞正岩石，失去知覺而慘遭溺斃。

前日在赤柱游泳失蹤的廿三歲青年，昨日經已證實溺斃，屍體於下午浮起。圖為屍體被拖上沙灘，用膠布覆蓋着。（本報記者阮有明攝）

警方懸紅三萬 追尋持槍匪幫

懷疑與五宗劫案有關



圖中手鎗為一批在逃劫匪所使用，警方已懸紅追緝該批劫匪。

【本報訊】警方現正懸紅三萬元，追緝一批持有航空曲尺手鎗年約二十五至四十歲的劫匪，該批劫匪是與一九七五年六月至七八年五月期間的五宗劫案有關。任何人士能提供資料，引致匪幫被捕或能定罪者，可按比例獲得該三萬元花紅。

同時，警方已成立一個熱綫電話，能夠提供者可致電五——二八二三二九或與任何警署聯絡。

該五宗劫案，分別發生於下列時間：

㈠一九七八年五月二十八日在長沙灣道一六九號一間珠寶及鐘錶公司，遭六名男子行劫，當時劫匪持有三枝手槍及一鐵鎚。劫匪衝入店內搶去一批手錶及珠寶，價值約五十二萬五千六百元。劫匪在劫案中開一槍。

㈡一九七八年四月二十四日，一輛駛於一石油公司的車輛，在葵涌醉酒灣遭兩名男子截劫。當時車內有兩名職員，兩名劫匪均持有手槍，劫匪曾發射兩槍，該車司機因而受傷。劫匪搶去七千五百九十七元及三張支票，面額總值一千二百二十六元。

㈢一九七七年七月五日，三名劫匪行劫一間製衣廠，該廠位於長沙灣道七七八—七八〇號。三名劫匪皆持有手槍，他們並劫去該廠糧款二萬元。劫匪逃走時，曾向尾隨職員發射一槍，並無射中任何人。

㈣一九七六年十一月二日，一名男子用槍指嚇一名海底隧道收款站的職員，企圖劫取站內現款，但該職員按動警鐘，劫匪卒開一槍，傷及該職員後逃去。

㈤一九七五年六月三十日，五名劫匪，分別持有手槍，闖進彌敦道三百一十二號，掠去現款及貴重物品總值六千三百元。該劫案中曾發射一槍。

上述五宗劫案中，劫匪曾使用點四五自動手槍，而劫匪外貌，特別是歲數甚相似。該等劫匪年齡為二十五至四十歲，在該五宗劫案中，匪徒皆戴上面罩，而且行事手法亦相似，顯示上述劫案可能是同一匪幫所為。

香港商人在台被殺

台警方懸紅五萬緝兇

【本報訊】一名香港商人，數日前在台北一大廈房間內遭殺害，台北警方現已懸紅五萬元台幣緝捕兇手，同時已掌握重要線索，死者在港的子女，將於今日前往台北提供資料。

死者名謝天，五十八歲，妻子已去逝，有兩子兩女，一家住於九龍深水埗保安道廿七號×座六樓。死者經營陶瓷生意，經常來回香港、泰國及台北等地，而且是跑單幫，因此台北警方懷疑死者因生意買賣與人結怨而遭遇殺害。

據其女兒表示：死者是一名正當商人，於今年農曆年初三前往台北，聲稱辦旅遊生意。至前日，接獲台北警察分局的長途電話，表示其父親在台出事，指示他們即往辦理手續，給予特別簽證前往台北協助調查該案之真相。

此外，死者的一名兒子謝錦雄，亦曾於今年五月間前往台北與死者會面，死者亦向鄰居介紹過其兒子，但現時未獲悉其兒子的下落。

命案現場在台北環河南街巴黎大廈四〇四號房內。死者遇害時，身穿一件汗衫，及一條素色長褲，頭部被擊破兩個洞，身上有多處刀傷。由現場的凌亂情形判斷，死者在遇害時，曾奮力抵抗。警方並在現場的各抽屜口，發現血跡，浴室門後，發現一個完整的血掌印，顯然兇手在逞兇後，曾翻箱倒櫃等找東西，至於盜走什麼東西，刻正在追查中。死者被發現時，屍體已開始腐爛，且傳出惡臭味，引起鄰居懷疑而揭發此謀殺案。

乘台灣漁船抵港越難民表示 倘不能在港暫居留 將會選擇前往台灣

【本報訊】前日乘坐台灣漁船「友力二號」抵達本港的越南難民表示，若港府不准許他們在香港暫時居留，他們將會選擇前往台灣，由於他們吃過共黨的苦頭，堅決不會前往中國大陸，接受另一個共黨政權統治。

乘坐台灣漁船「友力二號」抵港的難民共三百三十九人，他們已經獲港府暫時收留三個月，等待前往其他國家。該批難民昨晚被安排下榻港九四間酒店。

據一位姓陳的華僑難民表示，他們逃亡之前，每人需繳交五至八兩黃金給一位越南人阮和，作為購買船隻和其他必需品之用。

今次逃亡旅程中年紀最大一名是八十歲的阮氏莊老太婆，她表示自己雖然年老，但仍無法接受越共的苛刻統治，所以與兒孫等三十一人，一齊參加逃亡的行列。其丈夫潘先萬因在途中患病，所以抵港後經已送往瑪麗醫院治療。

前日抵港的難民中，共有九人因途中不適，抵港後需送院治療。

另一名難民陳心惠表示，現在越南登記前往中國大陸的，約有三萬人，但全部是老年人，年青人多準備等待機會逃亡，因為他們大都害怕受到越共的愚弄，並且不滿大陸的共產政治。據準備逃亡的年青人，因為在越共的迫害下，體驗到共產政治的壓力，所以紛紛想要投奔自由，而不願意登記返回大陸。另外，他們又害怕越共反口，對他們加以迫害。

陳心惠又說，他從美國之音及倫敦廣播台得知現在越南南方的西寧省，正發生激烈戰爭，越共與柬埔寨軍及當地高台教發生劇烈戰鬥。當問及他在越南打算逃往何地時，陳氏表示當時沒有預定任何目的地，祇要能夠逃離虎口，選擇到自由的土地，他任何地方均願意去。另外，當香港政府不准他居留時，他打算回到自由中國——台灣，亦不願前往大陸。

陳心惠家住峴港，以養豬為生，一家六口全部幸以逃離越共的魔掌，重獲自由。

昨晚獲港府暫時收留的越南難民，其中一名年紀最大的老太婆抵達酒店。

越南難民抵達酒店，獲茶點招待。（本報記者阮有明攝）

最後經濟行情

金價

（香港時間七月十一日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤一八五．五〇
二盤一八六．〇五
收市：
（入）一八六．五〇
（出）一八七．〇〇

（紐約金價）
（八月份一百安士期貨）
一八七．一〇

（加拿大金價）
（七月份四百安士期貨）
一八九．四〇

股市

（紐約股市）
美元在歐洲及東京仍受壓力，股民躊躇不前，美股反覆不定。杜鍾斯指數開市半小時後下跌一點四六，三小時半後回升一點四六，報八二一點四四。首小時成交額為四百八十萬股。

（倫敦股市）
週一日收市時金融時報指數驟升九點九，報四六五點五。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

聞

先夫鄧公壬穩字建章號佩瓊太平紳士痛于公曆一九七八年七月四日（農曆戊午年五月廿九日）上午八時四十八分壽終九龍瑪嘉烈醫院鄧公生於遜清光緒十八年歲次壬辰九月廿一日子時（公曆一八九二年十一月十日）積閏享壽九十有餘歲不孝等隨侍在側遵禮成服謹擇于公曆七月十二日（農曆六月初八日）奉移九龍世界殯儀館治喪是日上午十時大殮隨即舉行公祭十二時在該館大禮堂出殯靈柩運返新界厦村鄉居約于下午一時到達祭奠後三時正辭靈安葬于厦村田寮嶺之陽

哀此訃

妻 鄧張歡容
繼室 鄧楊福妹

孝男 英來 媳 文鳳才
英林 媳 舒妙玲
英業 媳 姜鳳蓮
英喜 媳 姚月荷
英壽 媳 張愛娟

孝女 英娣
英好 婿 蘇德成
英玉 婿 陳紹基
碧金 婿 林木桂
英歡 婿 陳漢榮
英賢
婉貞
嬿霞

男孫 志德 振權 振威
女孫 潔蘭 慧芳 慧玲 慧珠 翠怡 孫婿 黃德銓
外孫男 蘇榕強 蘇榕健 林永豪 陳灝武
外孫女 蘇慕貞 蘇慕潔 陳靈華 林敏思 陳淑芬 外孫婿 陳仕仁
外曾孫 陳國輝 陳國新
外曾孫女 陳惠英 黃欣綸

族繁不及備載

花圈祭帳懇辭
如蒙賜賻請折現金
撥充善舉

治喪處：九龍紅磡世界殯儀館 電話三—六二四三三一（十線） 三—六五零三三二（四線）
通訊處：元朗舊墟長盛街七十二號

泣告

最討厭的皮膚病 熱痱

每到夏天，最擾人的熱痱就會成為大人與兒童們的大敵，雖然它沒什麼「惡意」，但大家對它總是能避免最好，躲到冷氣房裏，敬而遠之，痱子也就無可奈何了。不過，對那些必須在大太陽下討生活，或者常年在溫熱環境下工作的人（比如伙伕、廚師、礦工等），痱子則經常寸步不離；對幼兒、多汗或肥胖的人，痱子更是貼身的惡友，這一大从一出汗就長到人身上，不請自來，又揮之不去的小水泡，一般人都習慣叫它作「熱痱」，其實，熱痱祇是其中之一，它還有兩個難兄難弟，而總稱為「汗疹」。

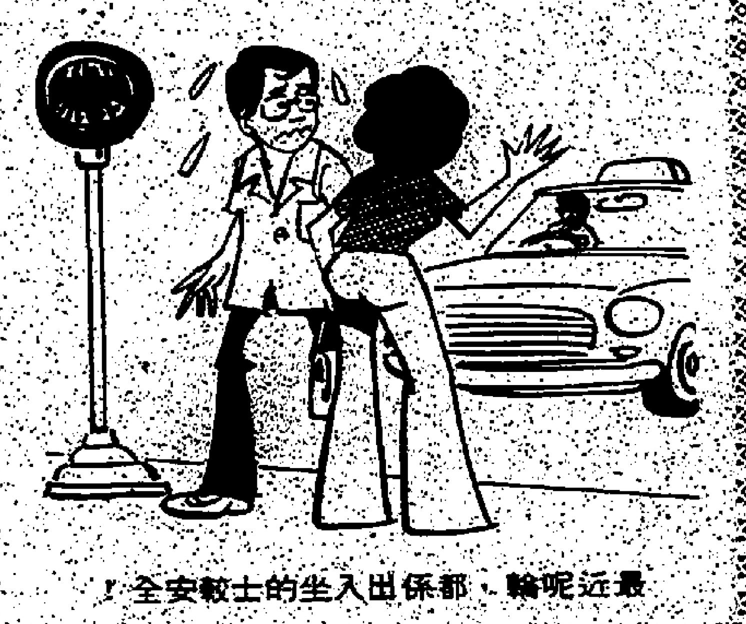
為甚麼會長汗疹？這是由於一向通暢的汗管發生閉塞後再發汗而引起的。長時期的日光曝曬所引起的皮膚過度角化以及敷用軟膏等油質藥劑，都可使汗管發生閉塞。而在濕熱的環境裏，長久出汗以後，皮膚最外面的角質層，會因含有大量的水分與鹽分而膨脹、軟化，變成木泡，隨著汗管閉塞位置的不同，汗疹的性質也不一樣。假如是角質層發生閉塞時，形成的水泡很淺顯，很容易擦破，水泡裏面祇是汗水，四周也沒發炎現象，這是「晶形汗疹」。而當閉塞發生在表層內時，汗管及其鄰近部位可形成海綿狀，汗管內且有角栓，而此處的真皮，則出現血管擴張和發炎的浸潤現象，這就是「紅汗疹」，會帶給人煩躁不安的刺熱瘙癢感，這也就是一般人通稱的痱子。還有一種「深汗疹」，是當管閉塞的現象發生在更深的部位，水泡存在於表皮深處或真皮。這種汗疹是發生在熱帶地區，香港較少見。

一般說來，汗疹是很溫和的皮膚病，輕微的汗疹並不會造成生理的重大障礙，但當發生的部位非常廣泛時，則可能影響體溫調節的機能，對幼兒則可能會由續發的葡萄球菌感染，而演變成膿痂疹、汗口炎及皮下膿瘍。此外，由於汗疹多發於溫熱的部位，易有續發性黴菌感染或濕疹化，後者尤其易發生於長熱痱之後，常因過度搔抓或不適當的治療而來，而且多半發生在小孩身上。

汗疹大多在一、二星期內自然消退，晶形汗疹通常不需要治療，紅汗疹因有症狀，要較為留意，而最好的治療方法是避免發汗，若無法減少出汗，則一般局部治療，沒多大顯著的效果。至於併發症的治療，有嚴重的續發感染時，應使用抗生素。若發成濕疹化，則不能再給予任何刺激，同時要嚴格減少出汗，再依其情況治療。

要防止汗疹的發生，最重要的是保持清涼、舒適的環境，不使出汗，另外，衣著要寬大、通風，以減少局部的磨擦或刺激，切忌穿太多，尤其幼兒，千萬不要因為害怕出汗後會招致感冒而猛加衣服，同時飲食要注意，不要吃太多辣，更忌亂用爽身粉或過分日曬。總之，對付汗疹是「多一事不如少一事」，溫度「多一度不如少一度」。

畫裏真真　◎陳德華◎



最近呢輪、都係出入坐的士較安全！

政府生意包賺冇蝕

港九海底隧道建成後，收入之多，為起先所意料不到，更因借英鎊，而英鎊匯率大跌，還價時已經賺回一筆，因此而發達矣。現隧道公司正因徵收差餉之問題而與政府打官司，結果如何，因士谷之關係，現尚為「未知數」。

「過海」之問題，在隧道尚未建成之前，實為香港人所感到最頭痛之問題。搭車過海，尚有須等一個鐘頭以上，而半夜三更，更無船過海，倘若當時過海船不須等候，不須受烈日曝曬之苦，則投資與建海底隧道之人士，須三思而後行，怕建好隧道之後，生意不如理想也。

現在海底隧道又要劃加多一層，或者加多一條矣，不過將來海底隧道有人搶生意矣，地鐵建成之後通車，海底隧道，會唔會受影響？港公認為唔會，何解？因為最近已有消息傳出，地鐵通車之後，當局可能強迫過海隧道巴士加價。

地鐵通車之後，應該生意大好，怕追車之人，全部搭地鐵矣，巴士公司應該係驚怕地鐵搶晒佢地之生意，但係地鐵興建，成本甚重，雖然興建期中，已盡量設法控制，遇到大廈裂開，或收購民房之時，甚最偉少的賠償。

但係地鐵成本高，乃衆人皆知之事實，試觀今世界任何各國之地鐵，全部均為蝕本貨色，各國政府要每年貼銀，即以地鐵服務效率最高以及歷史最悠久之倫敦地下鐵路而論，亦年年蝕本。

「香港之情形，猶有的時間，政府當局，亦可能貼，而且同為係由政府出面擔保借銀，故興建完成之後，政府當局必須更要設法保證，地鐵可以有生意。

既然情形如此，則唯可俾大巴以過海一較之高價，同地鐵搶生意，因此就傳出，當局於地鐵建成之後，迫大巴起價。

照睇，將來之海底隧道，生意更好，因為人搭地鐵過海亦要多二幾蚊，汽車過海祇五蚊，比較起上來，平得多，做生意如與政府合股，可以話一個「包」字，有賺冇蝕者也。

漢字天河也 男友難復合 也字水土俱無不宜遠行

岑美儀讀者，早年曾在大陸認識一位男友，但來港之後，即成勞燕分飛，不知此生是否尚與他有婚姻之望，請一「渶」字。

「渶」者，天河也，牛郎織女，由是而分隔，已經教你們的難於長相聚首，值能「一年一度一相逢」，也就已「勝卻人間無數」。

再以「渶」字本身言之，乃是「嘆」而無「口」，嘆之以幾商濟，「難」而不佳，待然使人惆悵，看來還是息抑此心為上算。

文鳳讀者，自來抵港後，有兩度機會赴外國，均未成行，今又有第三度機會，未知是否宜行？特來函一「也」字。

「也」字本身，欲成「地」則無「土」，欲成「池」則無水，是水土皆不相宜，而又難成也。（無土無水，已具前途難苟根基之象）所以，最好還是「第三度不成行」。

陳秀媚讀者，欲想知道婚姻是否可以長期美滿，來函問一「何」字。

「何」字是為「可人」，人能是可人，則必相親愛，或多或少可以滿意，不必擔心。

白麵蝌蚪 魯西冷飲

四十年前的故鄉——魯西北一帶，每年到了夏天，集上剛會上也有賣冷食的，卻不記得有賣冷飲的。

白麵蝌蚪，就是冷食，算不算冷飲？很難說，因為這種食物，有稠的，也有多少不等的一點點兒湯。

它不像現在的一般冷飲冷食是甜的，白麵蝌蚪是又酸又辣又鹹的冷食。

它的作法，是把上等白麵和成稠稠的糊，放在漏杓裏，以右手端著，左手拍打右手腕，另一人向杓裏添糊，向正在沸滾的水中漏，到滾水中既熟，個個麵疙瘩在生水那麼大，每個麵疙瘩還拖著長短不等的小尾巴，其狀如蝌蚪，故名。

但吃它時還有先得在預先準備好的涼水盆裏，即可吃了。

配料，也是我們山東人特別喜愛的，大蒜泥，醋，泡了多年的胡蘿蔔，切成碎屑，以及嫩菜，還有一撮細鹽和鹽，再放上些碎的鹹菜，吃起來是香、涼、辣、酸、鹹俱全，真是夏天吃的好東西。麵疙瘩不夠了，再回到井裏打水來，對上這些佐料即成。

夜總會冷氣犀利 女客披枱布跳舞

炎熱的夏天，人們總愛到有冷氣設施的地方消遣，不過，在冷氣機下逗留太久，少不免有點寒意，需要加添衣服，所以，很多酒樓、夜總會隨時準備披肩供應，而九龍彌敦道某一夜總會，卻供應新潮披肩——枱布。該夜總會，逢週末或假期，生意不錯，外可能因此而冷氣不足，但有準備披肩，且坐無虛席，一時若要求披肩，這裡的侍應，必以何答？「披肩用盡，枱布適合嗎？」一般顧客亦可接受。幸然，當時平淡無奇，而且披著五顏的大披肩——枱布的人不少，否則，在舞池中起舞時，還以為她們是從何處來的「鬼」在跳動呢！（潤明）

公關　業務會議多方發言

在日常生活中，似乎有一個不成文的慣例，做老闆的，大多數愛講「耶穌」，香港人有一句十分精斬，而又適合多於解釋的妙句：「口水多過茶」。

做老闆，一般來說，不是全部成功也算部份成功，不是大成功也算小成功，凡成功者，自必有其一定的「成功經驗」，做了老闆，起碼比很多人強，至少也比他同輩的強，因為世界總有一個規律，窮比富多，老闆比打工仔少，於是，既成為老闆，必有其沾沾自喜與自我欣賞之處。

既有自沾自喜，必也希望別人欽佩，讚美，自己也想抒發其成功之情懷，遂形成了很多人動輒講「耶穌」，就講自己當年過五關斬六將，想當年臥薪嘗膽，更講他的人生哲理，及他的處世藝術。

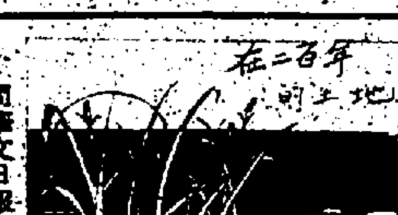
不但在朋友閒談中如此，更壞的在工作會議，業務報告及制度磋商，往往講得離了正題，先講當年業個例子，再講自己如何克服，然後才談到今天你們應該怎樣怎樣，結果是他講人聽，他的一套要你們仿效，別人沒有充份發言的時間，聽得太多，大家生厭，職工不說，心裏會有自己一套想法：「你以前對，不一定永遠對」，或者，「你講得容易，要你自己去做就困難」，甚至「你老闆當然可以大講耶穌，我受你二分四蚊好聽你講道」。

在公在私，都解決不了問題，慢慢地，惹起大家厭煩，開會等於受難。

其實，做老闆的雖有成功之處，但時移世轉，過去的成功不一定是今天的經驗，尤其是做老闆，主要不在於發，主要大家動腦筋想辦法去完成任務。

開會時，盡量讓大家發表意見，甜酸苦辣也讓大家發洩一下，做老闆的也不要講得太多，要表現得虛心些，多點取大家意見，但自說，一切偉大的行動都是從實踐開始，得個「講」字，絕不能服衆，即使偉大的理論，也必須讓群衆消化、接受，才能具化兜。

紐約中文報競爭趨激烈



香港彈丸之地，竟有華文報紙一百數十餘份，市民精神糧食，不可謂不豐富？這裡，不及一個深水埗區大的紐約華埠，卻已有八間大型的華文日報，競爭之劇烈，可想而知。

目前在出版的八間華文日報是：星島、世界、聯合、紐約、華聲、華美、中國、美洲華僑。今年四月開始，香港報紙的美東航空版，紛紛在紐約的華埠面世了，它們是明報、成報、新報、新知日報、萬人日報、和今日新聞。計算起來，華文報紙共有十四家之多。

由於華人移民日漸增加，因此華文報的需求也日增，四、五年前，紐約華文報界仍未有記者職位，負責採訪華人或報導僑社新聞。一般社團消息，都是以通訊方式，由編輯打電話記錄下來便算。但這一兩年來，競爭劇烈了，讀者們的需求也擴大了，華文日報紛紛聘請記者，擔任採訪紐約華人消息和生活實況。

但目前記者工作範圍，大多數局限於華埠社區，包括社區內一些較重要團體的消息，和華埠區內警察局所發出來的新聞。報館人力有限，記者能力範圍有限，這是新聞不足的主要原因。

由於新生一代的成長，諳曉英文的人愈來愈多，年青的一輩都有閱讀西報的能力，有人說：中文報紙註定被淘汰了。但我們知道，祇要有中國人存在的地方，中國文化必需被保留，也一定會保留的，所以無論我們的下一代洋化到什麼程度，華報要負有存在下去的價值。

為了適合移民族的口味，這兒的華報都刊載了香港新聞和台灣新聞，當然這些新聞都是取擇自當地報紙，此外國際新聞及紐約本地新聞，或選譯自各大通訊社，或翻譯自紐約三大西文日報：紐約時報、每日新聞、紐約郵報。

中國人在美辦報歷史已有五十多年之久，發展到今天，競爭愈來愈烈，這未嘗不是一種好現象，因為有競爭才會有進步，但這兒中文報館的規模，與西文報館相比，真有天壤之別，更不要說與香港的報館相比了。（雁心）

萬象　老香港　堂口聯手打洋鬼

一八四九年加里福尼亞州淘金熱的消息傳到本港後，不久再傳至廣州，當時廣州的市民對於這項消息比香港市民更感興趣，因此，一批一批男子爭先恐後地乘船來港，然後再由香港乘船到加里福尼亞州去。

由於淘金熱，美國人固然紛紛由各地赴三藩市，而其他世界各地的人也風聞前去，加上由香港和廣州去的華人，使三藩市一下子添了不少熱鬧。然而，華人由於語言問題，祇有集中在一個地方，因此無形中成了一個唐人區，不過，由於利害之爭，聯群結黨，分成兩派，這兩派都是有「堂口」的，為了利益，兩派有時聯手打洋鬼子，打敗了洋鬼子後，兩派再來打過。

當年「堂口」間的鬥爭，一如現在的黑社會一樣，在決鬥時，一定要分出勝負才罷手。雖然當時「堂口」打鬥，不如現在黑社會的殘酷，可是，也拼個你死我活，可憐有些由香港或廣州去的華人，為了尋金，結果客死他鄉，這是「人為財死，鳥為食亡」的最典型例子。

然而，當年，三藩市是否遍地黃金？據一位當時在美國的華人寄給本港一份報章的讀者的投書稱：一些到三藩市尋金的人，有了收穫後返回原地，當時美國海關官員詢問上岸的華人尋金者是否三藩市真的發現金礦，其中一滿載而歸的尋金者不答話，祇在袋內取了一把金沙給那官員，作為答覆他的問題。

半島掃地帶　丹尼

柴灣太平村民，在夜間捉獲一隻大蚊，長約四吋，有如蜻蜓，此蚊雖無法與牛牌比，但如此蚊牌，亦不遜蜻蜓。

× × ×

警方緝獲逾二百萬元鴉片案，終於起訴四名疑犯，並拘留一名疑犯，三名是被告，是警員。

有人說，匪分兩類，一類是「有牌」，一類「無牌」，但另一類叫做「兇殘」了。

× × ×

中共計劃在三年內把大陸人口增長降至百分之一以下。大陸人民，今後應更加小心了。

善忘夫妻

大波士記憶力奇差，一天與太太到東京旅行，當他們回來時，太太從洗手間回來，發覺丈夫……。

一個人的記憶力好與壞，據說與遺傳有關，但記憶力經過訓練與學習，往往會加強，相反的，亦有人的記憶力很好，當年紀老了，或在一些特別事故中，會突然的衰退。

話說一位太波士，是建築材料的代理，自一次交通意外後，記憶力很差，所以，他請了一位女秘書，他一言一行，女秘書都詳細記下來，必要時，向他提醒，特別是公事上的來往。善忘常會誤大事，不過，由於女秘書跟他多年，對太波士的毛病深切了解，所以，很少出現過甚麼大錯。

一次大波士去日本考察，一時心血來潮偕同太太前往，大波士的太太受教育不多，他未發跡前，隨他一起吃盡苦頭，現在既然苦盡甘來，他有意帶同老婆去外地遊玩，一開眼界。

大波士與太太離遊日本一週，突接到公司長途電話，有急事要他回來作出決定，他立刻與太太趕去機場，到了機場，太太因為有三急，走入洗手間，大波士等了一會兒，自動入了關登了機，下機又回公司主持會議。

會後他回到家中，子女向他詢問，才知自己因善忘之餘，將太太遺留於東京機場，忙叫長子趕往東京接母。至於他的太太誤了班期，心裏又驚又慌，急得大哭起來，幸得一位華裔男子協助，送回酒店等候，後來兒子趕到東京，幸在酒店找到她，才陪她一起返回香港。

港九影院聯合廣告

勇者故事之二 極限

天心月文 培新圖

第四章 幕前幕後

小辛側身靠着旁邊一棵樹。「你們最好都別逼我動手，因爲「橫行刀」不在我手中。這一點很重要，橫行刀祇斬斷一隻拇指，還可以活下去。「活下去」應該是最重要的事，不是麼？

年輕殺手反而沒有動靜，但小辛知道，他左手的袖筒，兩邊靴筒的短刀，以及背上的鋼斧，任何一刹那都可以亮出刺入喉嚨胸口等要害。

小辛大聲道：「本人平生不做虧心事，亦不管任何閒事。」

三名大漢發出嘿嘿笑聲，獐頭而又冷酷。當先一個鬈眉特濃，樣子也最兇惡，厲聲道：「小辛鬼子，兩個都給大爺報上名來。」

兎崽子即是「相公」，對男子很侮辱。小辛和那年輕殺手都被包圍在內。

那年輕人顯然被激怒，「揍、揍、揍」孤快跨上三步，但一步尺中一擦，落地力道亦毫不淺。行家一看，一瞧，心中有數。若非經過多年嚴格訓練，豈能臻此境地？

三名猥漢露出驚訝神色，一刀兩劍都指住年輕人。

小辛忽然擬成「旁觀」者，形勢轉變對他有利，卻不是他所歡見到的形勢。

小辛大聲道：「各位等一下，如果彼此間完全不知道對方是誰，這場架打得冤枉不冤枉呢？」

年輕人果然乾脆，道：「本人杜若松。」

濃眉大漢不甘示弱，搶聲道：「上天入地主持公道，鐵閘褚江褚三爺是也。左副手爲均，右副手周光。」

小辛道：「鐵閘的意思便是說祇要褚三爺把守之路，天下無人可以通過？」

褚三爺道：「對，你叫甚麼名字？」

小辛道：「我姓辛，我被杜若松追得上天入地無路可逃。」

不但褚江等三人露出奇怪的神色，連杜若松，這個年輕殺手亦如此。所有的目光集中小辛面上。杜若松必是年輕之故，所以比較不會隱藏感情。小辛可以從他眼中面上發現「憐憫」意思，他似乎瞧着一個「死人」所以憐憫，又像是大人聽到孩子說出甚麼不通世務的話那種憐憫。

小辛攤開兩手，道：「我是不是說錯話？」

鐵閘褚江等三人不作聲，祇有凶狠冷酷的殺氣。

杜若松道：「老辛，我們都錯得厲害。你說錯話，我追錯人。」

小辛道：「我還不算老，叫我小辛。我說錯甚麼話？」

杜若松道：「上天入地主持公道這句話，江湖上無人敢不尊敬，無人敢不害怕。」

小辛道：「尊敬可以，爲何要害怕？」

杜若松冷冷道：「因爲任何人如果失信背諾，就可以請「他們」追究，縱然是上天入地也找回公道。天下任何失信的人，上至將相王侯，下至職業殺手，誰都不敢不害怕。」

小辛道：「妙極，天下間竟有這種集團，人間可以少卻很多冤屈了。」

杜若松道：「『公道七煞』不管冤屈，祇管失信之事，尤其是職業殺手的圈子。你聘請殺手做事，最穩妥之法就是再請『公道七煞』保証。」

原來說來說去『公道七煞』不過是殺手中的殺手。當然可以想像得到這個組織必定十分嚴密神秘，每一個的武功必定強絕一時。總之，他們一定極厲害，否則焉能在職業兇手圈中做成『監督』地位？但他們並非真的主持公道，而且索取的酬報必定嚇死人。

小辛道：「你何以說追錯人呢？」(八〇)

羽七殺刀

·高峯文·

諸葛好換了女裝，長髮垂肩，紫衣飄拂，風華上霽，就像仙子臨風一般。

「妹子，妳好美。」

「當真嗎？大哥。」

她先是回眸一笑，再像彩蝶一般飛向他的懷裡，他摟着她就地一旋，兩人再度溫存起來。

良久……

「大哥……」

「嗯。」

「咱們不必去關外了，你可同意？」

「這個……」

夜夜須宣洩慾火

「你聽我說，大哥，咱們去關外，無非是尋找你的爹娘，此番人海茫茫，咱們到那兒去找他們兩位老人家？」

「我知道，可是咱們不能不找。」

「誰說不找了？我祇是想變個法子。」

「哦，妳說說看。」

「我想請丐幫協助，丐幫弟子遍天下，有他們協助就容易得多了。」

「[illegible]」

「大哥：別忘了你已經是丐幫的女婿了，有甚麼不好意思的？」

「這麼說祇好聽妳的了。」

「本來應該聽我的，時間不早，咱們吃點東西就上路吧。」

「好的。」

他們向東走，經清水河南下，到達山西西北部的「偏關」，在此地停歇一宿再直奔太原。

經過十多天的奔走，在一個晌午時分他們終於趕到「太原」城裡，在迎暉門附近一間「太平客棧」，他們住了下來。

午餐之後，諸葛好道：「大哥：此地有少林寺嗎？咱們去問問叔叔現在那裡。」

藍也白道：「不必了，妹子，我現在不是很好嗎？」

諸葛好嗔道：「你很好，我卻不好，大哥，走吧。」

[illegible]

有，必須夜夜宣洩才能壓制，這樣諸葛好就有點吃不消了。

找吳嗆是必要的，他必須[illegible]諸葛好，他必須完全消除體內的那股邪火。

他們相偕出店，在大街小巷兜了一轉，就是找不到一個要飯的。

諸葛好柳眉一皺道：「這就怪了，偌大的一個太原城，竟找不到一個要飯的？」

藍也白道：「咱們還有很多地方沒有走到，反正時間尚早，走走逛逛也無妨。」

最後他們終於在一條偏僻的衣巷中瞧到了一個，不過由他的衣著看，他並不是一個要飯的。(一〇〇)

財從那裡來

何行

不想作賤自己

仙姬是要考考自己觀察人的能力，君占美等一會是否會到那邊一桌去，她再留意那邊一桌，二個女的，五個男的，都打扮得新潮，有點飛女那種味道，五個男的，都是二十多歲的年青人，他們衣着都很隨便，祇有一個打黃和黑條領帶的頭髮長長的，較爲秀氣大方一點，二個女的，一直在和他說話，看來這個年青人才合意一點。

三文治和茶一起送來，仙姬斟好茶，調好糖，開始吃三文治時，忽然有一個奇怪的念頭升起，那是她爲甚麼自己會這樣作賤，化了錢去給男人玩弄，那是爲了甚麼？

自己又不是和羅渤交往時那樣久曠，有一份飢渴，在這方面並不急切需要，爲甚麼要自己作賤自己呢？她這個念頭一興起，便決定了，不再招惹，自己打好支票，送給占美，撥說話要時，再打電話給他算了。

想到這裡，她也自覺好笑，爲了好奇，卻會想到做這件事，她吃完三文治，便叫侍者走了來，她招呼侍者開單，可是一抬頭，看到占美果然和那二個男人在一起。他們都在注意門口進來的人，仙姬認爲自己的觀察力果然不錯，看出這二個人的身份來。

仙姬起身走了，她是頭亦不抬，祇顧朝前走，走完大堂朝彌敦道那邊門出去，剛正越過馬路，走向停車場去時，占美已由後追了出來，走近了，對仙姬笑說：「我想你對打黃和黑領帶的小弟弟很有興趣吧？」

這使仙姬奇怪了，她認爲占美倒是有點本事，居然猜中她心中想的，便問：「你怎知我對這個人有興趣？」

「那是我鑑貌辨色出來的，」占美說：「別人你都不屑一顧，祇有對他多看了二眼，我知祇有他能使你有點興趣，我也知祇有他能使你看得入眼。」

「不過這個小弟弟有點難弄，他是我們新近物色到的人物，替他安排介紹過二個歡喜他的太太，他卻不屑一顧。因爲我們還沒有把我們將他介紹的性質可以對他說，祇是用那個穿紅花的女孩子，在引誘他一起玩樂的，他是一個廣告公司的高級職員。」(八三)

坊間怪譚

正陽樓之秘

他祇是在心內暗道：「這真在太奇怪了！兩扇兩頭的門鬥聲，分別是一個訊號，如此看來，這間廚房的門，平時必然是緊緊的關上，就是開人等頭門，不懂得兩扇兩頭的暗號，裡面的人，根本就不會把門打開。」

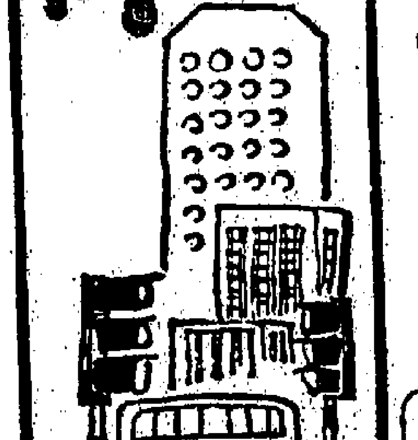
一間麵館的廚房，居然如此神秘，泉舖直連做夢也想不到，特別是童阿泉剛剛上前都老二談過有關蒜泥的白麵舖傳的事，如今回過了頭，那神神秘秘情兒，令童阿泉的好奇心[illegible]

「正陽樓的老闆，既然開着了，照說是個正正經經的生意人，他就算怕別人偷走他的白麵師傅，也不該神秘得這樣，何況，那個打麵師傅，亦不該任他擺佈，這究竟是怎的一回事？」阿泉望着那緊閉的門，腦海裡轉了許多念頭，[illegible]

[illegible]

死亡焦點

馮嘉



雨勢有如倒水

「怎麼？」阿輝說：「你也會開車嗎？」

「別當我連車子也沒有坐過吧。」曹伯說。

「你別替我擔心吧！」阿迪說：「我是在這裡長大的！我知道甚麼路可以走，甚麼路不可以走！」

「那就好了。」老人說。

他們的車子便在雨路上，向着前面開駛過去，雖然是有相當[illegible]前面行，他們就很快會合了。

雨下得非常大，就像在天上倒水下來似的，車頭燈照向前面，也是照不了多遠，果然也一如老人之所說，在大雨之中，泥地就變成泥濘了，他們的車子就像行駛在淺水的海中似的，但是阿迪果然是認得路的，所以他們的車子並沒有陷入太深的泥濘中而致不能開動。

阿迪說：「這樣的天氣，假如我們是白走一趟的話——我們到了人家的地方，也不知道應該如何開口，他們見到我們在這樣的天氣來，會不會把我們趕走呢？」

「我們也不算是白走一趟，」曹伯說：「我們是把這隻狗送去給他們的。」

車子在那樣的大雨之中前進，簡直是看不到路的，也祇有阿迪這樣一個在這裡長大的人，纔能夠開到他們要去的地方。

不過，即使阿迪也是不能夠開得快，車子的速度，也是跟跑步差不多而已。

曹伯摟着那隻狗，不時在車燈的反光之中低頭看了牠。那隻狗很注意地看着前頭。現在牠是不如先前那麼顯得沮喪了，似乎牠是知道他們現在是要到甚麼地方去的，而牠也興奮起來。

「媽的！」半途中間，最不舒服的阿輝說：「偏偏這麼偏偏現在下雨。」

「[illegible]」曹伯說：「人一天到晚都在說我們的能力，以爲自己是最理想的，但其實在他們的現象都對抗不來，人能夠抵抗一點點大自然的氣嗎？天要下雨的時候，可以使它不下嗎？」

「假如是這樣就很容易發達了，」阿迪似乎不明白曹伯所指的實在是甚麼：「能夠指揮雨水，那就在任何一種場合裏都可以補出任何一種果……」

阿迪說：「我祇是希望現在不下雨，把車的玻璃可以放下來，而他也會舒服得多了，沒有那麼氣悶。」

但人仍然不能呼風喚雨的，因此他們的車子也祇好在風雨之中慢慢前進了。

很快，那雨又忽然停止了。停得比來時更突然，雨來的時候他們可以看見，但當他們在雨幕之中的時候，他們則是看不到雨幕的盡頭的，因此他們要在雨停了的時候才知道雨是停了。

春城故事

南宮搏

虎穴之中

接着，門吏派的人到了。她仍在那裡，又祇是漫應，並不急，夕花與問：「將軍中惡，是甚麼病？」

「不知道，是一位陌生的俠來報信的！那人很急，直衝入府，差點把門前的守衛撞倒！」

「我知道了……準備吧！」柳夫人淡淡地說了一句。

就在這時，外面有人聲，內宅的管事和男僕阻止許俊入內，而且向實門吏追攻。但是，許俊卻大喝制止，也以盾相擋，一名內院的執事被一擋倒地，於是驚叫出：「這算甚麼？擅闖將軍內宅，柳夫人……」

「將軍中惡，你還阻撓？」許俊瞪他的眼睛所望之處，想來是柳夫人的居處會在那邊，於是，他在說話中便握着門吏的臂而轉向急行，一面叫喚柳夫人。

夕花出現了——她是發覺情況不對而出來的，許俊見到她，急問：「是夕花嗎？」夕花在驚異中應了一聲是，然後，他向門吏說：「請速爲夫人備車馬！」他說着，放開手，把門吏向外推送：「請從速！」

門吏被他一推而向前急衝了七八步，而許俊則已入室，一面向夕花低說，我受韓郎之託而來，夕花，快……」

「夫人，夫人，快！」夕花對突如其來的事有着驚疑，自己不能作主，向內叫出。

「柳夫人，」許俊不理會一切，再向內闖，同時，他把那條囊取了出來。於是，柳衣薰出現了，看到許俊，也看到了她熟悉的袱囊，她在震動中問出：「壯士爲韓郎而來？」

「是，夫人請隨我而行，遲了，怕來不及，韓郎在外相候，夫人，越快越好！」許俊低說，但聲音卻充滿了命令的力量。

柳衣薰哦了一聲，轉念之間，急步向內，一面說：「我就來！」她說着，奔入房內，開了首飾箱，把珍飾放入襪中，再順手取了幾枚金被子，迅速轉出，向許俊說：「行了！」

許俊全神貫注着左右，命柳衣薰偕自己並行，又命夕花相隨協助，俟機進退。柳衣薰很能應付突變的場面，從容地，快速地向外走，內堂的侍從瞪着眼欲阻而不敢，可是，他們已通知了管家。

當許俊和柳衣薰自大廳側面通道向外面行時，管家已從二廳那邊趕上來詢問。(七〇)

歸客

黃思騁

要証明誠意

一百萬祇不過是岑露華所開的價錢，涂延德現在祇想再要五十萬塊錢，將其中的十萬分給岑露華，自己留下四十萬，從此不打算把伍富英當成一條取之不盡的財路了。

「我以爲你應該很誠懇的說一句，你到底想不想以談判的方式解決？」岑露華說。

「主要是看他想不想把這件事用談判的方式解決，因爲他一向以爲主動權操在他的手上，可以予取予求。」

「這次他是有誠意的。」

「如何証明？」

「因爲你手上沒有太多的錢，不可能永遠當成一條財路的。」

「那末要他再來跟我當面談談。」

「祇要大家有誠意，就不必一定當面談判，何況又是剛發生過不愉快的事。」

「我一定得見到他的面才能作出決定來。」

「你的意思是不是說我們所談的條件十分接近呢？」

「也不是這個意思，大家既然有誠意，就得彼此體諒，照顧困難才對。」

「但是你得給他一點談判的基礎。」

「甚麼叫做談判的基礎？」

「說得明白一點，就是你能出多少錢。」

「照我剛才所說的數目，不會有太大的改變。」

「如果是這樣，恐怕沒有多大談判的可能。」岑露華說。

「你祇要代我傳話就得了，答不答應是他的事。」

「我回去告訴他就是。」

「李小姐，結怨仇祇能兩敗俱傷，沒有好處的。」

「他不想傷害你，不過你們這次出手似乎太狠了一點。」

「那不是我的意思。」岑露華又向着四周察看，說道：「如果他答應和你見面的話，我怎麼跟你聯絡呢？」

「你打電話給我好了，要好是這樣的時候。」

「那末我走了。」

「對不起，沒有好好招待你。」

「不必客氣。」

送走客人，伍富英又糊塗起來了，不知道這樣做是否得計，因爲談判全憑彼此有信用，如果沒有信用，就算有協議也不能解決問題，其次，小王現在所採的立場是不談判，要和涂延德幹到底，但又拿不出辦法來，想到這裏，一種要息事寧人的念頭，又到她的心上來了。(一〇四)

山川人物

鞭屍談奇與投鞭斷流

成語曰古英雄皆好色，偏愛一「鞭」復一「鞭」，此鞭不是騎上馬之「馬鞭」，古代兵器之鋼鞭，奴隸主對奴隸之皮鞭，或笞刑之「一二三藤鞭」，數十年前一「教鞭」！然用此鞭爲何？據云最近扶桑向香港收購大批「蛇鞭」？大老祖宗嘴裡「以形補形」牛鞭虎鞭鹿鞭其較常者，未聞竟然會有「蛇鞭」！

夫此鞭者，勢也，昔太史公司馬遷因「李陵事件」被判「宮刑」，說此去其「勢」！「大勢」去矣，懸有氣概者矣！乃前面作傳世史記，歷代宦官均失「勢」入宮，故去勢不一定去鞭？說不定去此「勢」而得彼勢！彼勢爲實力！又豈是銀樣蠟槍頭！戰初張者在長安外圍戍守，付在西漢墓葬中，得覩漢王殉葬品「雞心佩」，此玉刻女陰，可鎮宅辟邪，確否不得而知，未見有「玉鞭」也，一笑。

史載伍子胥入楚都郢(？)發楚平王墓，取其尸鞭之，爲鞭尸之始。是否用馬鞭或竹鞭，則不得而知也。民國後「土匪軍閥」孫殿英，挖開東陵，發掘北遵化馬蘭峪清乾隆「裕陵」，西太后「東陵」，其目的無非盜寶，絕無「鞭尸」之意，然黃色炸藥爆開「裕陵」，誰料「十全老人」坐位六十年，享壽八十九之乾隆皇帝遺骨，會炸得如玻璃碎地，復將「老佛爺」棺，盜將棺中寶物，裸其尸於野？據云栩栩如生，如春睡徐娘半老；春意闌姍然，西太后原非神女，況西太后去何能面首？畢竟賊辛獸性獸心，襄王却有夢，巫山雲雨竟效毛遂自荐，此「鞭尸」不是彼「鞭尸」！

馬年談馬者多矣！夫天馬行空，固是開張天岳馬！策馬用馬鞭！雖云塞翁失馬焉知非福！想失馬未失馬鞭？秦瓊賣馬淒涼潦倒甚？賣馬又是否連馬鞭齊賣？此非後世人所知？諺謂「胭脂馬」難騎，一哭二餓三上吊三絕招？人間又豈有胭脂馬鞭？昔者「泥馬渡康王」，泥菩薩過江自身難保，泥馬渡江竟能救人，又是否用馬鞭策泥馬！說到騎其「硫璜馬」！鞭短可及，鞭長莫及！大曉得！(十)(文曰)

千載風流夢

石人

盼有一個美好明天

誰都知道，石達開的部隊一離開南京，洪秀全就要整個垮下來。

所以，石達開爲了表示對洪秀全忠心，先就不能抽走自己的部隊。

但奇怪的是，洪秀全一方面倚賴石達開，另一方面，卻又不能對他放心。

這情形，就像是覺得他當年的這一批幹部，沒有一個是靠得住的，祇不過是兩害相權擇其輕，卻又「明知不是伴」。

石達開用雙手支着兩腮，靜靜地想到這種情形，自己也忍不住發出了一陣苦笑。

「不識無物！」一想到洪秀全那副誰都不信任的樣子，他所想到的，就是這麼四個字的評語，而且覺得一陣抑鬱，負手走向另外一間小房間中。

這是他的兩個心肝寶貝的睡房。

小孩子睡在床上，睡的又香又甜。

當石達開俯下身子去凝視着他們時，心裏就湧起了一陣強烈的責任感。

「爲了他們將來的幸福，我也必須把太平天國的根基給鞏固下來！」

事實上，他也自然了解，沒有了太平天國，這一對寶貝，也就逃不過任何劫難。

一直凝視到他們翻身的時候，石達開才輕輕地拍了拍他們的背，再走出房外面來。

窗外，萬籟無聲，祇是偶來一陣低沉的更鼓聲，雞也開始在啼叫。

「好吧，希望有一個美好的明天！」

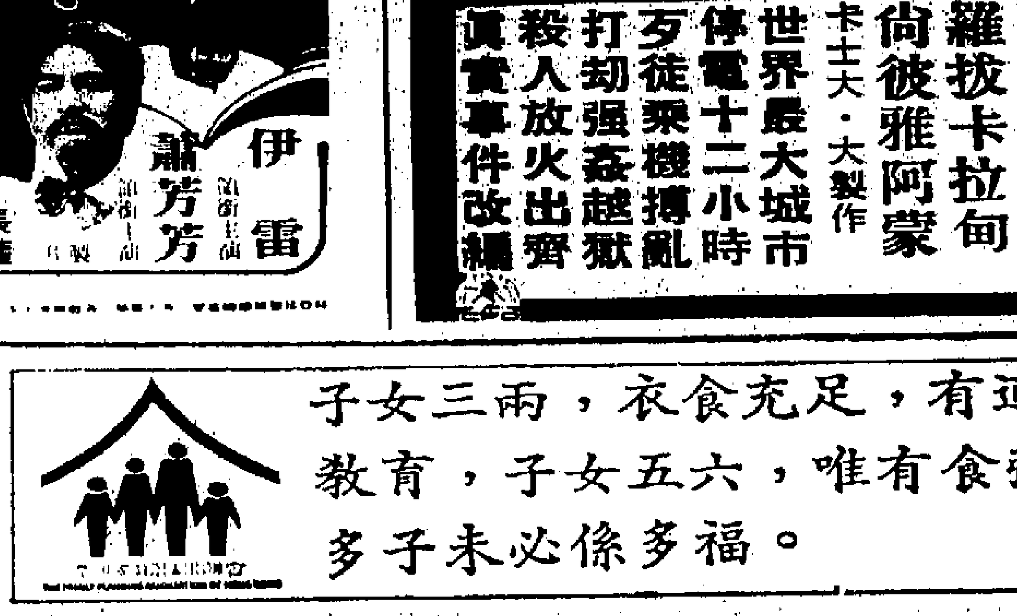
石達開伸了伸懶腰，終於躺到了床上去，將一切思慮拋開，沉沉進入夢鄉。

與他差不多時間才睡去的，大概也祇有住在後花園的王茜。

這一陣子，她也想得很多，甚至想到石達開所處的險境，而且感到有說不出的焦慮。

「如果我留下來，也許能夠在適當的時候，爲他保留他的隊伍！」

王茜自覺這種想法，想得很周到，可是，她該怎麼去對石達開說？(一〇九)



今日電視節目

無綫翡翠台
7.30 粵片「苦兒救母」馮寶寶主演(黑白)
9.00 粵片「英雄喋血蒼穹」任劍輝主演(黑白)
10.30 粵片「妙齡公主」鄧碧雲主演(黑白)
12.00 「猛龍特警隊」片集
55 午間新聞
1.10 粵片「李師師」吳君麗主演(黑白)
3.00 「金玉眼」重播
55 粵片「多戀」蕭芳芳主演(黑白)
5.30 可愛的熊熊
6.00 「香妻十八歲」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「強人」
8.00 積積咁嘅聲
30 一加一
9.00 歡樂今宵
10.30 「神州英豪」片集
11.30 最後新聞報導
45 「龍虎英豪」片集
12.45 國片「古靈精怪女煞星」嘉玲主演(黑白)
2.15 全日播映完畢

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
9.03 人魚公主
30 連環小金剛
10.00 益智片時間
11.00 青年小子
12.00 午間新聞
15 職業女性(重播)
1.15 外甥多似舅
2.05 六合彩
2.10 粵片「南海拳王」關德興、羅艷卿主演(黑白)
4.00 下午茶(婦女節目)
30 名著精選「神駒歷險記」
5.20 新一代
50 百變英雄
6.15 今晚新聞
25 六合彩
30 神秘之夜
8.00 花花世界
9.00 鱷魚淚
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 追族
11.25 神際七八
12.15 愛情故事

佳藝電視台
6.01 大眼妹與波比
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 婚戀之謎
7.25 金科玉律
55 佳視劇場「名流情史」
9.00 世界旅遊大觀
30 即日新聞精華
35 紀錄片
10.05 實用日語
35 秘書實務
11.05 德文初階
30 「哈囉夜歸人」時間
35 最後新聞
40 天地線
12.45 射鵰英雄傳

「師父教落」主題曲唱片昨面市，幕後主唱者葉德嫻，特與童星陳寶洋及導演黃華麒同招待記者

葉德嫻提倡一個夠晒數　說起薪酬却始終未夠數

△葉德嫻昨午出現「師父教落」的記者招待會，與童星陳寶祥及導演黃華麒會記者。

葉德嫻昨日穿了全套武裝的球衣出現，記者瞬眼一看，還以為她是男孩子。她說：「我本來是去打球的，後來接到了麗視的通告，便要出外景了。」

與麗視有兩個月合約便屆滿的葉德嫻，雙方已在接洽，但條件方面始終未能說攏。她對記者表示：「我並不是要求大幅度的加薪，我祇希望在拍戲之中，可以除較現合約外，並可以有機會演出固定的角色，在話劇方面發展。」

麗視方面對於葉德嫻的要求，却不儘同意，彼此仍在僵持中。

葉德嫻說，其實她並不介意做「卡呢嘢」，但是，却不希望別人想到了她，才找她客串一下。

她已預算一個學期內，對增收與否的事，將有所決定。葉德嫻表示，如果與麗視合約方面談不攏，她寧願到東南亞登台走埠。

與鄭康業結婚多年，已有一個六歲的兒子，外傳夫婦感情不和，她却否認，祇說夫婦之間，一定有磨擦，但未影響大家的感情。

葉德嫻說：「我們已有一個兒子，已不想再生了。」她提倡一個夠晒數。

黃華麒與恆生尚有一部片約，對於未來的動向，仍在考慮中。記者問他：「公務員又加薪水了，有沒有後悔自己退出廉署？」

他表示，毫不後悔，至今仍選擇在電影發展，他認為較有刺激感。

據悉，黃華麒與恆生公司拍片，是採取花紅性質，並沒有基本薪酬，他演費，影片越賣座，他便分紅越多，包括台灣、東南亞各地。

怪不得他說：「影片上映，我便睡不着了。」

今晚「花花世界」陳萍梁小龍客串

麗視「花花世界」，繼繼翹、茅瑛、陳惠敏等之後，今晚又邀得影星陳萍及梁小龍助陣，確是星光熠熠。

在今晚的「花花世界」節目中，艷星陳萍將會破天荒首次在螢幕上演出，為觀衆獻歌，除陳萍外，麗視藝員兼歌星還麗緒亦會高歌數闋。打仔影星梁小龍，將會在「女狗官」中客串演出，與苗可秀演對手戲。

妞妞有輛新保時捷

邵氏製片部的門口泊有一輛全新的保時捷，好漂亮好神氣。五七個男人在圍觀，我走過去問：「誰的汽車？幾條好漂亮啊。」

「妞妞的，」汪禹經過時說。

妞妞有輛保時捷？有點難以置信，不相信並非說她買不起，而是凡事都要三思而後行的妞媽，應該不會這樣大手筆。

汪禹說：「是不是妞妞的我不知道，不過我親眼看見妞妞把它開上來。」

妞妞來了，穿着「慚俠追劍」的女裝戲服，今天拍的是反串戲，作男裝打扮。她說：「我的車子。」

「不信，你沒有這麼潤，它至少要十萬吧。」

「對，除了冷氣，的確要十萬，但它是我的汽車。」

「借來的？」我問，仍然覺得難以置信。

「我的，我說是我的，」妞妞有點臉紅起來：「媽媽買給我的。」

「男朋友送的？」

「我男朋友在那裏？你說，它是我求媽媽求了一個星期又哭又鬧才買的。還分期付款呢。它是媽媽今年送我的生日禮物。」

妞妞說：「我十二月生日，不過，到了十二月才有貨，所以，我要媽媽預送了這輛車給我做禮物。」

妞妞不久前才買了一輛日本車，買日本車時，為了一次過要付二萬多，毋女還開過家庭會議，妞媽要妞妞答應一些「條件」，才肯買車給她，所以，也難怪大家都不信妞媽會忽然又送一輛保時捷給妞妞了。

「你的日本車呢？」

「給了媽媽，你不相信？」妞妞說：「不相信，馬上打個電話去問我媽媽？」

保時捷的確是妞妞的，妞媽也承認車子是媽媽送的。不過，為了這椿事，妞妞和妞媽倒費了不少唇舌，這主要是，妞妞和妞媽一向都很節儉。花十萬元買一輛車代步，對於她們，眞是大手筆。熟悉妞妞的人都知道，妞妞好喜歡汽車，她說：

「為了這一次的生日禮物，媽媽又要我答應了好多條件。」她們母女之間的條件，不外是用功讀書，多做功課，不亂交朋友之類。

天河大洲沉大海　從此地球多災禍

繼「世外桃源大浩劫」之後，製片家奔達克又完成一部海底幻想片，這就是原名「阿倫提斯七個城」的「海底城歷險記」。此片男主角仍為「世」片的杜麥高路，此外還有彼得基廉、李寶樂帝、丹尼爾馬斯和已經息影十年的「美麗明星」施瑞麗。

這是一部既是科學又是傳奇的冒險片。阿倫提斯依古代傳說是天河一個大洲，後來降於地球沉於大海，於是就有了這個海底城。據說這個城分七個部份，有充斥怪物的廢城，有光華閃耀的宮殿，施瑞麗就是扮演那個操控海底城的女祭師，她企圖收攝地球上的飛機輪船，把阿倫提斯送返原來的地方。

這部戲裏有不少怪物，但主要是一只栩栩如生，比「八爪魚」裏的更大的八爪魚。這八爪魚重超過一噸半，是影片裏最大的模型，編寫這個劇本的，不是別人，正是寫過不少電視劇本的白賴仁希里士，白賴仁認為製片人同意任意發揮，是很痛快的事，不過，作為一個職業編劇家，他又必須顧慮到攝製成本，所以，他和奔達克的合作是非常愉快，此片導演是倫敦出生的基榮康納，他曾與李森雅登保祿有過長久合作，與製片人奔達克也非常一次携手，他過去的作品有「人魔浩劫」，有「世外桃源大浩劫」，這次的「海底城歷險記」，則是同類片中超級之作。

而為「海底城歷險記」中三主角，杜麥高路、李寶樂帝與彼得基廉。

湘綺不慎滑跌　一度半身癱瘓

△女藝員湘綺昨午趕返無綫，在銅鑼灣鬧市不慎跌倒，左邊身跌得不能動彈，附近行人見狀，立刻把她扶起，湘綺自己駛車返電視台，但只能用右手駛車，返電視台之後要立刻敷藥擦藥酒。

其後她致電回家，女兒李綺明立刻趕入電視台，扶着母親入醫院照映！

湘綺表示她還不知道自己跌倒的情形是否嚴重，待錄映完畢之後，有時間才再去照骨，看有沒有傷了骨骼。

昨日記者替跌傷的湘綺拍照，她笑着表示觀衆一定以為她「搏」宣傳，其實她走起路來很辛苦，一拐一拐的無法企得正，絕非「愛水」也！

身體檢查良好　李翰祥已出院

△李翰祥因心臟病入醫院檢查身體，經過十多日來的休養，情形十分良好，他亦於上週五出院。

李翰祥昨返回邵氏看佈景。他向記者表示，醫生已可驚他，雖然沒有問題，也不可過份忙碌，並希望他可以再多休息兩個星期，才可正式拍片。

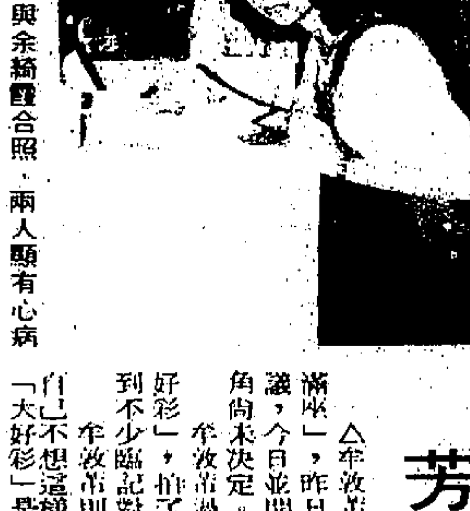
暫時身體沒有毛病，他三日內仍然要入院再檢查。

至於「軍閥趣史」一片，已定於兩週後開鏡。

較早前，外傳李翰祥想找劉永演出軍閥角色。他昨表示，原則上是不想找劉永演軍閥，因為他尚要拍多部，不想他降低「一」的形象，因此改變了自己的形像。

他表示，目前自己心目中，已有了理想的人選。

他說：「祇是目前未能公佈，但相保是你們猜不到的。」



呂瑞容堅持不肯與余綺霞合照，兩人頗有心病

亞珍賺八十萬　芳芳設宴慶功

△牟敦芾的「小弟滿座」，昨日開工作會議，今日並開鏡。男主角尚未決定。

牟敦芾過去拍「大好彩」，拍了很久，令到不少臨記對他不滿。

牟敦芾則解釋，他自己不想這樣做，祇是「大好彩」是所有新演員演出，他自己雖然要求不多，但教新人做戲，也是比較麻煩的。

昨午，鄭康業帶同他的兒子入邵氏，介紹於牟敦芾拍片，飾演一角。

牟敦芾嫌他頑皮，便對鄭康業表示：「你的兒子這樣頑皮，如你不陪他拍片，我恐怕攪不掂他呀！」

鄭康業為了做星爸，便對牟敦芾說：「我會伴他的。」

△蕭芳芳的「林亞珍」，未及兩週，收入已超過一百五十萬，蕭芳芳自然高興萬分，她昨午假金華酒樓擺慶功宴。

由於「林亞珍」賣座，不少人提議芳芳為此乘勝追擊，再拍攝一部「林亞珍」續集推出。

芳芳則表示，她說錢雖然好賺，但也要顧及自己的身體，她說：「所以，就算要拍續集，也是日後的事了。」

記者便取笑芳芳，為了愛情，不得不到美國探男友，她一笑置之。

據圈內估計，蕭芳芳拍「林亞珍」，最少發賺八十萬。

佳視昨派出三名性感象徵與盧遠招待記者，宣佈延長夜歸人播映時間

占米湛有父風　適合演動作片

這幾年來，好萊塢的第二代，相當惹人注目，好像珍芳達、彼得方達，都是此中傑出人物，却德格拉斯的兒子米高，名氣亦愈來愈大了。

此外，羅拔米湛的兩個孩子，已經長大成人，同時，在影壇上有成就。大兒子占米湛，以「夏日殺手」一戰成名，長子占米湛又在「驚魂十二小時」中當主角。他是扮演紐約的警察，勇敢地與匪徒搏鬥，將乘機搗亂的匪徒……

古米湛外型十分像羅拔米湛，他的身材也是十分雄偉，所以，演警察最適合了，他演完「驚魂十二小時」，下一部新作還是動作片，在「驚魂十二小時」中，另一個男主角羅拔卡列甸，也是明星第二代，他的父親是劉卡列甸，而他的哥哥是演「功夫」電視片成名的大衛卡列甸。

羅拔卡列甸的處女作有「時代青年」，演技不俗，在「驚魂十二小時」中，羅拔卡列甸扮演一個……他不介意在銀幕上演壞蛋，祇要戲份吃重，他就參加演出。他認為，做演員的，除了有良好機會，也是可以成名的，因為現代觀衆思想很新。

梅長齡深得民心　獲記者之友銀牌

(續)談到影劇記者送「記者之友」銀牌給他，這更是他值得高興光榮的事，台北市的影劇記者，從未送過銀牌給電影界人士，這也是破天荒第一次。

台北市影劇記者贈送銀牌，是在亞太影展的記者會結束後接着舉行，因那幾天梅老總正為亞太影展的事奔波忙碌，記者會不斷舉行，在記者會之後舉行贈獎，對梅長齡及影劇記者都方便。

梅長齡在接受影記贈獎時，十分感動的對在坐廿餘位影記說，這是他最值得紀念的獎品，他將珍惜的擺在他的辦公室，或者家中的客廳裏，他將永遠珍惜影劇記者給他的這份可貴友誼。

台北市的影劇記者，這次會集體合贈一座「記者之友」的銀牌給他，主要是感覺梅長齡在六年中影總經理任內，不僅全力推展中影的業務，成績斐然，而且多次率團出國訪問，宣慰華僑，促進國民外交，甚至輔導民營製片，都很認真努力的做，可說比過去歷任中影老總，做得都多，而且成功，影劇記者贈獎給他，也是鼓勵他再為國家為影視同業多做些事，給他精神之鼓舞。

影劇記者這次贈送的「記者之友」銀牌，設計美觀大方，上面並刻了廿餘位影劇記者的名字，依筆劃次序排名是：司馬芬、宇業熒、呂鳳秋、艾成如、金琳、李梅蘭、范大龍、羅美英、傅敏、陳正毅、楊子誠、劉南蘭、劉曉梅、周培瑛、戴獨行、陳耀昌、郭大碇、蔡國榮、楊舜苹。(下)

十一時三十分

Hello 夜歸人

今晚開始加料

逢星期一

拿破崙夜半趣談

有心理測驗，有解夢信箱，
並介紹香港夜生活，飲飲食食，
形形式式，別具姿彩。

盧遠加盟多趣事
晚晚播足半小時

逢星期二至五

Hello夜歸人時間，半小時內實地播映，
盧遠聯同三位玉女，與你談風弄月，
更香艷，更風趣，更抵死。

佳視節目　不宜錯過

婦女家庭

美的世界

美麗動人 善用眼影

·芳芳·

眼睛的功能除了看東西之外，還可以代替說話，來表達意思，所以又被人稱作「靈魂之窗」。雖然不說話，一個人的喜、怒、哀、樂之情，可以由眼神流露出來。聰明的男士，還可從女友的眼睛，窺探出她的個性或心事。你可想把你的眼睛化裝得更美麗動人嗎？這裡告訴你一些有用的貼士：

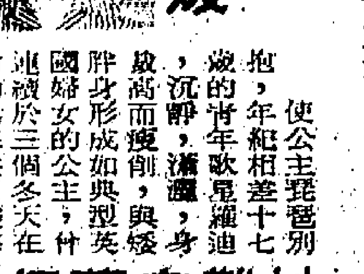
首除要使眼睛在面部變得很突出的時候，你可以使用眼影膏，普通的人，祇是用手指來做這種化裝的工作，這是不夠的。最好是用一條纖細的有海綿或泡沫膠的雛形頭的小棒子來做塗眼影的工作。它可以很容易地使眼角接近內部的地方和眼瞼的下部，也塗上你喜愛的色澤。這個小小工具，現在許多化裝品商店都有得賣。

喜歡用眼影粉的女士，可以使用眼影膏打底，這樣，眼影粉可保持得更久，及使眼皮保持潤滑。

塗好了眼影膏之後，最好用兩頭尖的化裝鉛筆，把眼綫勾畫出來，如果採用深色的一端，可以強調出眼睛的形狀，用淡色的一端，可使眼睛看起來比較大些。

要使眼睛顯得光彩，可以使用掺了珍珠末的眼影膏，塗上之後在螢光比較幽暗的地方，例如在舞池裡，會使你的眼睛變得神秘而動人。使用可以表現出雙眼皮的有深度的眼影粉，也可以增加眼睛的魅力。

名媛秘辛



她難忘舊侶以青年 歌星彌補破碎情懷

平民化的生活，是西人所共同嚮往的，公主對虜生上校的念念不忘是最好的例証，史諾頓不安於王室禮儀亦大可表明，但生活方式與愛好的不同，感情遂形如水火，當年青小伙子羅迪·利維連的出現，使公主傳出緋聞，這段婚姻是注定失敗的了。

使公主琵琶別抱，年紀相差十七歲的青年歌星羅迪，沉靜，瀟灑，身裁高而瘦削，與矮胖身形成如典型英國婦女的公主，仲連續於三個冬天在加勒比海共同避寒，於一九七三年才獲識公主，今天不單祇贏得公主的芳心，更是千萬歌迷的偶像。

他是一個充滿泥土鄉味的青年，滿頭飛蓬的金髮，愛穿牛仔褲和無領襯衫，樣子木訥，沉默，好靜，但瀟灑自然，又富有忍耐力，堅持自己的理想，希望能如世界小姐一般遨遊列國，尋風探俗，而且後能避世隱居，惟是與公主的緋聞傳出後，遭受不少的非議與困擾。

協議離婚復還幸福

〔沈德芳〕

兒女仍得父母寵愛，不致成爲婚姻破裂的犧牲品

筆者最近認識了一對離婚的夫婦。他們兩人仍時有往來，而且維持着良好的友誼。他們都已另娶或另嫁，彼此都有了一個美好的新家庭。他們在離婚之前並不時發生過爭吵，祇是在日常生活中，感覺不到甚麼樂趣。

男的身體健壯，是個生物學家，喜歡野外生活，和尋幽搜秘，到變化的大自然去研究生物的動態。他和前任太太在一個派對上認識，她是個小說家，曾寫了好幾本言情小說，在文壇上頗享盛名。樣子長得很甜，但身體卻比較瘦弱一點，性格也比較內向和沈靜，和有着一顆熱情的心。所以她所寫出來的作品，都是充滿着熱情。

兩人交往之後，不久便陷入愛河，經過了一段時間之後，便實行結婚了。正是男的英俊，女的才貌兩全。婚後一年，便誕下一個女兒了。

夫婦的生活，過得並不多美滿，絕少吵鬧和爭執。然而，生活是單調的，爲了生活，夫婦倆都要重過未婚前的生活，這就是說，男的要恢復以前出外到蠻荒地區去作長期旅行，他的生物學研究工作了，女的也要埋頭在書房中寫她的寫作生涯了。

男的需要女的隨他一同到蠻荒的地方去，以便能朝夕相叙。爲了愛情，女的同意和男的同去。然而，森林和山野的生活，使她無法吃得消。她病倒了，他祇得把她送回原處。他勉強地想在原來的地方找到一份合適的工作，但在大城市中，他無法找到合適的職業。她雖然能夠憑着一股戀勁來寫作，賺夠養家的費用，但作爲一個男子漢的他，卻不願老是躲在家中，倚靠女子來維持家計，儘管他的思想也很開通，不認爲這是羞恥的事。然而，失去了工作的機會，使他悶悶不樂。

他們的家庭生活好像缺少了什麼，而失去了光彩。女的也因爲寫作太多，神經衰弱，因而給予失意的丈夫的安慰，也較初戀時大打折扣。終於兩人發覺，這種關係，繼續維持下去，對雙方都沒有好處。但他們也注意到，如果離婚，對女兒的幼小心靈，會給予打擊。她也許會變成一個無父或無母的孩子。

但他們終於想出了一個辦法。那就是協議離婚。雙方都同意個性的不同，與才能及興趣的各異，使這段婚姻不能變成美滿，兩人仍然是相愛的，他們仍大可以透過繼續交往，而把愛情轉變爲友情。各自再另找結婚的對象，來配合自己的興趣和才能，使婚姻生活更爲美滿，而不致乎板枯燥。結果他們成功了。男的與一位女生物學家結婚，過着幸福的研究生活，女的和一位男作家結合，作品寫得更成功。

兩人現在仍有往來，雙方的新配偶都知道此事，也不以爲忤。女兒仍得到父母的寵愛，因爲她的父母是協議離婚，不是破裂婚姻的犧牲品。（沈德芳）

涼瓜牛肉

今日爲大家介紹的是一味極簡單的家庭小菜，每個家庭都可以試做。

用料：牛肉三両，涼瓜五両，蒜頭、豆豉、生粉、生抽、食用鹹水各適量。

製法：㈠先將牛肉切成薄片，以鹹水、生粉、生抽、生油等拌勻醃透，放入油鑊中略炸，㈡再將涼瓜切片，以鹹水拌過，再以水略滾熟。㈢將蒜頭、豆豉搗爛，將鑊燒熱，再以生油爆香，放入牛肉，加涼瓜在內炒勻，打獻後，便可鏟起上碟食用。

現正是夏令時刻，這味菜正適時，各位不妨多做幾餐來吃。

母嬰健康 嬰兒斷奶

斷乳在身體上和感情上，不但對嬰孩很重要，但對母親方面亦是同樣重要。一個母親如果付出過很大的努力哺育嬰孩的話，在要她立刻停止時，可能會感到少許難過和沮喪，她可能覺得她失去了一種對嬰孩的親密感覺，又或者覺得沒有像以前那麼有用。

這裏有一些理由解釋爲什麼無論何時，盡可能使斷乳成爲一個循序漸進的過程是那麼重要。

嬰孩和母親有一個很密切的關係，而這個關係是基於彼此共同的需要，這種關係是隨着嬰孩的成長和獨立性的發展而改變的。

當嬰孩開始習慣固體的食物時，他們便自動減食母乳的次數，通常大約這個時間是在六個月至九個月大。很多嬰孩都在這時期中斷吃母乳，但有些在一歲以後，還會繼續這種餵養的關係。（上）

人格化

不論古今中外，人們對花卉往往有一種特殊的偏愛。除了將花卉看作一般植物來照顧外，有時我們並將它人格化，把它比擬爲一件事情，或象徵一個人物。

在我國，我們總喜歡將牡丹比喻富貴，還將菊花比做君子，蘭花象徵美人，菊花比喻隱士。

事實上，我們已將花卉看作我們的朋友。

圖中的花材的姬百合、脫色羊齒，以及一些塑膠枝。花器是一個藍釉窄口壺，須指出者，就是該插花在弛緩中顯出其本身的支撐力量，使人感覺蘊含着一種生機和動力。

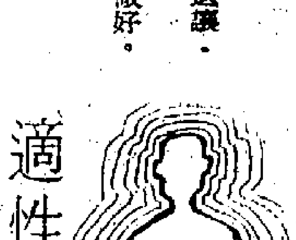
·董栩·

插花會香港分會 選出本年最佳作

在六月廿一日國際插花會香港分會之季尾茶會中，關樹綿夫人以一盆用茶爲主題的插花，贏得全場最多票數，獲取本年度最佳作品獎。茶會在喜來登酒店舉行。

剛被委任爲國際插花會香港分會主席關樹綿夫人，於獲獎後與頒獎人——日本總領事夫人野田雅子合攝於獲獎作品前。

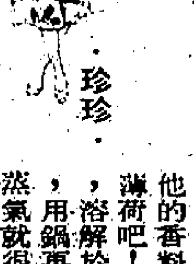
職業適性



·美芝·

(一四)我常常猜疑別人的內心。
(一五)在大庭廣衆之前，我不易泰然自若。
(一六)非經深思熟慮，我總不能去做事。
(一七)我常常靜靜寡歡。
(一八)我很容易把自己的感情表露出來。
(一九)我是個重計劃而輕實踐的人。
(二〇)我富有果斷力。
(二一)每當大家去做一件事，我都會退讓。
(二二)我是優柔寡斷。
(二三)我做事時，如有人注視就不易做好。
(二四)我很喜歡夢一般的幼想。
(二五)我很有正義感。
(二六)我好打不平。
(二七)我很難與異性做朋友。
(二八)我很喜歡思考錯綜複雜的問題。
(二九)我經常有沉不住氣的感覺。（三）

主婦心得 關除異味



·珍珍·

廚房的氣味非常難聞，尤在炎熱的夏季，煮食後的氣味眞是難以忍受，就是開了抽氣扇，將窗門全部打開，都要候一些時間，才能作有限度的消失。

起油鑊之時，氣味更難聞了，這時可以把多塊燒紅的炭，用盆盛一盆水，將紅炭投進水中，那種油鑊的氣味便被消除了。

又廚房使用日久，氣味積起難除，除了從新髹灰水外，還有方法，就是買大暑香草回來，像尤加利樹葉，迷迭香，天柱或其他的香料草藥也可以，像薄荷吧！用半茶匙的份量，溶解於一品脫的熱水中，用鍋再煮熱，發出的水蒸氣就很輕易的除去廚房裏難聞的異味。

另一法更爲普遍，就是用一鐵格，將咖啡渣烘熱，或在熱的爐面上燒白糖，用「沒藥」（到藥房購買），與一些醋一起煮，發出的氣味，一樣能僻去廚房異味。否不，只將咖啡渣放進一開口的器皿內，擺在廚房中，也是一種能幫助僻味法。

工商日報 分類廣告 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

合刊處

租售

荃灣旺舖出售 荃灣地旺人衆 街97號昌泰樓地下 適合各行各業 電K七三一八二九馬洽

元朗福順樓 式樓375呎二房廳另露台219呎全新裝修平售八萬八 ▼元朗鴻運樓弍房二大廳全新裝修適合辦公室醫務所理髮 ▼歡迎查詢

王興記地產 元朗大馬路元朗大廈樓下六號 電話⑫七七五〇六六

有舖租售 元朗大馬路八〇〇餘呎水電 電話⑫七八二五一

清靜洋樓 交通方便 旺中帶靜 大埔洋樓

農地農場 別墅廠地 售 銀紙年年貶值 地價有起無跌 新界購地發展安居樂業 晚年務農休養安枕無憂

天光大樓 九龍天光道42—44號高層九樓A座或B座快將入伙照公司價加壹萬即每單位$342,220（包轉名）電話K378265何先生洽

分層出售

招租

式樓工場（香港）

元朗旺舖（九龍）

街市旺舖

餐廳食店 旺舖出租

餐室飯店 舖王出租

出讓

舖面招頂

舖位出讓

石屋出讓

會計

聘請

招請什役

請女店員

招請司機

聘請文員

聘女教師

誠徵女友

徵求

高價收購 中學課本 電③419377

收買酸枝

收購彩色

高價收購

幸福婚姻

專買酸枝

待聘

稅帳

專門做報稅數

40元寫字樓

尋訪

尋人

尋人

啟事

李堯生的應戰書

宇宙萬物祇要不是絕種的都逃不出李堯生公式的手掌。不服速請出世界上最傑出的高能原子核物理學家來擺擂台。李堯生公式打遍世界擂台全無敵！若×先生祇懂得（1＋1）＝2，而不懂得李堯生廣義相對論定律：（1＋1）－1＝（1－1），就一味謾罵嗎？公道以理服人，少扣大帽子！哥白尼第二李堯生。

六合彩的李堯生算法

論啓事

商業

電針點送理療機 優點：由專家設計並選用歐美優異零件製造結構精密療效特佳。實用：本機附設多種輔助儀器適應治療各種疾患。價廉：本機性能優異比各國產品售價之低廉約50%（優待經銷）函洽：香港郵政總局信箱11901

瑞香園 貨倉有限公司

廢原子粒

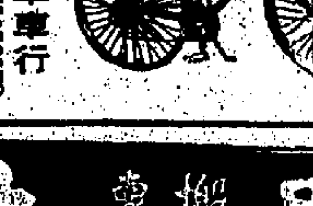
20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

彫刻

塑膠模

最新款十波賽車 原價四百七折買一送二

金輪單車行 電K932491 K932179



遊河 璐明公司 遊艇最多 歷史悠久 ⑤224210 ⑤779096

貓鷄 狗貓

專寄行外李埠

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

搬運

立誠搬屋公司 以誠立信·以信立人 九龍：3-860756·3-863888 香港：5-637258·5-639817

立榮搬屋 783183, 780179 840811, 888434 310866, 308818

安樂 專業搬屋 3-267838 3-203280 12-292475

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

興業 專門搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立誠 行搬屋公司 港九新界 九龍965345 荃灣930896

通誠 專門搬屋 官塘：451186·451085 紅磡：623025·622918 香港：476642·476509 新界：788254·781581

萬勝 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

招生

電視修理班

洞玄術

速成商科語言學校招生 各科暑期速成班 早午晚班 彌敦道717 二樓旺角道口 3-942282

青年會 游泳初班

九龍城英文夜書院招生 班級：英中部FORM1——FORM4 英專部PRIMARY4——FORM4（績辦至FORM5及FORM6，並參加會考）開課日期：一九七八年八月十日（星期四）校址：九龍城太子道349—351號全座 電話：③030150·③030159 本校誠聘各級各科教員 校長：甄彥浦

小學寄宿

現代英語

醫藥

竹林氏 胃病專家

女中醫

暗瘡？係黃水瘡

耳鳴丸

露的樂 男性恩物 外用妙品

江燕婦科 老牌

伍青劍 狐臭 男女包愈

白蝕 紅雲癬

葉莉婦科

趙拔英 神經衰弱 虛弱

梁達良 皮膚癬 診藥五元

善補靈藥

水科婦芬芳潘 通卽服卽·過期事月

頭暈 元氣虛弱 靜林氏

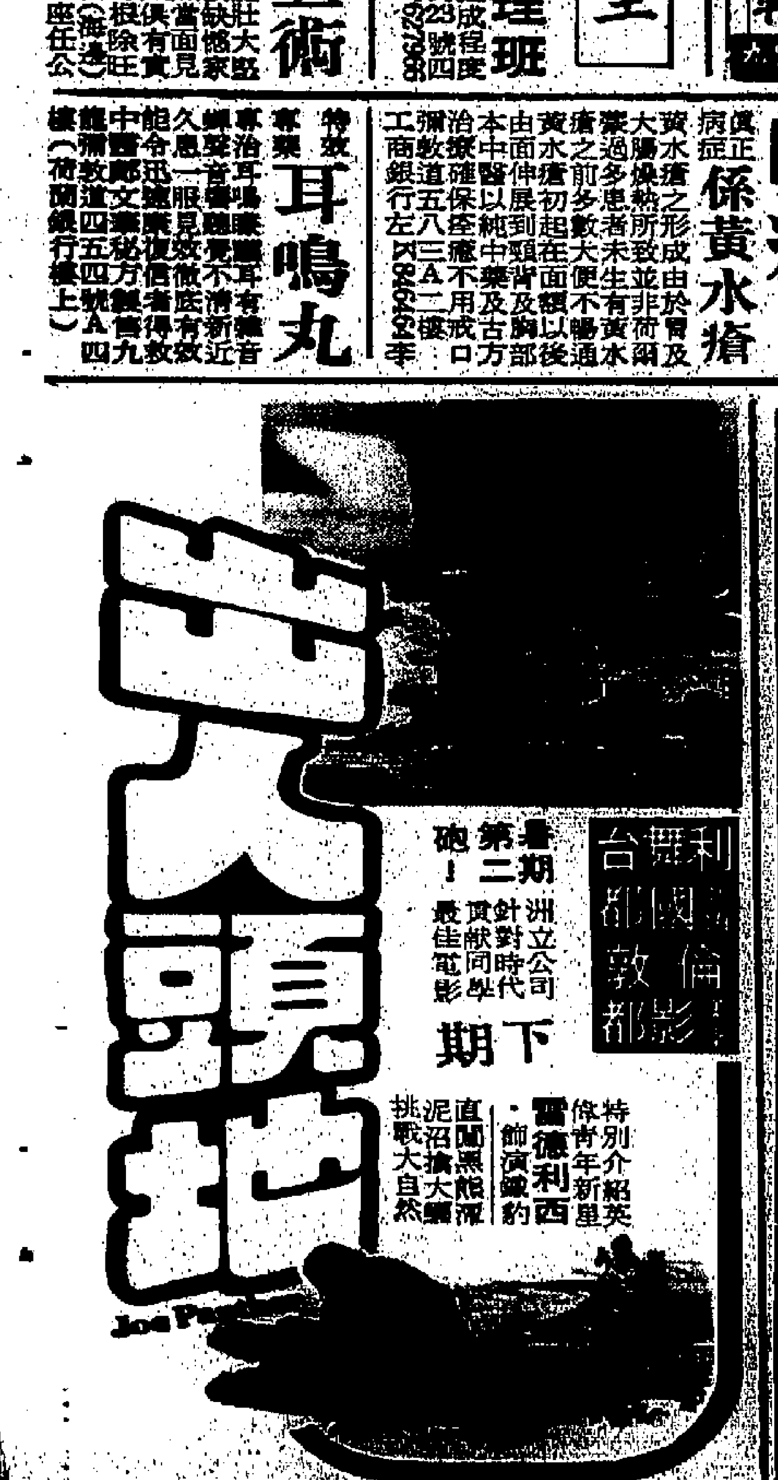
工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據。

107
557
A138
B212
B213
W34
W43
W44
W45

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　　拾　　元　　請將下列分類小廣告由　　月　　日起刊登日報　　天 晚報聯刊　　天

此致
工商日報
　　　　　　啓　一九　　年　　月　　日